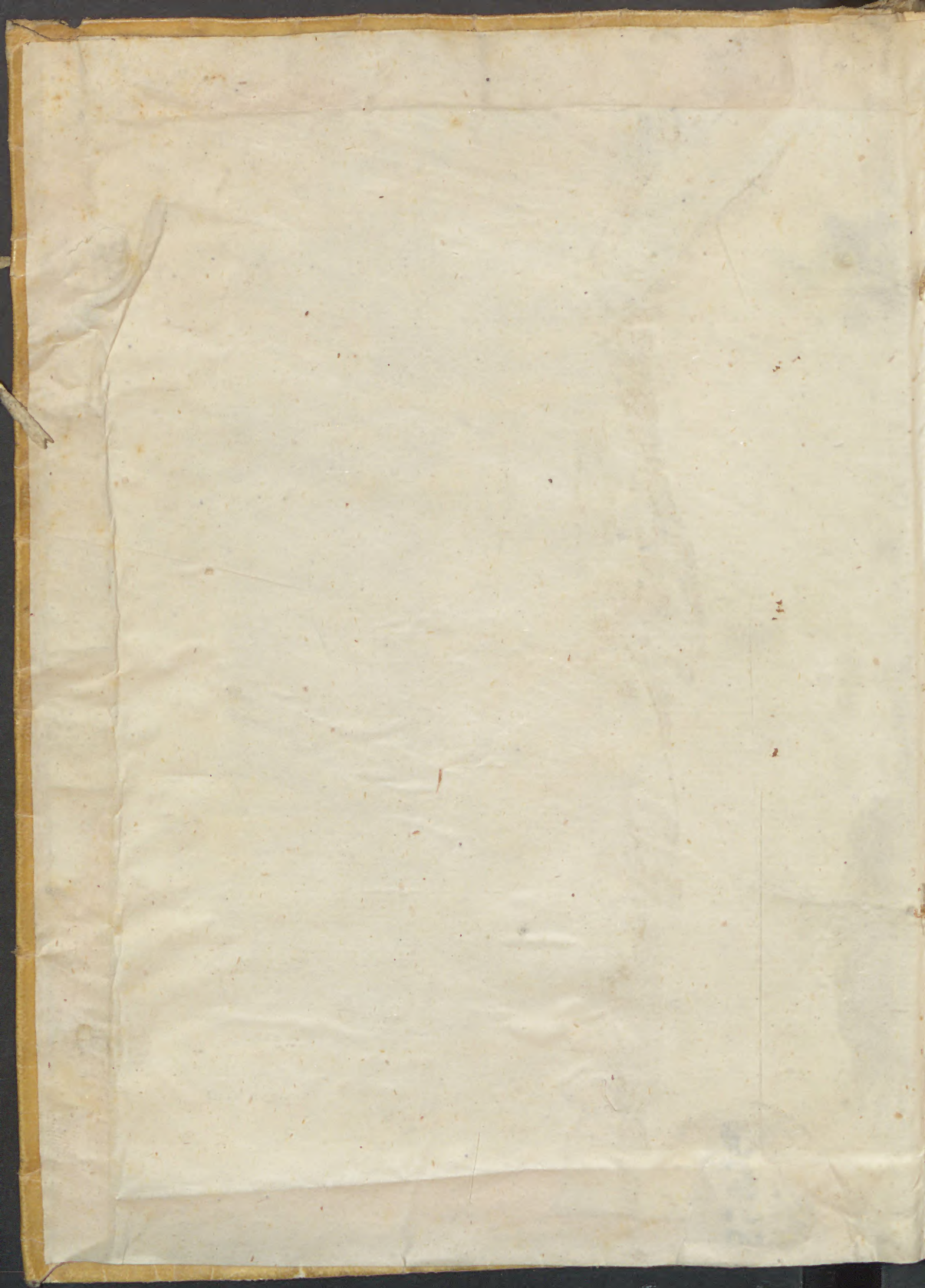


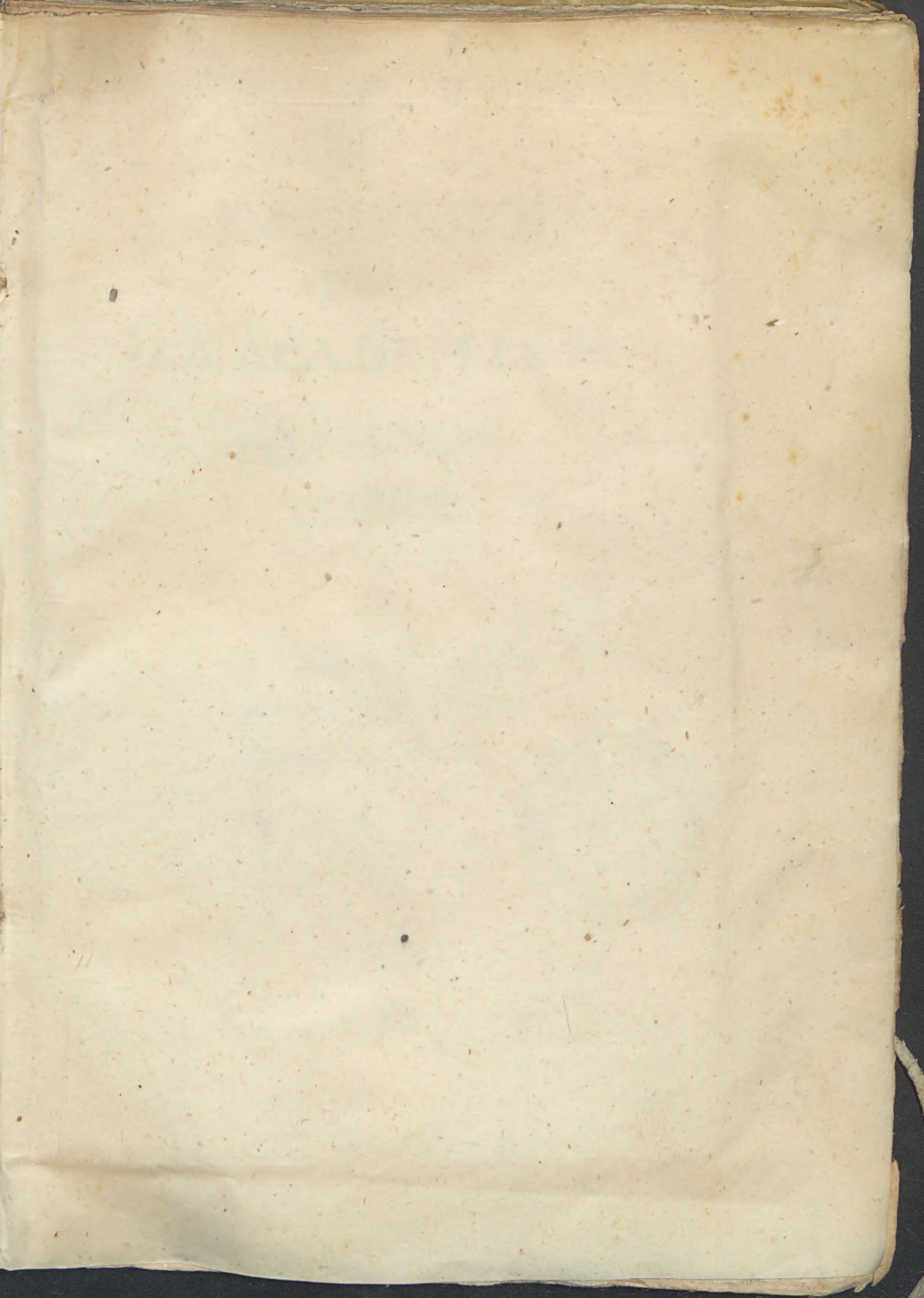
333

---

79















1

=ESTATUTOS=  
=DE=  
=LA ACADEMIA DE=  
=LOS HORACIANOS.  
                    

=HORATIUS=  
                    

*Doctus itex melius.*

#

*En Sevilla.*

*Año de 1788 de Nro.*





ESTATUTO

DE

LA ACADEMIA

DE LOS HONORABLES

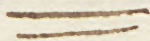
SEÑORES

DE LA ACADEMIA





Cap. I. Objeto de la Academia.....	pag. 5
Cap. II. Claves de la Academia.....	8
Cap. III. Del Presidente.....	10
Cap. IV. Del Vice-Presidente.....	13
Cap. V. Del Secretario.....	14
Cap. VI. Del Vice-Secretario.....	16
Cap. VII. Del modo de celebrar las juntas.....	17
Cap. VIII. De los Premios.....	19
Cap. IX. De la impresion de las obras. y libreria.....	23
Cap. X. De la empresa de la Academia.....	25
Conclusion.....	id.







## Cap. I.

Objeto de la Academia.

No ha habido nacion ninguna,  
 & las que han merecido a la pres-  
 tendidad el renombre de cultas, a  
 quien no le hayan debido el ma-  
 yor aprecio las bellas letras, y en  
 su consequencia la Poesia, como el  
 mas bello, y agradable de sus dife-  
 rentes ramos. Nuestra España, que  
 a pesar de las emulaciones extran-  
 geras, puede gloriarse con razon de  
 los granres talentos, que la han il-  
 lustrado en todo genero de estu-  
 dio, no ha sido meno fecunda  
 de excelentes modelos p.<sup>a</sup> la Poe-  
 sia. Pero corrompido el gusto a  
 principios del siglo pasado, sigue

non, por todo el, y parte el preron  
te, nuestros Poetas aquel fabro su-  
blime, y aquella hinchazon re-  
cotilo, que se echa a ver en las o-  
bras de su principal Patrono, Don  
Luis de Gongora: decayendo la Po-  
sia Castellana de su antiguo esplen-  
dor, y sencillez. La reformato  
el gusto en nuestros tiempos, se han  
aplicado muchos con empeno a esta  
preciosa parte de la bella litera-  
tura. Pero por desgracia de nues-  
tra Epoca todos son excelentes  
Centrones, y poquissimos medianos  
Poetas: como el numero de los q.  
imitan a los Tancilares, itxerno-  
lar, Villegas, &c.<sup>a</sup>, y bien considera-  
ble el de los q. se exercitan en  
repetir sus respetables nombres,  
con mofa, y menosprecio de sus i-  
guales. Este contagio q. se ha hecho



tan comun en toda España, ha llega- 7  
do, como á fixar su domicilio en  
esta Ciudad de Sevilla, donde la bar-  
barie halla por protectores á los  
mas autorizados personajes; y  
donde aun el mismo nombre de Po-  
ëta es despreciado de los q. mas  
por ignorancia el Pueblo, q. por  
mexito propio, han conseguido a-  
plauso de literatos. De suerte q.  
parece imposible, que la q. en otro  
tiempo fue madre de los celebra-  
dos Poëtas Arabes, entre los qua-  
les cuenta una maxima Alfame-  
li que conrazon puede llamar-  
se la Casa de los Arabes, y en los  
Posterioros de un Haxera, un Fi-  
ofa, un Tauxequi, y otros muchos,  
haya llegado á una Academia

8 cari irreparable. Estas, y otras  
consideraciones nos han movido a  
promover con todas las fuerzas po-  
sibles entre nuestros Compatriotas  
un estudio tan digno de aprecio  
por todas circunstancias. Este es el  
objeto de esta Academia; que por  
el afecto a aquel gran Oraculo y  
todo buen gusto ha querido hon-  
rarse con el nombre de Platoni-  
ana.

## Cap. II.

### Clases de Académicos.

Sed como p.<sup>a</sup> el pretendido fin  
no pudiese tener toda la efica-  
cia, q.<sup>e</sup> se busca, la union de qua-  
tro, ó cinco sujetos instruidos, ríer-  
tos no extienden sus luces entre  
otros y menor instruccion, ha pa-  
recido conveniente q.<sup>e</sup> sus inditi-



duos se dividan en dos clares. dos 7  
primeros, ó de primer orden han de  
ser necessariamente sujetos ya  
instruidos en los principios. El bien  
fugaz; y p.<sup>a</sup> en recepcion preten-  
tarán una composicion, ó disen-  
tacion, en verso ó prosa, sobre qual-  
quier asunto q.<sup>i</sup> la Academia le  
señalare, la q.<sup>i</sup> deberá leer en  
el dia, q.<sup>i</sup> se disponga, satisfi-  
ciendo á todas las objeciones, q.<sup>i</sup>  
sobre ella se le propusieren. En  
cuyo caso, si la Academia lo  
tuviere á bien, se le confexi-  
ra el correspondiente titulo.  
Advertase q.<sup>i</sup> esto no habla con  
los Academicos natos, ni con los  
q.<sup>i</sup> en el mes inmediato á la  
apertura soliciten su recepcion;  
como asimismo q.<sup>i</sup> en todo tiem-

po podrá la Academia dispensar este acto, si el pretendiente es sugeto conocido por sus producciones literarias.

Para la recepcion de los Academicos de segundo orden no requiere mas que el beneplacito de la Academia. Estos no contraen mas obligacion, q.<sup>a</sup> de dar sus correspondientes lecciones, y componer lo q.<sup>a</sup> se les mande, quedando p.<sup>a</sup> los primer orden el cargo de su enseñanza, y otros q.<sup>a</sup> se expresarán.

### Cap. III.

Del Presidente.

El cargo de Presidente sera conferido en junta general, q.<sup>a</sup> celebrará la Academia, al



q.<sup>o</sup> fuere hallado mas beneme- 11  
rito. Su eleccion se hana por  
sotos secretos, y aquel q.<sup>o</sup> tubiere  
mayã su favor, vená el elegido:  
adviertiendo q.<sup>o</sup> en caso de haver  
igualdad de sotos se executará la  
eleccion por tres individuos co-  
misionados por la Academia, en  
cuyo numero no podran entrar  
los q.<sup>o</sup> hayan tenido algun voto  
a su favor; y si aun en la e-  
leccion de los tres comisionados  
hubiere discordia, apuntense  
en unas roletas los nombres de  
los q.<sup>o</sup> están votados, y metidos  
en un pañuelo, vená extrien-  
te el q.<sup>o</sup> vacane un muchacho.  
Este empleo debe precisamente  
recaer en Academicos, y pri-  
mer orden.

Los cargos el Exordiente son; la explicacion de la leccion ordinaria q. verá el Auto Dóctico de Horacio, ilustrada con la lectura de otro qualquier autor que disponga la Academia: aclaran con Diverxaciones erexitas, ó de bales todos los puntos, q. le comisione éra: cuidar de la Asistencia de los Individuos, y no convenir que ninguno pare lo limite de la moderacion con los demás: encargan á qualquiera de los Academicos, q. ilustre ó bien por erexitos, ó por palabras el asunto, q. le propusiere: y finalmente zelan con todo empeño por quanto pueda contribuir al adelantamiento de los Individuos.

Se advierte que antes de pa-



van á la eleccion ha de señalar  
la Academia por quanto tiempo  
á elegir presidente, y q. este empleo  
se podrá reitexar en un mismo su-  
geto quantas veces se quisiere.

13

El asiento del Presidente será la  
textera principal de la mesa.

## Cap. IV.

### Del Vice-Presidente.

Seo para que en ningun caso  
deser de celebrarse las juntas por  
falta de Presidente, debexa éste ele-  
gir por vice á quien gustare, de  
los Académicos de primer orden,  
y mudarlo quando le acomode.

Todos los empleos serán incon-  
patibles, menos éste, que podrá com-  
patirse con el de Secretario.

Su asiento es á la derecha de la

14.. mera, y á falta de Presidente, el  
de este, juntamente con sus cargos.

### Cap. V.

#### Del Secretario.

Despues de la eleccion de Presidente,  
pasará la Academia á la del Secre-  
tario, cuyo empleo requiere precisa-  
mente, q. el elegido sea Academico  
de primer orden. Ena se efectuará  
ná por votos secretos, y en caso de di-  
cordia se obrará todo lo q. en i-  
guales condiciones venamos dispu-  
to p. la eleccion de Presidente.

Si acaso se ofrece dar á la  
Academia cuenta de alguna co-  
sa, será por medio el Secreta-  
rio. Este tendrá á su cargo es-  
cribir á continuacion de estos es-  
tutos todas las determinaciones,  
y Acuerdos de la Academia lo q.

firmará juntamente con el Secre- 15  
tario, ó Vice-Presidente: como asimismo recoger, en las elecciones, ú otros asuntos de este genero, los votos y despues de éstos comunican inmediatamente á la Academia la decision, q. resultare.

Formará ademas las representaciones, ó cartas, q. se hayan de hacer, ó exhibir en nombre de la Academia, á meno q. estas por comision particular encargue algun asunto á alguno de sus Individuos.

Todas las personas q. deseen entrar en nuestra Academia, & benán dirigir sus pretensiones por medio del Secretario, quien lo hará presente á este Cuerpo en junta secreta, participando al interesado su admision en caso de ser



aprobada, y vigilando los motivos  
en caso de ser rechazada.

Las piezas presentadas por los  
Academicos deberán ser coordina-  
das, y custodiadas por el Secretario;  
y en caso de su impresion, cuidará  
de la connexion en la Imprenta, ob-  
servando la ortografia de la Aca-  
demia Española, á no ser q. se rema-  
le p. este efecto algun otro individuo.

Este oficio durará el mismo ti-  
empo q. el de Existente; y podrá re-  
legarse, como éste.

El asistente el Secretario verá  
en el cortado Trinquendo de la mesa,  
y cuidará siempre de tener time-  
no, y papel presente p. q. pueda  
ocurrir.

## Cap. VI.

Del Vice-Secretario.

Este empleo deberá ser elegido 17  
por la Academia en la misma  
forma, q.<sup>a</sup> el de Secretario.

El Vice-Secretario solo tendrá  
cargo suplir las faltas del Secre-  
tario, y reelegirá por el mismo  
termino q.<sup>a</sup> éste. Para este cargo  
será apto qualquier Académico  
de segundo orden.

## Cap. VII.

Del modo de celebrar las juntas.  
Señalado en la junta anterior el  
dia, en que se ha de celebrar la si-  
guiente, y llegado éste, empezarán los  
actos leyendo el Presidente el corres-  
pondiente parage del texto. Ma-  
estro, y añadiendo la ilustracion  
de otro autor, q.<sup>a</sup> disponga la Aca-  
demia, segun lo llevamos ya inmi-

1 18 ado. <sup>te.</sup> *Immediatam.* leerá cada  
*Academico*, la composición ó bien  
*Historica*, ó *Poetica*, q.<sup>a</sup> por comision  
de la Academia, ó de propia volun-  
tad hubiere escrito. Despues se  
parará á conferenciar vbo los a-  
runtos literarios q.<sup>a</sup> ocurrieren, y se  
procurará señalar, lo q.<sup>a</sup> se ha de  
controversar en la siguiente jun-  
ta <sup>a. c.</sup> p.<sup>a</sup> q.<sup>a</sup> dengan mas pretendidos los  
*Academicos*. Finalm.<sup>te.</sup> se parará  
á señalar qualquier otro asunto  
ó bien de pretensiones, ó de otro  
punto perteneciente á la economia  
de la Academia, q.<sup>a</sup> se ofreciere.

El numero de *Academicos*, si-  
tio, y dia de juntas, queda todo al be-  
neplacito de la Academia.

En el orden de asientos todos  
son iguales, excepto los de los em-



pleos; pero si á algun sugeto por 19  
su caracter quisiere honrarlo la  
Academia con asiento particular  
no haya inconveniente.

Los Académicos abrenán ob-  
servar el abuso de cosa, y veriedad,  
sin interrumpir al q. habla, ni  
impedir á ninguno con criticar  
moderada, de lo q. (como hemos oído)  
cuidara mucho el Excmo.

### Cap. VIII. De los Excmos.

Tan perjudicial como seria al  
buen regimen de la Academia,  
qualquiera indirecta emulaci-  
on entre sus individuos, tan útil  
sera una prudente, y arreglada,  
q. consista no en destruir el cre-  
dito de los demas, sino en procura-  
rar no quedar inferior á los otros

en el desempeño de su obligacion.  
 Para el fomento de esta segunda  
 contribuirá sobremodera el estable-  
 cimiento de premios, q.<sup>os</sup> proponemos.  
 Estos sean de dos maneras, mensur,  
 y mayores. Los primeros sean de-  
 tinados p.<sup>os</sup> los Academicos, y segundo  
orden, y convirtáran en un exemplar  
 el Arte Poética de Horacio trad.  
 por Lixante, y sellada con el sello de  
 la Academia. Los segundos sean de-  
 tinados p.<sup>os</sup> una, y otra orden de Aca-  
 demicos, y convirtá en un exem-  
 plar el Horacio de una buena im-  
 preston sellada con el sello de la Aca-  
 demia; y aun si alguna vez lo tubie-  
 re á bien la Junta se podrán  
 proponer estos segundos aun p.<sup>os</sup> aque-  
 llos q.<sup>os</sup> no fueren Academicos, no pu-  
 diendo en tal caso estos ofrecer

pieza ninguna, y haciendo solo el  
papel de Tercer.

21

El modo de recoger los votos en or-  
tar jurar p.<sup>a</sup> evitar discordias verá  
este. Imprimada por la Academia al  
Secretario lo q.<sup>e</sup> resulte de la junta  
q.<sup>e</sup> celebrará p.<sup>a</sup> Determinar sobre  
que materia, con quales condiciones  
se han de presentar las piezas, (en-  
tre las quales es la principal la asig-  
nacion el dia en q.<sup>e</sup> se han de en-  
tregar) parará este a hacerlo pre-  
sente a los Socios si se reduce a es-  
to el derecho de proponer la compo-  
sicion) o bien al publico por edicto  
en el caso de ser los premios p.<sup>a</sup> los  
q.<sup>e</sup> no fueren Academicos, el lo q.<sup>e</sup> ya  
hablamos arriba. Llegado el ter-  
mino señalado depositará cada  
uno de los q.<sup>e</sup> aspiran al premio



en poder el Secretaris su res-  
 pectiva composicion firmada a su  
 mano, pero con la firma tapada,  
 la q. traia este jurant. e no a-  
 brir hasta q. llegue el dia e con-  
 ferir los votos. Luego sacará el Se-  
 cretario un traslado de su letra  
 de todas las pizarras, el q. traia suce-  
 sivamente entregando a cada uno de  
 los Individuos p. q. den su curren-  
 cia; y estos la examinaran, y no en-  
 señaran a nadie (concretandolos  
 en su poder) tra. q. examinar  
 ya por todos los Individuos las pi-  
 zarras presentadas, y señalado el  
 dia de junta general, concurriran  
 todos, y irayan poniendo el papel  
 de su currencia en un Canon  
 cerrado. Finalm<sup>te</sup>. jurar ya to-  
 das las iras leyendo el Secretaris  
 y expresar el autor de la cen-

una, y en donde, no ocurriendo 23  
q. la mayor parte de los Acad-  
micos las repruebe todas) y otra  
premiada la q. tenga mas voto.  
Si se faren, y si acaso ocurriendo  
de voto iguales ambas, alguna pre-  
miada; pero si esto sucede con tres  
imprimantas todas expresando la  
aprobacion de la Academia Mexi-  
cana, pero sin llevar ninguna el  
premio.

Si acaso alguno de los q. propor-  
tan piezar, lo tocare, pierda por  
el mismo hecho toda derecho a  
los premios.

Quando la Academia lo tubie-  
re a bien, podra proponer el acer-  
vit, guardando las mismas re-  
glas el premio principal.

### Cap. IX.

De la impresion de las Obras,



Como que la Academia mira como fin primario la instruccion publica en este ramo de la bella literatura, debexá luego q.<sup>a</sup> haya bastante p.<sup>a</sup> formar un tomo bien correcto, y util, darlo á la estampa corriendo el gasto de la imprenta por partes iguales á costa de los Académicos, y no haciéndolo á terminado impreso p.<sup>a</sup> este efecto.

En quanto á libreria quando haya mas fondos debexa formarse por la Academia un Catalogo de los mejores tratados del arte, y Poetas de toda clase; advirtiéndolo q.<sup>a</sup> qualquiera de los Socios, q.<sup>a</sup> quiera imprimir alguna cosa, lo ha de hacer con aprobacion de la Academia, so pena de perder el titulo, y q.<sup>a</sup> todos los q.<sup>a</sup> hayan publicado algo antes de en-



traron en la Academia, luego q.  
entron, debexan entregar p.<sup>a</sup> la  
libreria un exemplar de sus obras.

25

## Cap. X.

De la emperera a la Academia.

En la siguiente, segun queda ya  
estampada en el frontispicio:

### HORATIUS.

*Doctus iten melius.*

Tanto a entender q.<sup>e</sup> Horacio fue  
entre los maestros de la antigüe-  
dad el q.<sup>e</sup> supo mejor el camino  
de acertar: elogio formado de  
un hemistiquio suyo, y de cuya  
fexidad ninguno q.<sup>e</sup> haya aunto-  
cado los umbrales el buen gus-  
to possa dudar.

### Conclusion.

Siendo factible q.<sup>e</sup> en esta

tuto, se haya olvidado alguna con-  
 perteneciente al buen orden, y  
 regimen de la Academia, como ani-  
 mado q. en adelante por algu-  
 no accidente sea necesario refor-  
 mar alguno de los articulos propu-  
 estos, ha parecido conducente dar  
 ampliar facultad a qualquiera  
 de los Individuos, y en especial  
 al Presidente, p. q. proponga todo  
 lo q. le pareciere conducente al buen  
 orden de nuestras ideas; lo q. aproba-  
 do por la Academia, si resulta u-  
 tilidad, y exeso por el Secretario  
 se añadan a estos estatutos; adin-  
 tiendo por fin q. pasado un mes  
 después de la apertura se celebra-  
 rá junta en q. se señale el nume-  
 ro de Academicos, quedando por  
 ahora abierta la entrada a quan-  
 tos sujetos de Mexico lo pretendan.

Fueron aprobados estos estatutos el día de la apertura 29.  
de Nov.<sup>re</sup> de 1788 d.<sup>a</sup> y los firmaron  
con Académico de 1. Orden.

M<sup>ro</sup>. D.<sup>n</sup> Manuel de Arzón  
Presidente. y Cubas

D.<sup>n</sup> D.<sup>n</sup> Justino Marote y  
Vice-Presidente, y Sec.<sup>ro</sup> Guirria

El Hermano Alonso Rodríguez, Religioso de  
la observancia del S. P. S. Excm.<sup>o</sup> Ciego de  
nacimiento, dió poder en día 4 de Diz.<sup>re</sup>  
a el S.<sup>r</sup> D.<sup>n</sup> Man<sup>l</sup> de Arzón, N.<sup>ro</sup> Pres.  
para q.<sup>e</sup> por él firmara como Colu-  
nista de lo q.<sup>e</sup> como Secretario dió fe.

U<sup>to</sup>. D.<sup>n</sup> D.<sup>n</sup> de Arzón D.<sup>n</sup> Justino Marote y  
y Cubas D.<sup>n</sup> Pres. y Sec.<sup>ro</sup> Guirria  
D.<sup>n</sup> Ignacio María de Arzón

N.<sup>ro</sup> J. J. J. J. J.  
Antonio de Acosta



Al Sr. D. Juan del Corro.

B. D. Gerónimo Hurtado

Donn Diego D.

Joaquin de la Cruz

Fran. Orizuela, y Morales.

Por acuerdo Dr. D. Juan. Cervero.

de 27 de Oct. D. Agustín Muñoz.

de 1791. fol. D. Juan Pablo Fother.

14. 6. ta Dr. D. Man. Cavaiza.

De repurdo orden. <sup>29</sup> abolida esta, cluse  
por acuerdo de 27  
de Oct.<sup>ra</sup> de 1791.

Dn Diego de Vera,  
y Simón Vite=SS.<sup>os</sup> fol 14. 6<sup>ta</sup> E

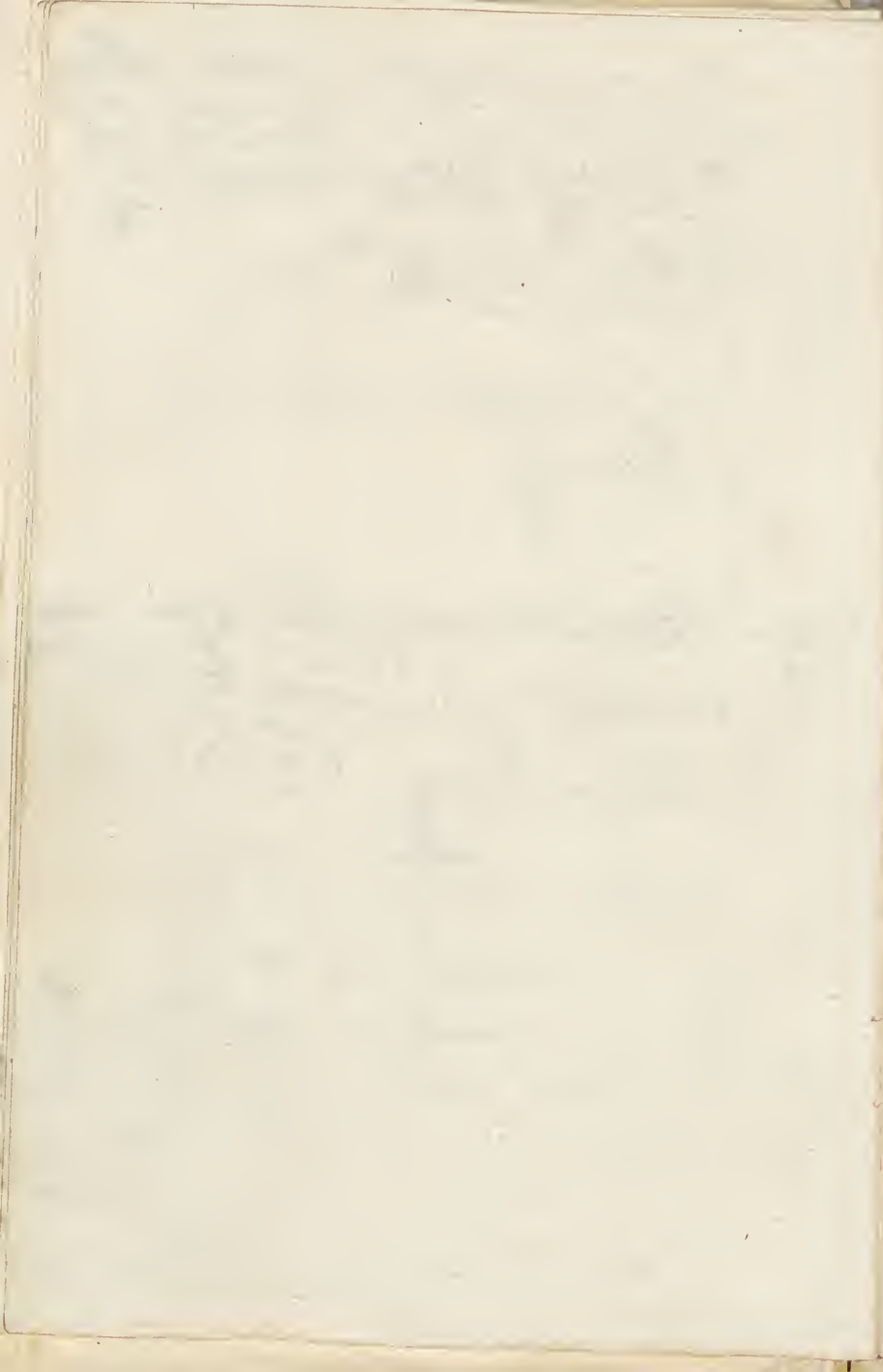
Dn Fra. v. Pucheco  
y Bernardo

Dn Lústiana

y Muñoz

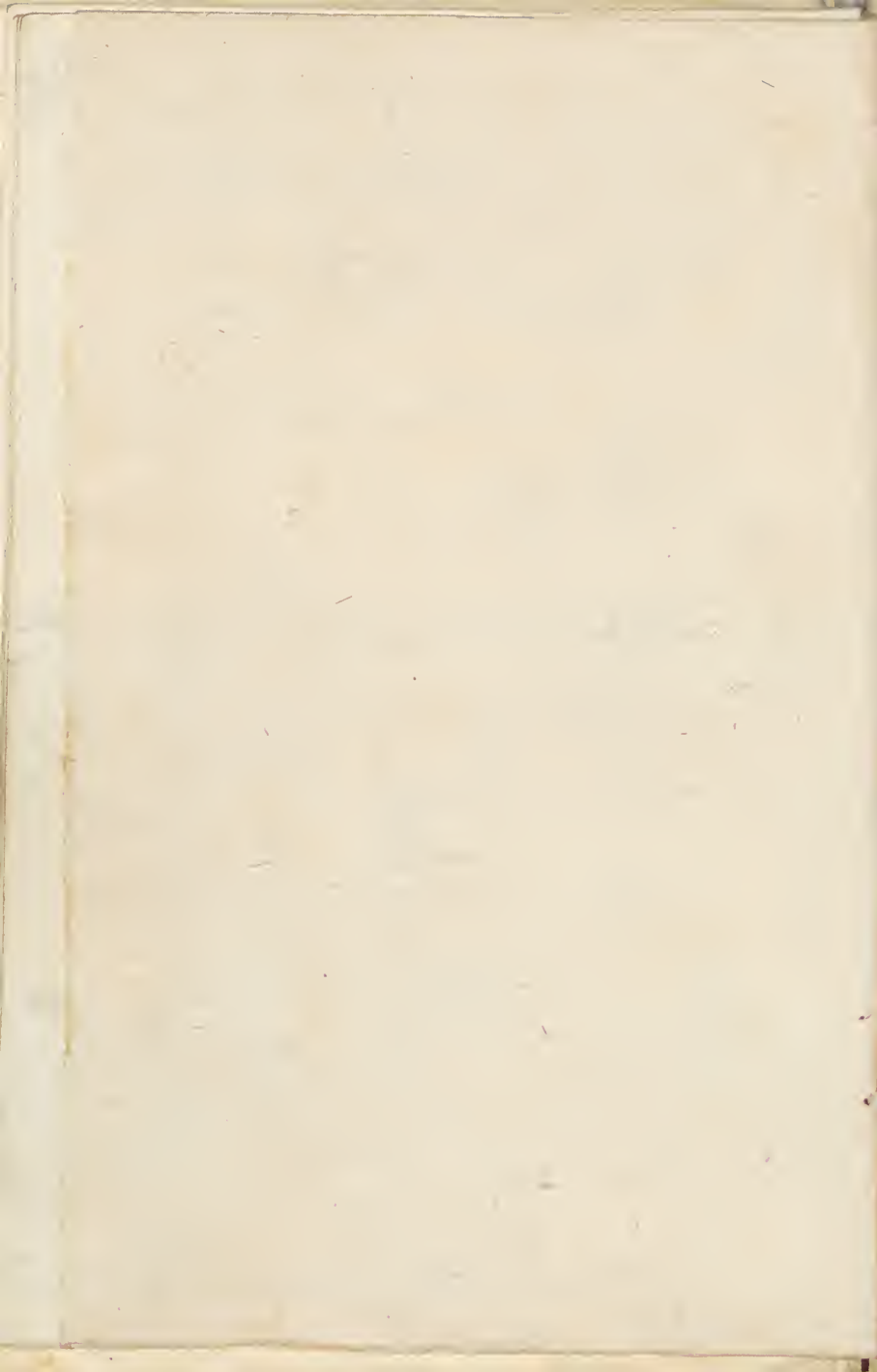
Juan. Naviera de Fu- } tomó el Avi.<sup>o</sup>  
en mayor y la Fuente } to Capuchina,  
y profesó.

Manuel Garcia





A  
re  
a  
in  
e.  
s.  
no  
Re  
x  
'a  
m  
e  
'la  
as  
ta  
re  
ty  
u  
x  
la  
re  
co  
m  
e.  
br  
de



[Faint, illegible handwritten text covering the main body of the page]





4      2

5

Sabia Academia Horaciana.

Me abororno de ver hoy el objeto de v<sup>ra</sup>. atencio-  
on. Yo contemplo esperarciv de mi algunas nocio-  
nes profundas, algunos preceptos utiles, algunas re-  
flexiones oportunas, y por fin una oracion llena de  
doctrina, y solidez; pero os engañair. Mis talentos  
y estudio son muy pequeños para llenar v<sup>ras</sup>. ide-  
as, y solo oirair de mi tal qual especie digna de  
este lugar, h<sup>u</sup>la mas bien del acaso q.<sup>e</sup> del estudio.  
Serán mis aciertos semejantes à lo del Poeta Che-  
rilo, q.<sup>e</sup> solo merecian la riva del Grande Horacio;  
ya otras veces he experimentado v<sup>ra</sup>. indulgencia,  
y temo ahora excitar la justa indignacion q.<sup>e</sup> me-  
recen mis borrones. Quedese para otro tiempo la glo-  
ria de disimularle sus defectos; pero los demas go-  
zarán igual indulto? Fuera quier q.<sup>e</sup> el cristali-  
no Cielo se humillase à servirnos de pavimento,  
y q.<sup>e</sup> el pequeño insecto ofocase al ave de Jupiter.

Si Señores, lo repito, me sirve de confu-  
sion considerar q.<sup>e</sup> he de hablar hoy ante un  
Cuerpo, y auditorio ilustrado<sup>o</sup> para persuadir la  
influencia de la Poesia sobre las artes, y sobre las costumbres.  
~~Utilidad, de dicho poeta, la necesidad de la Poesia.~~  
Este arte hechicero, este lenguaje divino y encan-  
tador ya os ha devido alguna aceptacion por lo q.<sup>e</sup>  
casi fuera inutil mi discurso; Pero Señores q.<sup>e</sup> co-  
sa mas oportuna para el dia en q.<sup>e</sup> se celebra  
la apertura de esta Academia q.<sup>e</sup> hablar de la  
utilidad  
necesidad de su objeto? ¿Que cosa mas propia

¿g.º hablar de su <sup>necesidad?</sup> ~~utilidad~~ de su infinito? Veis  
ya los dos puntos à g.º me ceñiré. He procurado  
desentenderme de una dignidad: en otra oca-  
sion se ha dicho lo bastante, y sería inútil re-  
petirlo. No ignoro g.º aun en el día se duda de  
su excelencia; pero por ventura me he de can-  
sar en persuadir à estos voluntarios preocupa-  
dos? ¿Juzgo era defraudar el tiempo g.º necesito  
para mi principal asunto. Vosotros sabéis  
levillanos bien estar persuadidos de la bondad  
de la causa: à vosotros siempre os pertenece  
el defenderla: el vuestro g.º havitamos, el oír  
re g.º recibimos, las doctrinas g.º aprendemos, los  
maestros à quienes escuchamos, en una pala-  
bra, la Patria toda exige tan justa recom-  
pensa.

Yo me abstendré de la invectiva, y sátira;  
esta reservese para aquellos ciegos idolatras de  
sus errores. No, no juzgo ser dignos de ella. La  
Poesía la amais, la reverenciáis, la alimentáis  
y por ultimo merece vros. votos. Era haceros  
inferior el persuadirse lo contrario. La unifor-  
midad de sus periodos, la armonia de sus versos,  
la elevacion de sus conceptos, os mueve, os com-  
placa, os encanta. Ya casi iba à soltar la plu-  
ma: estoi muy satisfecho de vtro. fino gusto y eru-  
dicion, pero me es forzoso cumplir lo prometido.

¿Que es la Poesía sino una imitacion de  
las cosas humanas hecha con palabras armoniosas,  
y sujeta à determinado numero? He aquí ya  
uno de los mas sensibles principios g.º mueven

170. Corazon. Sea g.<sup>e</sup> intente pintarnos à la nar- 2  
turaleza en su mas bello aspecto, ò tome por  
objeto las belleras immetariables, y fantasticas,  
siempre es alagüeña, y seductora. Conferamos  
ignorar el mecanismo como otras veces determi-

nadas de tal, ò qual forma muevan n<sup>ra</sup>. alma,  
pero no podremos dudar g.<sup>e</sup> la muebe la Poesia.  
¡Que multitud de ideas se exitan en n<sup>ra</sup>. imagi-  
nacion ya de alegria, ya de temor, ya de dolor pero  
todas ellas g.<sup>e</sup> agradables! El objeto mas immen-  
so ò terrible nos agrada manifestado por una  
manodiestra: en suma la imitacion siempre  
serà del gusto de los hombres: ella no solo nos  
deleita, sino g.<sup>e</sup> nos instruye. En ningun tiem-  
po pudieramos hablar con mas satisfaccion g.  
al presente: el saber g.<sup>e</sup> los g.<sup>e</sup> nos escuchan  
estàn de n<sup>ra</sup>. parte es la mas dulce lisonja  
g.<sup>e</sup> pudieramos desear, por tanto no juzgo me-  
tendrán por temerario si digo g.<sup>e</sup> la imitacion  
ha sido el mas fertile principio g.<sup>e</sup> con todos ti-  
empos ha producido utiles adelantos tambien.

La nautica, la musica, la pintura, y escultu-  
ra, la arquitectura, la Rhetorica; tienen otro prin-  
cipio g.<sup>e</sup> la imitacion? ¿A quien se lo deben los may-  
ores conocimientos mecanicos sino à esta? ¿La  
medicina carece de estos documentos? ¿La theo-  
logia los ignora? De ningun modo. El orden, y  
prevision de los sagrados libros hicieron g.<sup>e</sup> los  
mas grandes Theologos abrazasen aquel metodo  
encalla en g.<sup>e</sup> respòndese la verdad, y el decoro. La  
sangria, y clisteres no conocen otro principio, g.<sup>e</sup>



El imitar à unos brutos, q.<sup>o</sup> aun està en disputa  
si se deben colocar en el numero de los auto-  
matos, la nautica à los ligeros leños q.<sup>o</sup> acaso  
nadaban por las aguas, la arquitectura à la con-  
fusa uniformidad de los borges <sup>ó sea a los ~~uotes~~ pequeños ruidos de</sup> la escultura: <sup>por las gelon-  
drinas.</sup> pero  
no nos desengañemos à formar una larga enume-  
racion de los inventos hijos de la imitacion.  
Vosotros sois unos fieles testigos q.<sup>o</sup> no permi-  
tiredes engañar una desordenada procup-  
cion. Es justo no desentendamos de unos cono-  
cimientos generales, para entrar en el ver-  
dadero centro de la disputa: la imitacion poe-  
tica es nra. fin por tanto no será extraño no  
desengañemos algun tanto en la materia.

La pintura es la primera q.<sup>o</sup> se nos presenta  
animada por las musas. Nunca hubiera expresado este  
tan noble arte en piedra, y saliendo à no haber Home-  
ro, y Virgilio agudado su talento en nobles exemplares  
los del primero, q.<sup>o</sup> animadas, y verdaderas? ~~q.<sup>o</sup> magnificas~~  
~~y terribles?~~ Aquiles, Ulises, Nestor, Atinerva, Júpiter, y  
los demas personajes q.<sup>o</sup> no dexan de ser? Pero Virgilio  
q.<sup>o</sup> dulce, y agradable! sus pastores, sus eras sus campos  
Elisios, y hasta el mismo infierno respiran natura-  
lidad, y belleza. Estas lecciones en mano de un buen  
pintor no le produciria imagenes secas, y apagadas  
el les diera cierta luz enteleusiaca, y mostrara la  
naturalidad mejorada con el arte. Quanto no debe  
el grande Miguel àngeles à la Italia? La comedia de  
Dante q.<sup>o</sup> el conservaba en su memoria mas de una  
vez le sirvió para animar sus imponentes lienzos.  
El purgatorio. la gloria, ~~el infierno de Dante~~ y el infier-  
no de Dante honó su imaginacion de ideas agrada-



bles q.<sup>a</sup> trasladadas à sus cuadros le adquirieron una gloria permanente.; Pero donde se encuentran los mas varoniles rasgos de la invencion q.<sup>a</sup> en los clarissimos poetas? es menester no haber sido para dudar de esta verdad. El diestro Alfons. aconseja (A) ~~(en sus pensamientos sobre los grandes pintores)~~ à los pintores principiantes la ~~inter~~ continuacion de los poetas, como este en q.<sup>a</sup> sobre este maj lo ideal. Pero el uso q.<sup>a</sup> este gran hombre hizo de los poetas se conoce al registrar sus principios. ~~Los pintores~~ <sup>los pinturas</sup> enq.<sup>a</sup> desde luego ofrecen caracteres sostenidos, y naturales, y nos dicen con el mudo silencio las pasiones q.<sup>a</sup> mueven aquellos personajes. La ira, el amor, la desconfianza, la alegría, en fin todas ellas tienen un aire distinto.; Tanto siento no poder hablar en este dia, y sobre esta materia con aquel conocimiento exacto de las finuras del arte! Pero aun es mayor mi sentimiento por no poder gozar de la vista de aquellos rasgos q.<sup>a</sup> configuran à Meneu en el grado de Pintor filosofo. Qualquiera cosa q.<sup>a</sup> yo quiera decir es necesario ~~con~~ <sup>tomarla</sup> ~~fix~~ <sup>de</sup> ~~ellos~~ <sup>de ellas</sup>: el Abate And. (en sus cartas) y D.<sup>na</sup> Ant.<sup>a</sup> Pons (en sus viajes) son <sup>y Palomiere</sup> los q.<sup>a</sup> me han dado à conocer tanto este como otros pintores sobresalientes, y yo fuera un insensato si hablaria mas en materia q.<sup>a</sup> ni entiendo, ni aun he visto. Concluyo con decir, q.<sup>a</sup> la Poesia ha formado los grandes Pintores q.<sup>a</sup> como leemos, y q.<sup>a</sup> estos siempre se confesaran deudores à las Alusas en sus mas valientes rasgos.

(A) Pensamientos sobre Rafael, Correggio, Ticiano y los antiguos.

No monoj la elocuencia: si allí hemos visto  
à la Poesia surtiendo la imaginacion de los Pintor-  
res de agradables pensamientos, y agradables ideas;  
agui la registramos dando leyes à los Oradores. En-  
to encantados de la dulce diction, y escogidas fra-  
ses de los poetas: penetrados de sus intimos movi-  
mientos, y persuadidos de la necesidad de lo do-  
cto, y figurado no pudieron menos q.<sup>e</sup> abrazar a-  
guellas maneras de decir para conseguir mover  
el corazon del hombre. Lo no pondrè en disputa  
si la prosa ha sido primero q.<sup>e</sup> el verso, ni me-  
nos dudare q.<sup>e</sup> la naturaleza tanto al Poeta  
como al orador le hubado el uso de semejantes  
frases. Pero si dire, q.<sup>e</sup> como los primeros escritos  
profanos q.<sup>e</sup> conocemos son frutos de la amable  
poesia, de agui tomaron su conocimiento aque-  
llos otros sabios q.<sup>e</sup> quisieron con un lenguaje su-  
elto, y animado persuadir ò disuadir las propias  
ò ajenas <sup>indiferentes.</sup> ~~indiferentes.~~

Ardian en varis discursos sobre la elocuencia q.<sup>e</sup>  
presente à la Academia de Inscripciones y buenas letras  
de Paris hace q.<sup>e</sup> esta se halle con una antigüedad re-  
mota, y con una perfeccion sin igual antes de la guerra  
de Troya, pero el mismo confiesa q.<sup>e</sup> era una prosa  
poetica, adornada de aquellas expresiones fuertes, y  
figuradas q.<sup>e</sup> constituyen la diction poetica. El Abate  
\* Andres sin embargo de la opinion de este sabio esta-  
blece su principio en el septo siglo antes de la Era  
Cristiana, y à la verdad hasta entones pueden <sup>los</sup> vray.  
fatigas penetrar sin q.<sup>e</sup> antes se halle el mas min-  
Tom. 5. Cap. 1.

no rago de eloquencia y.<sup>o</sup> con justicia pueda obte- 4  
ner este nombre.

Pero bastara examinar en cada siglo los escritos  
de eloquencia, para q.<sup>al</sup> punto conoscamos ser esta  
hija de la Poesia. Ciceron, aquel orador Romano, ag.<sup>o</sup>  
Maestro de la eloquencia q.<sup>o</sup> no solo intrujo à su siglo  
sino à todos los venideros fùe uno de los q.<sup>o</sup> mas adop-  
taron en sus escritos aquella cadencia rítmica q.<sup>o</sup> <sup>ya q.<sup>o</sup> lo q.<sup>o</sup> ferocito Romanus similiter</sup>  
se ofende à la oïdo delicada. (X) ~~De~~ <sup>De</sup> ~~Retruccano~~ <sup>Resinens.</sup>  
y Perianomasia no menga q.<sup>o</sup> aquella figura se ve van-  
rias veces usada por este grande hombre. En la oracio-  
pr. de ptoara dice: fit in dominatu servitus, in servi-  
tute dominatus. en otra parte: (X) Clodium non  
modo vinci, verum etiam vincirè oporteret. The  
ag.<sup>o</sup> en la primera <sup>entencia</sup> la commutacion, y en la seg.<sup>o</sup> la  
Anomimacion. Pero ag.<sup>o</sup> no canvamos? ~~X~~ basta  
registrar las ptoas del siglo 17.<sup>o</sup> y principios de este  
para ver ~~de~~ en ellas los mismos doctos q.<sup>o</sup> en la poe-  
ma; el estilo hueco, cadencioso, lleno de tropos, y pi-  
guas atrovadas, frases dislocadas <sup>y conceptos folios</sup> era el caracter de  
nra. poesia, y esto mismo se halla en los oradores de  
aquella edad; Pero el paso q.<sup>o</sup> los poetas han hecho este-  
dio de la lengua, ~~la~~ y de sus mas naturales  
frases, lo oradores han adelantado sus conolimen-  
tos, ciñendose al arte q.<sup>o</sup> les proporciona el cami-  
no de la immortalidad.

(X) Velazq.<sup>o</sup> Origenes de la Poes. Cast. en el origen de la Rima.

(X) De Anup. resp.



Pero cerremos ~~nros~~ <sup>discurso</sup> ~~propontiones~~ con la doctrina de Arimeteas. Este reconoce à los Poetas como los primeros q.<sup>l</sup> adornaron el estilo, de lo q.<sup>l</sup> resultò gran aumento, y ventaja a el lenguaje, siendo la dición poetica lo q.<sup>l</sup> hacia oírse en aquella edad con mayor gusto. (X) Pero ~~est~~ el Critico Longino pone este furor de introducir imagenes visuales, y poeticas como vicio en q.<sup>l</sup> regularmente caian los oradores de su tiempo, pues le parecia q.<sup>l</sup> como otros tantos poetas tragicos tenian las furias delante de sus ojos. (XI) Tal es la elocuencia manejada por una mano poco fina, y q.<sup>l</sup> no conoce los verdaderos limites de la prosa, y el verso. Pero pasemos à la Musica la q.<sup>l</sup> del algun modo pueda llamarse hija de la Poesia.

Yo no pretendo rebajar la estimacion de Lucrecio q.<sup>l</sup> afirma haber sido las aves las verdaderas inventoras de la musica. Pero siempre será dudoso si la Poesia à esta, ò al contrario sea q.<sup>l</sup> la haya sacado del seno de la naturaleza; Mas de ningun modo su aumento: era preciso cansarse en hacer un cotejo entre la musica antigua, y moderna para tomar, ò establecer partido, pero sobre carecer de aquella antigua Musica q.<sup>l</sup> pudiera haber excitado la imaginacion de Linco, y Orfeo, y en q.<sup>l</sup> se debia fixar la epoca del arte musico, Yo confieso no poder hablar en la materia como inteligente, y así me ceñire à servir algunas noticias recogidas

(X) lib. 3. Cap. 2. (XI) XV.



en ~~estos~~<sup>varios</sup> libros, y algunas otras reflexiones propias q.<sup>a</sup> 5  
hagan patente sino el origen al menos el aumen-  
to de la musica por la poesia.

Que la imitacion sea la esencia de esta no se  
puede negar; la naturaleza nos ha proveido de  
organos capaces à modularlos con varias in-  
flexiones, para q.<sup>a</sup> de ellas resulte el objeto q.<sup>a</sup> que-  
ramos determinar. Las pasiones siendo entre si di-  
versas requieren unos tonos tambien diferentes en-  
tre si, pero como quiera q.<sup>a</sup> algunos de estas pasiones  
convienen ~~entre si~~ en la voz <sup>generica</sup> de fuertes, y sigro-  
ras, otras en suaves, y bajas de ahí nace la nece-  
sidad de animar, y determinar estos sonidos por  
medio de la Poesia. Esta debe ser el alma de aque-  
lla, y jamas una musica <sup>sera</sup> animada sino se sujeta  
en todo à la Poesia, y ~~debe ser~~ ~~al ceciliano~~ ~~ecili-~~  
~~iano~~ (\*) ~~de la Poesia~~ ella. La razon q.<sup>a</sup> el  
ceciliano Milicia haze de la depravacion de nra.  
musica no es otra q.<sup>a</sup> haber pasado de executora  
y subordinada, à despotica, y tirana. Tal segun el  
mismo era la musica antigua, pues <sup>siguiendo</sup> ~~expresaba~~  
à la Poesia paso à paso expresaba exactam.<sup>te</sup> su  
numero, y medida. Por esto Guinault Lulli, y Vin-  
ci han logrado en este siglo la estimacion de los Ita-  
lianos, y sus obras seràn estimadas de todos aquellos  
q.<sup>a</sup> no carecieran de un oído fino, y delicado. El pri-  
mero sugeriendole à Guinault, y el seg.<sup>do</sup> à Metaf-  
tasio ~~hayan~~ expresaron en sus obras aquellos rangos.

sublimes, y patéticos à q<sup>l</sup> eran merecedoras los versos  
de sus Poetas. No de otro modo el celebre Tartini  
~~citado por Milicia~~ ha conseguido ser estudiado de  
sus Paisanos. Este q<sup>l</sup> <sup>según el citado Milicia</sup> jamás componía una sonata  
q<sup>l</sup> no expriniere alguna composición del Petrarca:  
llegó à penetrar toda la filosofía de la música, à  
q<sup>l</sup> hubiera carecido à no haber regado su  
talento à aquel Grande Poeta. Pero si la musi-  
ca debe ser significativa, si debe mover los animos,  
penetrar hasta el corazon de los oyentes, y re-  
vestirlo de la pasión q<sup>l</sup> quiera imitar, como con-  
requiera este fin sino estudiando la naturaleza  
en si misma, y arrimando sus fatigas à la Poesia?  
Pero para esto se requiere ò q<sup>l</sup> el Poeta sea músico,  
ò q<sup>l</sup> el músico sea Poeta. Sino se hallaren unidos  
estos dos raras talentos, dice el ya citado Sili-  
no, tenga ò lo menos el músico la docil discre-  
ción de convenirse con el Poeta, y de persuadir  
se una vez p.<sup>a</sup> siempre q<sup>l</sup> la música es solo una  
expresion mas fuerte, mas viva, mas ardiente  
de los conceptos, y afectos del animo q<sup>l</sup> exprime  
la Poesia.

Pero el deleite de la música está tan unido  
con la Poesia q<sup>l</sup> sin el ~~separarían~~ serían inútiles sus fatigas.  
El corazon del hombre se espacia, y su alma se-  
vé arrebatada de ideas embalsamadas. La armo-  
nia de la Música ~~está~~ junta à el concepto de la Poe-  
sia forma un dominio sobre natural, y una especie  
de Magia q<sup>l</sup> nos arrebatan. ~~Quando se oye~~ <sup>El ritmo, como en</sup>

~~antigua la fuerza de la ley marcial y especiosa~~  
~~la unidad, y por eso monogamia, aling. En~~  
 una, y otra por medio de sus vibraciones tiene  
 nros sentidos; mas allí no se detiene: pasa á nros  
 fantasmas, donde mecánicamente (según Muscatoris)  
 impule nros nervios <sup>por cuyo movimiento</sup> de ~~esto á aquello~~ <sup>determina</sup>  
~~de forma, mediante la q. nra. alma percibe el~~  
 objeto. De otro modo, las ideas fueran confusas, y van-  
 gas, <sup>q. solo se hace perceptibles por el espacio q. me-</sup>  
 dia en la rítmica. Mas no por esto se entienda  
 q. yo apoyo el ritmo (tráfico), ó sea Hebreo co-  
 mo sugiere M. Fauchet citado por Delarq. (X)  
 adoptado en las lenguas vulgares y mas por entre-  
 tenimiento pueril q. para adorno necesario char-  
 te. Hablo si de aquel ritmo Griego, recomendado  
 por Aristoteles, y observado por los Latinos. Esta  
 igualdad omíloquica, ó sea =  
~~según Baccus (X)~~ = un enlace determinado de  
 sílabas, ó de palabras q. tienen simetría con otro en-  
 lace igual nos arrebató, y hace q. nos persua-  
 damos, y prestemos nro. asenso á todo aquello  
 q. denota de semejante artificio fuera increíble.  
 La Theologia pagana sea por símbolos como quie-  
 ren los amantes de la literatura egipcia, ó sea  
 por la ignorancia de los Pueblos ha recomendado  
 innumerables fabulas, q. á no haberlas propuesto  
 la Poesía desde luego hubieran merecido el común  
 desprecio. La Mitología es una fuente abundante  
 de errores tanto en las ciencias como en las ar-  
 tes, pero á pesar de la verdad, los poetas per-

(X) Fuero de la farsa. (X) Origen de la Rima. (X) Obrell  
 Cap.º 1.º de la Poet. de Arist.



petuamus ficciones, y se hicieron seguir no solo  
del vulgo sino de la Docta Grecia. <sup>de</sup> pareceria por  
ventura q.<sup>o</sup> yo mismo procuro destruir lo prin-  
cipio q.<sup>o</sup> quiero establecer: pero no, no haceis bien.  
Si la Poesia alguna vez yerta, ~~este~~ no sera defe-  
cto del arte sino del artista. Es verdad q.<sup>o</sup> los hom-  
bres abusando de esta bella arte se han valido  
de ella para extender sus errores, pero su fuer-  
za nunca se muestra mas poderosa q.<sup>o</sup> quando  
tiene por objeto la verdad: con esta se hace inex-  
pugnable, y sabe pintarnos la virtud con aquellos  
apetecibles colores q.<sup>o</sup> la hacen amable.

Su fuerza no siempre deberá excitar epi-  
demias, y abortos. Si à los Ciudadanos de Atene a  
los hie tan conzosa la Andromeda de Euripides,  
como à otros las Cumenides de Esculo mas se  
debe atribuir à otras causas q.<sup>o</sup> à la Poesia. Es  
verdad q.<sup>o</sup> en la primera contribuia en gran par-  
te la excesiva fuerza de sus versos para que-  
dar impresos en la memoria de aquellos delirantes,  
pero <sup>los abortos</sup> ~~esta~~ segunda en nada contribuyò la  
Poesia. Aquel abominable coro de cincuenta  
juvias cuyos cabellos eran culebras vivas de nin-  
gun modo pertenecia à la integridad de la fabu-  
la, portanto aung.<sup>do</sup> en el dia se leyera no exis-  
tara semejantes asombros.

Pero hasta aqui solo hemos visto el influ-  
jo q.<sup>o</sup> tiene la poesia sobre la Pintura, elocuencia  
y Musica. Si estas son utiles ò no à la Sociedad  
disputalo aquellos q.<sup>o</sup> saben formar sus dudas sobre  
la blancura de la nieve. Pero todos aquellos q.<sup>o</sup> go-



cen de un cerebro descomparado conocieran lo gran  
des sentafas de estas artes como ~~en~~ lo mu-  
cho q.<sup>e</sup> se debe a q.<sup>e</sup> al estuando sus conocimientos  
~~en~~ de ella i. y de sus antepasados  
han elevado hasta el punto en q.<sup>e</sup> oy rem-  
van. Yo me he contentado con sacar de bulto al-  
gunas especies q.<sup>e</sup> puedan en algun tiempo re-  
vivir de estímulo a mis compañeros, y q.<sup>e</sup> estos  
entiendan sus reflexiones sobre la propia materia:  
entre tanto acabe de desfogar este rudo lien-  
zo por lo q.<sup>e</sup> hace a la utilidad de la Poesia, con-  
sido la menos considerable la q.<sup>e</sup> de su uso resul-  
ta a la memoria.

Esta agotada potencia se halla en la Poe-  
sia un poderoso socorro q.<sup>e</sup> la avilita en sus muy  
estrechas necesidades. La Lactancio Simiano (X) con-  
fiesa lo mucho q.<sup>e</sup> contribuye esta potencia a  
su numerosos versos, cuyo efecto se aumenta  
al paso q.<sup>e</sup> estos <sup>sean mas</sup> <sup>adornados</sup> eloquentes, y con aquella ele-  
gancia <sup>de sentencias</sup> capaz de herir mas vivamente la ima-  
ginacion. Y he notado una parte de a retorri-  
ca aling.<sup>e</sup> no la mas principal ayudado por  
radio de la Poesia. Por esta causa se vio esta-  
blecida en los pueblos la costumbre de dictar  
la yes en verso, la q.<sup>e</sup> practica la adoptaron  
los Griegos segun el testimonio de Aristoteles. (X)

---

(X) lib. 6. Cap. 5. Ius magis sunt eloquentes, eo ma-  
gis sententiarum elegantia peruiadent et  
faciliter inherant audientium memorie, ver-  
sus, numero et ornatu.

(X) Prob. 28 = Eccl. 19. Homines priusquam  
litteras viderent leges cantabant nec eas obli-  
tionis mandarent.

Por el mismo viabemoz q.<sup>l</sup> aun en su tiempo gu-  
ardaban la misma costumbre lo Agathynoz q.<sup>l</sup>  
segun el P. Sarmiento (X) eran unq pueblo de  
la Thracia ò de la Sarmacia Europea. Pero no  
vayamos tan lexos à buscar loz exemplares q.<sup>l</sup>  
den fuerza à nro. intento. Los Americanos  
han estado muchos siglos sin letras pero no  
sin versos. (X) Estos continuan el citado Bene-  
ditino ayudaban à la memoria, y à la tradi-  
cion. porq.<sup>l</sup> una pronta vùelta era difícil  
de conservarse sin alteracion para la exac-  
titud de la Historia.

La Escuela <sup>Medica</sup> de Salerno adoptando esta prác-  
tica dictaba à loz estudiantos loz preceptos tan-  
to dieteticos como terapeuticos en unos versos  
rimados à loq.<sup>l</sup> llamamos Leoninos: estos aun  
en el dia se conservan en la memoria de loz  
Estudiantes, y era de esperar q.<sup>l</sup> todas las ciencias

La Dramatica  
de Port. Royal  
comp. p. los  
pp. del Orator  
no comprenden  
de las reglas  
en verso. Se componen en Gramaticas latina en versos  
ceren. Suran <sup>y manereros</sup> por ~~cuanto~~ <sup>manereros</sup> ~~se~~ <sup>manereros</sup> ~~hubiendole~~ <sup>manereros</sup> ~~requido~~ <sup>manereros</sup> ~~algun otro~~  
Meriv. pag. 56. en tan trabajosa empresa, aunq.<sup>l</sup> no con igual  
exito.

Pero volviendo à las leyes dictadas para elgo-  
vierno de loz pueblos; no podremos olvidar de loz q.<sup>l</sup>  
poseian los Españoles? Aquellos Españoles, digo de q.<sup>l</sup>  
habla tan dignamente extrabon, ~~q.<sup>l</sup> <sup>manereros</sup> ~~terceros~~~~  
~~q.<sup>l</sup> <sup>manereros</sup> ~~terceros~~~~

(X) Mem. sobre lo Poes. num. 131. (X) idem num. 133.

yer otras cosa q.<sup>a</sup> unos poemas <sup>que</sup> se <sup>hayan</sup> <sup>de</sup> <sup>conservar</sup> <sup>en</sup> <sup>la</sup> <sup>memoria</sup>. En el lib.  
 3.<sup>o</sup> dice: Habent Poemata, et metris inclusas leges.  
 i.<sup>a</sup> prueba esto sino la oportunidad del verso p.<sup>a</sup>  
 recomendar aquell<sup>os</sup> canones q.<sup>e</sup> sostienen el sin-  
 co de las sociedades? Estos sabios conocieron la ne-  
 cesidad q.<sup>e</sup> los hombres tenían de saber todas aque-  
 llas reglas por las q.<sup>e</sup> se habían de dirigir en sus ac-  
 ones, y q.<sup>e</sup> esto solo se conseguia conservando en sus  
 memorias los principios de su legislación, por tan-  
 to las sujetaron à <sup>metro</sup> ~~la precisión de las palabras~~ <sup>cuya propo-  
sición</sup>  
 de sílabas hace q.<sup>e</sup> ~~la memoria~~ sin dificultad se  
 abriesen, y conserven. De este mismo medio se val-  
 ió Moises para escribir aquel famoso cantico  
Audite cœli quæ loquor, & eng.<sup>a</sup> los hebreos re-  
 conocen el compendio de toda la ley. Pero el  
 mismo Dios se lo propone mandandole q.<sup>e</sup> lo escri-  
 biere p.<sup>a</sup> enseñar à los hijos de Israel. Exscribi-  
te vobis canticum istud, et docete filios Isra-  
el <sup>siendo</sup> ~~(x)~~ <sup>los q.<sup>e</sup></sup> mas afianza n<sup>ro</sup>. dictamen  
 à la razón p.<sup>a</sup> inmediatamente contra. Et memo-  
riter teneant, et ore decantent. De este prin-  
 cipio <sup>quizá procedería, el q.<sup>e</sup></sup> ~~se duda de su~~ un sábio Magistrado propu-  
 siere à este cuerpo aun no bien acabado de fun-  
 dar la idea de formar unos cortos poemas, en  
 q.<sup>e</sup> se recomendasen los principios de n<sup>ra</sup>. Re-  
 ligión, y <sup>las</sup> ~~de n<sup>ra</sup>~~ mas principales Leyes Po-  
 liticas. Estos <sup>se</sup> ~~proriguie~~ en la tarde q.<sup>e</sup> tuvimos el  
 honor de q.<sup>e</sup> asistiere à n<sup>ra</sup>. Junta) ocupaban la  
 memoria de los jóvenes con mas justicia q.<sup>e</sup>



» los desarreglados, y tal vez perjudiciales q.<sup>l</sup> los entre-  
» tiene, y por ultimo esta Academia empezará pro-  
» duciendo unos frutos laudables en la Sociedad, y ~~fixará~~  
» la época del bello gusto. ¡Sue ventinientos tan ju-  
» ciosos, y fundados! No podemos menos q.<sup>e</sup> mostrar-  
nos agradecidos á unas reflexiones tan importan-  
tes. ¡Pero estamos aun en estado de recordar estas  
leyes? Huyeran de nosotros: es necesario emper-  
zar por el deleite p.<sup>a</sup> despues recaer en la utilidad.  
Este es el caracter de los hombres. Una juicio  
rativa á veces ha producido más visibles efectos  
q.<sup>e</sup> una rigurosa exortacion. No lo olvidamos,  
pero nos es forzoso en algun modo contempo-  
rar con el Vulgo. Nra. autoridad es ningun-  
na; los individuos de esta Academia aun son  
muy <sup>en corto numero</sup> ~~para~~ para emprender un trabajo q.<sup>e</sup> no  
solo pende de las nociones metricas sino de aque-  
llas otras científicas q.<sup>e</sup> deben servir de materia  
á sus ~~Exercicios~~ <sup>Exercicios</sup>; impidiendo la entrada de al-  
gun otra las preocupaciones q.<sup>e</sup> aun reinan, y  
q.<sup>e</sup> fuera vergonzoso referir. Todo esto se opone  
para q.<sup>e</sup> emprendamos no solo la Historia Poeti-  
ca de Sevilla, como así mismo el arte metrico, y  
ritmico q.<sup>e</sup> tenemos meditado sino tambien á esta  
clase de poemas q.<sup>e</sup> se deberian contar en el  
numero de los didacticos. Esto es preciso sean  
hijos de una sólida reflexion, y sabia critica  
para q.<sup>e</sup> sean del gusto de todos. El joven Raci-  
ne en su Poema de la Gracia experimentó las  
criticas q.<sup>e</sup> nosotros tememos. No se puede





nro. sabio Luzan (X), y ora ò exponerme à repetir su doc-  
trina, ò à deducir de ella algunas cuestiones confusas  
è impertinentes indignas de una Academia. La poesia  
en general nos ocupa: à esta se dirigen las alabanzas  
de lo sabio, lo bueno de las Naciones, y el general conen-  
timiento de lo hombres. A esta debe la literatura  
sus mas claros dias. Dante, Boccacio, y Petrarca fueron  
sus reformatores en aquel tiempo en q.<sup>l</sup> el ardor  
de las armas turbaba el sosiego decaido de las letu-  
ras. Desde entonces por una feliz <sup>revolucion.</sup> circunstancia  
la Europa <sup>disipó</sup> ~~desbarró~~ del letargo, y por todas partes  
se oia resonar lo ecos de la dulce lira, y agrar-  
dable campona. Pero en el siglo 17.<sup>o</sup> engañados  
re un falso esplendor se entregaron nros. poetas  
à arromper à la naturaleza q.<sup>l</sup> siempre les inspi-  
rara lo verdaderos exemplares, y fides prototi-  
pos. ¿Mas esto q.<sup>l</sup> prueba sino la perfeccion q.<sup>l</sup>  
antes reinaba, y q.<sup>l</sup> se experimento en el siglo 16.<sup>o</sup>  
Con efectos las Ciencias, y las artes en llegando à  
cierto punto de perfeccion las vemos decaer de  
su antiguo estado, hasta q.<sup>l</sup> abatidas vuelven à ga-  
nar poco à poco lo q.<sup>l</sup> en menor tiempo perdieron.  
Italia, y Francia alternativamente han dormido y se  
han visto coronados de lo apreciables laureles. ¿Pe-  
Mas siempre la Poesia ha promovido estas vicis-  
~~todo esto solo podremos~~  
tudes, de modo q.<sup>l</sup> ya para edificar, ya para destruir  
ha sido esta agradable arte lo q.<sup>l</sup> se ha visto al frente  
de lo q.<sup>l</sup> descontentos con las costumbres literarias de  
su siglo han pretendido en sus estudios alguna reforma.  
¿Y deberemos ~~dejar~~ cerrar los ojos à una hechos tan viti-





g.<sup>o</sup> Oficio à Artaxerxes entregarle à Grecia  
si tomara su Consejo. Pero esta ingratitud à  
la Patria la olvida el Poeta: conoce el amor  
g.<sup>o</sup> esta exige de sus hijos, y por tanto apar-  
tandose de la <sup>verdad de la</sup> Historia hace g.<sup>o</sup> Themistocles sea  
el Heroe g.<sup>o</sup> recomienda el amor g.<sup>o</sup> debían quer-  
rle todo Ciudadano. El V.<sup>o</sup> Metastasio supo  
unir à esta útil moralidad todas las gracias del  
arte, y ofrecio un exemplo de ~~ff~~ como se deben  
proponer por los poetas los Exoes para g.<sup>o</sup> se  
imiten. Ojala el Poeta g.<sup>o</sup> tomò à su cargo re-  
mesante argumento en n<sup>ra</sup>. Comedia intitu-  
lada No hai con la Patria vergonzas, y The-  
mistocles en Persia no hubiera procurado  
tanto contemporizar con el vulgo à pesar  
del arte.

¿Mas la Religion quando es tratada por  
una mano diestra quanta es su fuerza, y subli-  
midad? por una parte la gravedad de la ma-  
teria, por otra los encantos, y placeres alaguiños  
g.<sup>o</sup> le dà el Poeta hacen un todo àlg.<sup>o</sup> no pue-  
de un alma fina, y delicada dexar de rendirle.

Inseno, Prudencio, Sanazaro, y entre los modernos Rebelle-  
do <sup>à su modo, y auge de su arte sola</sup> ~~león y otros~~ g.<sup>o</sup> pudiera nombrar: ¿con quanta  
hermosura no presentan los objetos g.<sup>o</sup> toman  
en sus manos? Allí todo es noble, todo es grande,  
tòdo muere, y en una palabra se ve la Poesia  
como en su verdadero centro. <sup>los angeles</sup> Dig<sup>ta</sup> la  
Religion, la bondad, todo se presenta corporeo al  
poeta: el busca cuidadosamen<sup>te</sup> las ideas mas de-



sublimes  
~~líneas~~, y magestuosas, las comparaciones mas ~~fiéres~~ 159  
y delicadas, las palabras mas propias, y expresivas  
para pintarlas, la gloria, la eternidad, la justia,  
y todo aquello q.<sup>o</sup> está fuera de n<sup>ra</sup>. com-  
prehension. Si quiere alabar à Dios, y sus santos  
lo hace de un modo patetico, y alto; si à los Prin-  
cipes, y Heroes sabe elogiar aquellas virtudes  
q.<sup>o</sup> les son mas propias, y caracteristicas, si  
recomienda las virtudes las pinta agradables,  
si el vicio feo, y aborrecible, y por fin en sus  
manos todo se vivifica; siendo la poesia el  
mas agradable instrumento para recomendar  
y autorizar n<sup>ros</sup>. pensamientos.

¿Pero aun q.<sup>o</sup> de todo lo dicho no pueda probar  
su necesidad, se debora la poesia despreciar? De  
ningun modo: bastaba q.<sup>o</sup> fuese util; pero aun se  
adelantan mas mis ideas. La poesia conoce en  
su dominio armas demoradas agudas, para destruir, los  
vicios, los q.<sup>o</sup> harian resistencia à otro qualq.<sup>o</sup> me-  
dio, q.<sup>o</sup> se aplicara. La satira, y la comedia han la-  
grado victorias q.<sup>o</sup> la mas austera moral no ha po-  
dido conseguir. Las exortaciones fuertes, y vigorosas  
son temidas de todos, pero de pocas observadas. Sem-  
brantes à las acibas q.<sup>o</sup> todo hacen de arrimar la  
à sus labios; mas la Poesia sabe encubrir la amar-  
go del consejo con la dulzura de sus <sup>frases</sup> Palabras, con-  
dimenta los alimentos de modo q.<sup>o</sup> aun el mas  
delicado estomago no podria resistirle, y sus tri-  
unfos es menester confesar son gloriosos, y apreci-  
able. La fabula de Arion se experimenta con  
mas verdad en la Poesia. Ahora civiliza à los pueblos

mas rudo, y grosero, ahora instruye los fuertes capit-  
tanos q.<sup>e</sup> sirven de muralla a las ciudades. Ya co-  
rrige un vicio, ya recomienda una virtud. A este  
le enseña sus mas precisas obligaciones, y a el oro  
le pone delante el fin q.<sup>e</sup> tiene la maldad. Y en  
suma es en todas parte la dulce maestra de la  
vida.

Al Britanico de Racine se dio el q.<sup>e</sup>  
Luis XIV. se apartase de aquella frecuencia  
y desordenada passion por el Theatro. Este gran  
Rei solo por algunos versos del Poeta frances  
resolvió no devarle ver mas en los espectac-  
ulos, y menos envilecerse bailando enmab-  
carado sobre la scena. ; Que mas mas oportu-  
no q.<sup>e</sup> el q.<sup>e</sup> se disparado en la satira, y q.<sup>e</sup> se  
ha desido a ella? Sin mas auxilio q.<sup>e</sup> una plu-  
ma bien cortada ha sabido burlarse de los  
vicios, y hacer q.<sup>e</sup> se averguessen los hom-  
bres, de los q.<sup>e</sup> en otras ocasiones era un objeto  
de un mayor aprecio. Al poeta Jarras le es  
permitido ridiculizar al mas obscuro indi-  
viduo de la sociedad, pero si a los errores de  
la sociedad. El principe, o el esclavo aprende lo q.<sup>e</sup>  
debe seguir, sing.<sup>e</sup> el primero se recuenta de ver  
impugnado su error. Todos por el encanto de  
la Poesia se deleitan sin embargo q.<sup>e</sup> se vean in-  
cluidos en la censura, y aun el mas ciego no  
podrá menos q.<sup>e</sup> moverse al verse su retrato  
hecho el objeto de la satira.

Nadie puede dudar lo conuenia q.<sup>e</sup> España  
se hallaba con sus apreciablas libros de Caba-

llevasen lo <sup>mucha</sup> ~~pauso~~ <sup>g<sup>e</sup> declamacion</sup> ~~contra ellos~~ <sup>g<sup>e</sup> con</sup>  
los mas sabios patrios, y lo poco <sup>g<sup>e</sup> sus</sup> ~~los~~ juicios  
reflexiones lo gravan. El sevillano Pedro Mexia formó  
el trabajo de escribir su aprehensible obra de los  
Cenares por si (como confiesa) conseguia <sup>g<sup>e</sup></sup> se apar-  
taran de tan perjudiciales escritos. Pero todo  
fue infructuoso: el rudo valgo burlaba de sus  
palabras, y mas se confirmaba en su pre-  
ocupacion, ~~pero~~ <sup>el</sup> Ingenioso Cervantes con su num-  
ca bastante <sup>el</sup> aludado Romance del Quixote logró  
desenterrar aquellos libros <sup>g<sup>e</sup></sup> tanto perjuicio causar  
ban à la Religion, la causa publica, y la literatur-  
ra, Efecio <sup>g<sup>e</sup></sup> como lo acreditó la experiencia  
lamar lo hubieran conseguido los mas fuertes  
convencimientos. En este caso no será la poe-  
ria un instrumento necesario à la Republica?  
Esa <sup>g<sup>e</sup></sup> debe siempre averiguar n<sup>ros</sup> errores, y  
corregirlos; deberá mirar con indiferencia un  
arte <sup>g<sup>e</sup></sup> le suministra los medios mas eficaces  
para conseguir sus Victorias? ~~Pero ah! y g<sup>e</sup>~~  
~~prueba tan poderosa~~ de ningun modo. Todas las  
Naciones, no siendo <sup>g<sup>e</sup></sup> menos se ha señalado la  
n<sup>ra</sup>. han procurado establecer Academias en las  
<sup>g<sup>e</sup></sup> las bellas letras gozar un preheminente  
lugar, ~~y contemplar~~, y la poesia como parte de aque-  
llas famas era un ramo tan olvidado à pesar  
de las infensas censuras <sup>g<sup>e</sup></sup> ha sufrido. Basta  
pasar la vista por las Colecciones, reimpresiones  
de poetas antiguos, ediciones repetidas de los mejores,  
notas, disertaciones, y otras obras respectivas à la  
poesia hechas en ~~Estados~~ <sup>de Poetas</sup> ultimos años p.<sup>a</sup>  
convencerse <sup>g<sup>e</sup></sup> el voberrano, y sus sabios Minis-  
tros estan persuadidos de la bondad de la causa.



41 como así mismo q<sup>la</sup> Poesia no es la q<sup>e</sup> menos influye en las constituciones políticas, y privadas de las monarquias.

Pero aunq<sup>da</sup> solo la miremos como una honesta diversion, no es la mas agradable, la mas noble, la mas amena, y en una palabra, la mas racional? Mas yo intento sacar de esto otro argumento de su necesidad. Ser tan necesario al hombre el trabajo como el descanso solo lo podrá negar q<sup>da</sup> este demandado reñido con la naturaleza. La disposicion del dia, y de la noche, y la alternativa de la luz con las tinieblas son unos calificadores testigos, q<sup>e</sup> deponen la necesidad q<sup>e</sup> el hombre tiene de templar sus penosas fatigas con lo agradable diversion. Que esta debe ser la mas inocente, y pura, la q<sup>e</sup> no enervando las fuerzas, las recree, y laguna la intruccion con el deleite solo lo podrán negar algunos cavilofos, mas fiados en su loquacidad q<sup>e</sup> en la razon. He aquí como la poesia viviendo de diversion gozaba privilegio de necesaria, mas no por esto me arroparé a decir q<sup>e</sup> esta es el unico deleite de la humanidad; Solo me contentaré con reconocerla como el mas útil, y el mas agradable. Si sabios Academicos los Juiciosos Levitanos poseidos de esta verdad abandonan otras diversiones por oír lo q<sup>e</sup> Apolo os está dictando. ¿Mas por eso <sup>pena</sup> ~~pena~~ q<sup>e</sup> la Iliada de Homero, o el Poeta Mantuano servirá de entretenimiento á la lozana juventud? Estoy muy distante de creerlo. Estas obras consagradas á la inmortalidad siempre serán reverenciadas de los q<sup>e</sup> las cono-



cen, y el vulgo ~~se~~ <sup>seamos</sup> se arreveñó á tocarlas.

13

Pero la afeminacion, dirán aun todavía algunos vanos sofistas, la afeminacion de los hombres ¿como se puede negar se efecto del trato con las musas? Tened la risa <sup>amados</sup> ~~doctos~~ Horacianos. Bien os consta la falacia de semejante discurso; y vosotros Doctos Sevillanos tan bastante sabios para dexaros persuadir de tan extravagantes especies. Nunca los Romanos se familiarizaron mas con las musas q.<sup>a</sup> en el siglo de Augusto, pero nunca mas victoriosa (X) los poetas escribiendo los hazañas de los grandes Capitanes estimulaban al pueblo à q.<sup>a</sup> corrieran tras la purzante espada, y fuerte lanza. Los Eros siempre tendrán presente deberte à los poetas las primeras ideas del honor militar, y Alejandro nunca pensara dominar al mundo si su imaginacion no se hallara continuamente conmovida con los divinos versos de Homero. Pero à Roma se le puso el sol de su gloria quando las Musas durmieron. Su astro protector se eclipsò quando mirò abandonadas las hijas de Apolo, à lo q.<sup>a</sup> inmediatamente se siguió la <sup>decaencia</sup> ~~grande~~ de su poder. Pero esta fortuna han corrido los demas Reinos. Francia, y España ¿quando mas opulentas q.<sup>a</sup> en siglo 18.º pero quando mas ilustradas? La, misma España en los siglos 16.º al paso q.<sup>a</sup> sus ar-

(X) Concord sur l'origin. des Muses lettres chez les Romains. Par l'Abbè, le Moine d'Orignal.

mas eran temidas de toda la Europa, se escuchaba como oráculo. Testigo de esta verdad es la Italia. ¿Cuántos hombres celebres à quienes les eran muy afectas las Musas no vió en su suelo? Me fuera fácil ponerlos à la vista, pero mas os será à vosotros, y meos partidiero leer la Apologia de nra. Nación por el famoso Lampillas.

(1.) Este es un Proverbio en el proemio dice: la ciencia no embota el hierro de la lanza, ni la espada en la mano del caballero. (2.) Unigo de Mendoza. (3.)

¡Cuán dulce me es recordar los famosos nombres de Paruloso, Torcan, Herrera de Mendoza, Artieda, Erulla, Pellin, Cor de Velasco Figueroa, Resolledo, el Principe de Esquilache, Argote de Molina, Lopez de Zarate, Acuña, Cervantes, el moderno Cadalso, y otros muchos! A estos, digo, jamas el alagueño trato con las musas le embota el corte de sus gloriosas espadas. Es necesario ignorar de un todo la Historia de nra. Nación para no haber reparado en tan ilustres nombres, y ellos acreditan q.<sup>l</sup> Marte, y las gracias no son tan enemigos como se quiere persuadir.

Pero si volvemos los ojos à los Arabes, ¿A estos no debe España su cultura? ¿Quiéres por ventura mas inflexibles guerreros? Pero concluyamos, los Griegos ~~Maestros~~ à q.<sup>l</sup> se debe su literatura, ¿a aquella literatura q.<sup>l</sup> se puede gloriar de ser Madre de la de todas las Naciones cultas? A la guerra. ~~Estos Griegos~~ <sup>ceros</sup> en la guerra de Troya, no acostumbrados a aquellos sucesos

Uncher. tom  
1. de poesia  
antiguas.  
vida del  
Tray. pag  
XXVII.

En para ellos admirables se vieron ~~agras~~  
mados de varias ideas nuevas, y agradables, q.<sup>a</sup> 14  
aunq.<sup>a</sup> sencillos ~~eran~~ dieron el fundamento para q.<sup>a</sup>  
despues los Grandes Seniors de aquel venturoso  
País adelanteren sus conocimientos, y q.<sup>a</sup> en po-  
co tiempo se cogiesen unos frutos apreciables,  
y deseados de las demas naciones.

Pero no quiero abusar mas de S<sup>ra</sup>. indul-  
gencia. La hemos visto lo mucho q.<sup>a</sup> influye la  
Poesia en la Pintura, musica, y eloquencia.  
La bondad, y la malicia manifestados por el Poe-  
ta son presentados bajo sus verdaderos aspec-  
tos, sin q.<sup>a</sup> la base poetica, y artificio del arte  
dexe de pintar aborrecible à la segunda, mos-  
trando triunfante, y amable à la primera.  
La poesia ha sido el instrumento mas oportu-  
no para escribir las leyes, recomendar la  
virtud, sufocar al vicio, alabar à los Heroes,  
recordar sus virtudes, y en suma ha consegui-  
do castigar al malvado sing.<sup>a</sup> este buelva  
à morder el anzote. Yo no puedo disimular  
la proseripcion q.<sup>a</sup> supio la amable Poesia  
del divino Platon, pero este filosofo bien co-  
nocia estar esta distante de su verdadero  
fin. La instruccion, y utilidad estaban olvi-  
dadas de los Poetas de aquella edad: sus  
plumas ya eran tomadas <sup>de las alas</sup> del Niño de Venus,  
ya de las arrogantes arpias. La tinta no  
menos delinquente tanto cuidaba de man-  
char la virtud, como de pintar agradables  
los vicios. Los Grandes Seniors, la Patria,



el Magistrado, y aun la misma religion en  
el blanco de sus dictamen: este era el caracter  
de aquellos Poetas. Si <sup>aplicado</sup> ~~los~~ Académicos. Vos-  
tros habeis repetidas veces acreditado v<sup>ro</sup> eno-  
jo à tal clase de escritores, estais penetrados  
de las verdaderas ideas poeticas, y siempre  
perseguireis à estos insolentes Pukos.

La Poesia es como la aguda espada:  
esta fama deberá ser el objeto de la ira p<sup>ro</sup>p<sup>ia</sup>.  
tal vez ha sido el instrumento de la desola-  
cion. V Vosotros Nobles Sevillanos vos fortigos  
de n<sup>ras</sup>. rectas intenciones. Los Poetas divinos  
como los nombra el orador de Roma <sup>han</sup> ~~estudia-~~  
~~do~~ por complacer<sup>los</sup> y esta Academia <sup>siguiendo sus pilas</sup> ~~se~~ aspira à  
la epoca de su gloria en v<sup>ra</sup>. estimacion. Apolo  
y sus Musas dictaràn à mis estimados compa-  
ñeros discursos sublimes, ~~cant~~ <sup>con</sup> ~~instru~~ <sup>instru</sup> ~~ga~~ <sup>ga</sup> y  
agradables poemas.... Pero ag<sup>o</sup> cansaros: esto  
son alegres pronosticos q<sup>e</sup> solo pod<sup>ran</sup> ~~ser~~ reali-  
dades q<sup>o</sup> os empeñeis en favoreceros.

Justino Alatorre

y Leonor



# Rasgo Épico.

de la Fundación de  
Sevilla.

Dividido en dos

Cantos. 2.º *ojos*  
~~~~~

Omne tulit punctum, qui miscuit utile dulci,  
Lectorem delectando, pariterque monendo.

Horat. Epist. ad Pisones de  
Arte Poet. v. 344. et 345.

# Argumento.

El valeroso Hercules, cuyo espiritu generoso, solo atendia al bien de los hombres, ya levantando Edificios, ya fundando Ciudades, ya instituyendo Juegos Sagrados, y ya venciendo á quantos con Crueldad tiranizaban los Dominios del Orbe: despues de haver echo tantas, y tan memorables hazañas como de él se cuentan, estando Governando la Scythia, tubo noticia q<sup>ue</sup> la Iberia (oy España) los tres hermanos, Sertones, se havian insuntamente llamado Reyes, y ella, exercitando muchas Crueldades: qui volviendo con natural inclinación, para á darles la muerte, como lo logró libertando al Reyno con opinion, y entregandolo al Valeroso Hixalo su hijo.

El bello temperamento de la Andaluçia (que detania entonces) le dio motivo p.<sup>a</sup> lo honarse con la mayor hazaña fundando á Sevilla en el año de 2238 de la creacion del Mundo, el 598. despues de Diluvio, el 438. de su Poblacion p.<sup>a</sup> Tubal Noe's hijo, y el de 1717. antes de la Venida de Jeshu Christo; y

7  
viviendo a los Habitadores con la mucha elegien-  
cia de q.<sup>a</sup> estaba adornado, ala vida política y civil,  
p.<sup>a</sup> q.<sup>a</sup> hasta entonces lo traíanido a los Montej.  
a causa de no haverse comernado a fondo en ciuda-  
des en España.

Luego q.<sup>a</sup> consiguió esta hazana memorable  
ultima de las suyas, usando de la Costumbre, que  
tenian los Hecees en semejantes casos de poner  
Columnas, levanto dos en los con fines de la auxita-  
ria, y Tarteria, q.<sup>a</sup> es el Estrecho de Gibraltar,  
nombrandolos Abjia, y Calpe.

La acción tiene p.<sup>a</sup> principal objeto la  
fundación de Sevilla, cuyo alabamiento, no expor-  
tible amir con los Alcañes: q.<sup>a</sup> la consideran digna  
del Empleo de las mas elegi'entes Plumas, y aun-  
dudan q.<sup>a</sup> ellas barten.



# Canto I.<sup>o</sup>

## Octavas.

1.<sup>a</sup>

Canta ¡oh Musa! de la Oxa de Sevilla  
el principio, y origen excelso;  
el Vaxón que fundó la maravilla  
exemplo del valor mas eminente;  
los danes Celestiales con que brilla,  
gracias del Sumo Daxo omnipotente,  
para que la intención coxer presumar  
por Campos de sy gloxias con mi Pluma.

2. Si pensamiento elevo amado Olío  
hasta la excreta, la eminente Cumbre,  
para que de Aganipe el pecho mío  
los raudales agote, el truelo encumbra  
á conseguir el celestial Vocío  
pendiendo tan inmensa pesadumbre;  
que yo para lograrlo humilde imploro  
Numen vâgrado, del Castaño Coxo.

3. Tu auxilio necesito mi Tudor  
para templar la daga con el canto,  
pues para ponderar tanta grandeza  
de España gloria, y del Orbe encanto,  
es fuerza que me arista tud e trece  
influyendome el Numen sacro-santo;  
por que al hombre mortal, no le es posible,  
de otra suerte vencer lo inaccesible.

4. No permitas, que yo, con vano acento  
de su principio, los elogios cante;  
ayude tu favor mi justo intento  
al asunto mayor, mas importante:  
y pues que la piedad al rendimiento  
propicio mostró siempre su semblante;  
yã que humilde confio en tu asistencia,  
ã dar principio hoy con tu licencia.

5. Tu Ciudadilustre cuyas glorias —  
en el mundo no caben por ser tantas;  
cuyo numero inmenso de Victorias,  
hizo temblar al Orbe, que à tus plantas,  
vino à portar humilde Vanaglorias  
en el Roxo Coxal delas Gargantas.  
publicando. del uno al otro Pol.  
que hija de Plantas te corona Apolo:

6. Tu de Minerva, Escuela peregrina, C 4  
Centro de Ciencias, Artes, y Noblesas,  
de Ingenios Doctos, Madres, y Disciplinas,  
en quien todo es honor, todo grandeza:  
amortúa tus piedades oy te inclina  
exortes dispensando á mi Tudexa,  
por que la acción que emprendo. Considero,  
que fuesia solo digna de un Homero.

7. El gigante Atlides, que al dormir la Diosa,  
con el roto gusto Nectar sagrado,  
perdiendo el ser mortal, la odexosa  
Jurisdicción al ser Divinizado:  
Aquel que con la Clara victoriosa,  
de la vida en el Ocho ha despojado  
al impulso violento de sus manos,  
á quantos el rigor nombro Tiranos:

8. Aquel, que de las duxas opresiones  
libró al mundo, mostrando á los mortales,  
que su bien solo busca en las acciones,  
que emprende con intentos liberales:  
piensa dexar de Scythia las mansiones,  
de Iberia fatigar los Ajenales,  
contra los Seniores que alevosos  
el Regno tiranizan ámbiuosos.



9. Taza empresa tan ardua, al punto aprestas  
de Buentox; Copia tan crecida,  
que à Neptuno contriexen en floresta,  
y ondeleitable su Region termina:  
el rigor de su Taña contrapuesto,  
con el plazer de verlos se olvida;  
y quando busca el furor los Hador  
entonces le demuestra maravaxados.

10. Embarca de los hijos de Mavorte,  
numero inmenso, cuya disciplina,  
en las sangrientas lides es el norte  
por donde la Victoria se encamina:  
Rageles, que le sirven de transporte  
lleven à Bato, y le espere terminas;  
y moviendole el Boreas con auxilio  
las Naves Targa del Scythio Puerto.

11. Oprimen la Deidad del gran Tridente  
en inmenso espacio de sus alas,  
el Favonio batiendo permanente  
blancas alas, hermosas Pandorolas;  
de mil colores Prado floxiente  
sembranza en Azucenas, y Amapolas;  
y la Ciudad de Rinos, con su suelo,  
la hermosa equivoca con el Cielo.



12. De tanto Quent'horro, el duro peso.  
lloxa Amphitrite con amargar penas,  
quando el mixaxlor sañe do Embelero  
ã Delphines, Tritones, y Sirenas;  
pero aun Anupexas, felix proxeno  
las naveen logran de Roxxasca agenas,  
guiandolas a Iberia de el seguro.  
la ciencia del mar diestro Salinuro.

13. Quando Cinthio, Pirita generoso,  
los que de Diors Sixia, origen fueron:  
Quando a nuestro Emisphedio luminoso  
los Rayos dà en aumento, vidadiexon  
las Naves al Estrecho peligroso:  
Caxteya, y Gader su rigor temieron;  
y los Imperios fatigando a Thetis  
llegan a Tudetania por el Betis.

14. El homicida de Phiton, activo.  
de Thetis al Vegazo se ausentaba  
con Carrexa veloz de fugitivo,  
y el Velo Proserpina preparaba,  
para cubrir de horrores al que vivo  
antes de su Venida se usaba,  
quando los Buques llegan, que ligeros  
Ancoras echan. calan Marteleros.

75. Ya de Phebo, los bellos resplandores,  
aminiaba la Auxora en alegrias,  
saludandola amante Rey-Señores,  
con canoras, y dulces melodias,  
y la hermosa Republica de Flores  
demostraba Rixpuxear Monarchias;  
quando Alcides, (Exposor de la Guerra)  
los hijos se pavore pone en tierra.

76. Conjuncto valeroso militante,  
opreme conu peso la Campaña,  
que al mostrarse obediente, en un instante  
quando a la Tierra hiere, al liecho empaña;  
con valor y arrogancia fulminante  
todo lo rinde con mostrar su Tañá;  
porque dentio desi constante en cieja  
el ardor generoso de la Guerra.

77. El aliento del Boreas, sin sosiego,  
tiernola Pompa del honor maxiales:  
a la Invenion del mar artuto Griego,  
los vaxios movimientos forma iguales  
los animos enciende el vivo fuego:  
deligubres cadencias funerales,  
y marchando al compás de la arrogancia  
iba puesto el rigor en cononancia.

18. De Cepheos volante cuerpo ardiente 6  
Pandalión Pruto, que el horror quierba;  
Verquando forma del hexmoro, fiente  
aquien Daphne amoxara coronaba.  
De Telmos, y Cimexas, eminente  
caudal de lues, provido argentaba,  
cauando de mixarlo con tal arte  
admixación, y embidia al proprio Marte.

19. Fatigan las Riveras, y Campañas  
del Betis Rey de Espumas coronado,  
aquien los Tuncos, muntas, y Espadanas,  
la Guixnalda de Flores han labrado:  
libre advierten su espacio de montañas  
que puedan detener su intento osado;  
conociendo almixar los Oxizontes,  
que huyeron de temer los alto montes.

20. Luego, q. se separen de su Orilla,  
los Parques penetrando de Diana,  
cada palmo que ven es maxavilla  
de textil Penatexia soberana:  
al impulso del Dardo, el campo brilla  
de Texas esmaltado con la granas;  
imagen prodigiosa, que eni eniexa  
el ensayo mas proprio de la Guerra.



21. Corren de Floxa, Impetios dilatados,  
admixan de sus llanos la hermosura,  
hablandolos à todos coronados  
de Ceres y Pomona en su espesura:  
la esperanza feliz se ven logrado  
el consuelo, la dicha, y la Ventura,  
les llena de la ilustre sanagloria  
de ~~su~~ <sup>su</sup> como suya la Victoria.

22. Quando ven la templama de su suelo,  
resuena el Faronio, y su pureza,  
que el Betir les tributa con ar helo  
to que encierra en su seno por finera,  
de cristales el Fetir el consuelo,  
y de las muchas minas la Riquera;  
creyeron por las dichas que doraban,  
que en los Eliseos Campos semizaban.

23. Los rios de riones acampados  
en eminencias que Calixto mira,  
pretenden con intentos arrojados  
vengax su enojo con rabiosa ira:  
amman à la Empressa sus Soldados,  
mas el temon cobarde les frena,  
siendo el govierno causa, y su melenencia  
que quebrant en la aca de la obediencia.



24. Derivados ya, con arrogancia,  
 quando los fieros Marte. á su frente  
 se presentan tan llenos de conanza,  
 que la Victoria anhela solamente;  
 Batalla singular (¡oh que ignorancia!)  
 piden al gran Alcaides que valiente  
 al momento concede plácemes,  
 porque víctimas fueran de su arreo.

25. Campo señalan, donde el fiero Marte  
 corone de laurel al Victorioso:  
 Armas tercio Pulcano, que con Axte,  
 en su fraguar labró mas ingenioso:  
 á la diés Veyani, y el ardor Veyaxte.  
 Centellas del corage valeroso,  
 donde traides de, por arias ródas  
 á las alas de vientos horniadas.

26. Su valor prodigioso, que innumerable  
 solo pudiera el bien de los mortales,  
 inculcarse en esta Hazaña, con plausibles,  
 indicios de la gloria inmortal:  
 El feroz leonismo ma r no te  
 que en sus sayas máxas devigues,  
 á las que inician Héroas valerosos,  
 para poder llamarse Victoriosos.

27. Rendix la vida del Leon Néméo,  
de la ligera Liexra & Menalia,  
de Pedýclimerrón. que de Páotreo  
usurpa las figuras; en Thesalia  
delos centauros, & otros; de Fifeo,  
cuel Gigante en la indomable Italia;  
no bastan á llenar el complemento  
de que se havia Capas en pensamiento.

28. Dáx en Achaya la sangrienta muerte  
á la acrua Hidra; al Toxo en Creta,  
en Tracia al gran Diomedes Tayan fuerte,  
en Chipre á un Anteon Rayo ó Cometa;  
á Achelo, que entrey forma se convierte,  
yal Perú en Calidonia el magno Atleta:  
aunque Heráclides son dignos de la Historia,  
juzga no, perpetuar su memoria.

29. eníu Authia vencen las Amazonas,  
en el Peloponezo á las Harpías;  
truxo del Húecto las Doradas Somas,  
yal le vexo infernal de las Sombrias  
Regiones el Pluton: aunque de Axiomas  
pueden servir á heroicas valentias;  
su Espiritu Marcial, no. e contenta  
p. que supeguen le causa afrenta.

30. Mirarse entantas luchas coronado, &  
ver en esta Batalla a los Gigantes  
que al cielo Guerra hicieron: a su esforzado  
aliento, no parecen importantes.  
Vaya que las columnas que han tomado  
los Heroes publicandose triunfantes,  
pueda poner al fin de tantas glorias  
por corona inmortal de sus Victorias.

31. Repasa en los espacios de tu Vida,  
otras Hazañas, que al humano exceden;  
ya unq. el numero grande livongea  
al magno corazon. Jamas le pueden  
clarir a quietar, porque desea  
que en el olvido sepultadas que en  
harta que logran pueda en la Campaña,  
con mayor triumpho, la mayor Hazaña.

32. Le faltan enemigos valerosos  
a quien poder lograr la accion, que intenta,  
(por que ya a los tyranos ambiciosos  
un esfuerzo le tendido con afrenta.)  
discurra por los venos espacios  
de la imaginacion, y en la opulenta  
del orbe fabrica, encontrar no puede,  
el gran motivo, q. a la accion precede.



33. Agitada la mente con la duda,  
queixandose à la suerte, y al destino;  
el fuero de Dios en su ayuda  
invocar con las últimas presuro:  
Propiciu olvidando sus Tanudas,  
le submímitan luz, guia, y camino;  
y atendiendo se afides al bien solo,  
al tirola embian Dios Apolo.

34. Aquel quarto Planeta luminante,  
cuyas várgadas luz. Resplandeciente,  
que al Ocho comunica vigilante,  
dán vida à Vegetables, y Livientes;  
aquei que apareciendo tan brillante,  
alegra al Mundo desde sus Orientos,  
y con los Rayos se fulgón dorados.  
madura fruto, y florece Prados:

35. Aquel q.<sup>o</sup> con cien manos, es quinquencia  
los Aureos, y Argentados Minerales;  
aquei q.<sup>o</sup> à Eolo, su rigor desvia,  
quando daño prepara à los mortales;  
aquei que luz, e influencia embia  
à los demas Planetas Celestiales,  
del cielo baxa su esplendor bizarro,  
y à Alcides habla, del hermoso carro.



36. Con auge semblante, le responde:

9

Alüdes, yo bien sé tu pensamiento  
(que el humano á los Dioses no se esconde.)  
De tus deseos logras el intento:  
Atta gloria immortal le corresponde  
accion que de quien eres sea argumento.  
y pues pensar haes la mas loable;  
una Ciudad me funda memorable.

37. Redue a su edad, gentes incultas,  
que los montes abrigan en sus senos,  
porque tantas noblesas allí ouultas,  
á Barbaça y Regiones pongan frenos:  
¿Que te suspende? ¿el sitio dificultar?  
No te detengas, no, que los amenos  
Campos que el Orti's daña generoso,  
luger prometen bello, y es, pacioso.

38. Conozco tu Razon. y yo no dudo  
el sumo bien que logran los mortales;  
(dice Alüdes) ¿pero como pudo  
tu excelso Numen en empresas tales  
darpas mi Valor; si el genio pudo  
de estos habitantes, con los males,  
en los muros se enuentra bien hallado.  
La dicha abominando al Poblado?

39. Phebo replica: Hazás mayor <sup>u</sup> Hazaña,  
si los Reducir á viable vida,  
y nunca tu Valor en la Campaña  
adquirir, puede empresa mas subida.  
Serás dichoso Alcides sien España  
esta Ciudad fundares aplaudida,  
que mayor alabanza dà á tu gloria,  
que el complexõ feliz detur Victoria.

40. Si despoblada unio siglos uenta  
esta Región hexmora similitudes.  
(Pues á Saturno el Nieto se contenta,  
que solo gozar sus amemidades,  
las gentes sin cultura); No es afrenta,  
de un Alcides q<sup>e</sup> en su Barbaridad  
quiera dexar Nación tan opulenta?  
Ea á fundarla parte, que esta hazaña  
inmortal ha de ser gloria de España.

41. No corre mas ligera la saeta  
por la fuerza del Arco despedida,  
que Alcides á cumplir lo q<sup>e</sup> Decreta  
el oraculo Santo: No intimida  
á observar el precepto que respecta,  
el patir, ni la duda, fementida;  
que no encuentra el Valor oposición  
quando obedientes tiene inclinacion.

42. Ala hozalsona von del Pache herido, 1.  
que el Pecho inflama, y el valor anima,  
el Exeruto forma, p.<sup>a</sup> que unido  
Pales. de su opresion el peso gima:  
y en el centro del Campo introduido  
donde sus ecor el amor imprima;  
tós tentando lo heróico con Prudencia  
los Faudales Vertio seu elogiencia.

43. Hija de Marte (dize) cuyas glorias  
la hecemos fama; con su thómpa activa,  
el avanto mayor da a las victorias,  
para que vuestro nombre eterno viva;  
que triumphos arretrando se Vultrias  
del Valor oir por zion las primitivas.  
a todo hablo. p.<sup>a</sup> que a todo fio.  
el Arcano de un Dios y el pechosio.

44. Su ~~indefectible~~ inefable inmortal sabidexia  
confia ami. valor con grato. ermero  
El principio de Excelra Monarchia  
luciente Antexia del dominio Vbero.  
tques Monarcha de hecmoro dia  
el vtro me, señala placetexo,  
en la Margen ab. Betis. por q.<sup>e</sup> el Mundo  
al mne este. Rodigio sin segundo.



45. No siempre armado Marte en la campaña  
Vé nombre inmortal logra; otras acciones  
que quieren la Prudencia y no la Taña,  
calman los grandes Heroes el blasones;  
porque le obedezcanos no se empaña  
el Valor q<sup>e</sup> ha causado admiracione;  
que esta accion es mas grande al Veto, Picio,  
quanto de ella es mayor el beneficio.

46. Atroximad el Vulcano. las fatigas  
defensibo que hanido tantas veces  
contra sangrientos fuertes enemigos;  
y esso de Marte inexorable Tienes  
q<sup>e</sup> en el campo segaron como a Espigas  
Gargantas de Atabaitro. Los soeres  
Pusticos instrumentos tomad luego  
apagando esse invicto marcial fuego.

47. Yo el primero seré, que enodado  
empañe el pico, y el Marxazo fuerte;  
(pues el Gefe es el Exemplo en el soldado;  
hau q<sup>e</sup> surge el temor la muerte....)  
En voi suspende el Campo menizado,  
q<sup>e</sup> en obediencia al valor comexte;  
pues el amor del Principe, y Cordura  
los animos Maxiales asegura.



48. La adusta, y fría sombra del Letheo<sup>15</sup>  
usurpando del día Neplandores;  
detubo ex euaciones al derreo  
cubriendo al orbe un tendal de horrores;  
y el descamo apacible de Morfeo  
sepulti en un lethargo los ardores;  
con el que pienso que pido en tanto,  
que me presta materia el otro canto.

## Canto II.

Q

1a

Mando Nemeo duricia iguales  
Republicar alegres, y sombrías,  
Axieta Celeste a los mortales  
Influxos dispensaba de alegrías,  
y Flora en sus Imperios generale  
Mostaba las hermosas Monarquías,  
El magno Aladiv al cuidado atento  
de España intenta el noble fundamento.

2. Al anunciar la Auxora Resplandores,  
con trinos y armonias repetidos  
de Canoros y dulces Qui señores,  
al ausentarse de temores corridos  
de Hereto Imperio, p. q. e. los fulgores  
del Aulio Titán se hallan espaciados,  
los hijos de Mastrates en un Recreo  
ala Deidad dexaron de Moxéo.

3. El Geometra dentro lineas tira  
para formar el Mastrado:  
dirige el Campo, y con ingenio aspira,  
a q. el lugar ouya mal templado:  
logra el auerto, la bellera admira  
del sitio que la chaha preparado,  
en heria formando el figura  
p. q. m. o. x. en buena arquitectura.

4. Los siempre valerosos Campeones  
dexando alas Armas adormientos,  
que alimentan sus nobles corazones,  
a las manos trasladan instrumentos  
que al Puerto le sirven de Plazones,  
quando recoge el primer alimento  
siendo el numero de la de, q. constante  
Pro. y Maximo emburo Vigilante.

5. Su gran madre vintio ser, pafama 12  
conduxo golper el rigor violento:  
en líquidos Cristales sintandana,  
à trag o mortio sentimiento;  
y en arroyos Alaximas, Denyama  
le pedia al Excelso Pavimento:  
Mas piadosos los Dioses nota oian  
pa que al bien de los hombres atendian.

6. Aunque impide el intento, el gran consunto  
que Benivorto Reflexia lleno  
dándole à Proximitia nuevo aunto,  
para encerrarle en espacioso seno:  
Nerab Alcide, el homroso punto,  
del temor, el espanto de ombre agens.  
el mudo se agotarlo se propone,  
con las daitar ideas quedipone.

7. Caves abriendo de sangrientas Venas  
para agotar delirios à la Diosa  
donde Calixto, la miraba agena  
de la Santa Deidad mas ambiciosa,  
piensa lo xiao su intento. Mas sapena  
la acción en viquez quando vé es ouosa,  
p q al tleor al Detir los Paudales  
Corteano debuelve los Cristales.



8. Conociendo la grande Veristencia  
Conque la Madre Cerer Septoria,  
pretendiendo ganar la competencia  
asu ~~Orax~~ <sup>Orax</sup> ~~Augranda~~ <sup>Augranda</sup> Valentia:  
aunque sacra Deida la Reverencia,  
medios para Venir la discurria;  
que no falta al respeto qui en glorioso  
maior Dios Obede Generoso.

9. Con muchas Picles de bixame, Vera,  
que enterraban al Poreau el aliento,  
y aprisionó al Petis la Ruxera  
con cadenas, y Gállos elemento  
de Argemadas Epumav; con sidera  
lograr con firme para el Venimiento  
trayendo selos, conduciendo Montev  
aun selos más Remoto Ouzientes.

10. Al Vexley, Perecintia ouxreã Tuno,  
de Alides cruel diadactra Vengativa;  
em favor con voia al Dios Septuno,  
de Colo la arrogancia, y herza activa,  
y el Rigor selas ~~Tenia~~ <sup>Tenia</sup> importuno,  
para lograr su ~~Tania~~ <sup>Tania</sup> intempestiva,  
que Deida irritado si empre alcanza  
medios infutor para la Vengansa.

11. Hino de Jove, fulminante rayos,  
 Violenta usurpa para sus intentos:  
 la luz Phœbéa, padeció Desmayo;  
 cubrió el horro<sup>r</sup> celestial Pavimento;  
 hizo Neptuno Del Rigor ensayo,  
 Solo co<sup>n</sup> lo tortorribles viento;  
 y dando Ganimedes cuenta ael llanto,  
 el Petis sellenó de horro<sup>r</sup> y espanto.

12. Los cruentes lagos que in<sup>ter</sup>ren  
 deda<sup>n</sup>, vano en las Ondas cristalinas,  
 los violentos Vigores padecieron  
 cruzando selos montes con colinas;  
 y alor Del Puente sumeag<sup>ia</sup> pudieron  
 (iela tormenta Votos) en su Ruina.  
 (por complacer á la Deidad de Jove)  
 Dexáronlos Corages al Neptuno.

13. Calmó la tempestad, y hálle<sup>n</sup> prouina  
 demar, huxte materia el orande Puente;  
 que forme Curvilinea su figura  
 determina y q<sup>e</sup> nade en la Corriente,  
 p<sup>er</sup> que quede su fábrica segura  
 de la Deidad sagrada del Tridente,  
 y eloque perpetua Veniencias  
 contra el tenaz furor de un in<sup>ter</sup>memia.

14. De Bugues copia, que en Manual tarea  
labró idea sublime arrojando  
conlugran Venustia de la breña  
la inundación liberta peligrosa.  
La superficie plana que la aseá  
alegre vista comitunc hermosa,  
que aseguran el Ancora y cadens  
con el cuello pido en torpe arena.

15. Delos fuentes obreros, los tafantes  
golpes sintió la Diésa mui confuso,  
doblando áms aleros penetrantes  
la cerviz Vegetable Lampedusa:  
al mueran sus intentos arrogantes,  
ninguno la obediencia le rehusa,  
pues cada golpe suyo se convierte  
en sangriento Ministro el amuerte.

16. No perdona el furor la fuente Emula  
la miembro docil, el soberbio Arbusto,  
Alexie incorruptible, la Resina  
ni el Árbol oloroso, ni el adusto  
ciprés, ni el Álamo triste, pues Dominos  
obre el Laurel el Árbol, y el Robusto  
dothos oloroso sin reserva  
del Árbol de la Paz quedó Minerva.



17. Sabiendo Compa, que el sabroso fruto. 14  
en el Oloro daba generoso,  
conduce sobre sí el hidalgo Bruto,  
veniendo la eminencia peligrosa.  
La para el Puente con ingenio astuto,  
ya tiene ala gran Madre pesadora,  
y peligros veniendo generoso.  
Supero llena el conato ambiguo.

18. Los cipales profundos ocupados  
impiden otro nuevo Petrosos;  
y la inmensa laguna los uidados  
arte' esfatib' para suero.

Ther: enus Domingo vio sobrado  
Crisalino, Caudale, un exoero;  
porq' batte este mortuo vno bediente  
a llenar los Imperios del Aridente.

19. Conociendo los Dioses, que opunieron  
superior contra el Heroc, peregrino,  
que sus Tana's infinitas feneuieron.  
ai poder suun inflexo ma' Divino;  
nuevos modos, y traxes diuunieron  
para lograr aduerso su destino,  
auxiliendo a Deidades texemate  
p' negarle favor las letornate.

20. Las Ninfas, las Nereidas, y Tritones,  
que ala Rívera transportó cedereo  
del festín solas venían manñones:  
Las Dryades, y Hadríades, que el Xerxes  
perdiéron en la Selva; con uníones  
insultas, se consuevan al Trophée,  
de dár la muerte à Alcides, mas fuer vano,  
que amparó su Valor la sacra mano.

21. Pero el Heve amoroso despreciando  
el peligro fatal, que le amenazo,  
de la intenua, y Valor el pecho amando,  
en unis forma, vñte la levata;  
la Clava empuña, y en la lid entrando,  
híere, maltrata, vñde, despedara,  
y ahuyenta á los contrarios, que en gloria  
dexaron p.<sup>a</sup> Desposos la Victoria.

22. Libre ya de enemigo sin rival,  
el Exerxito buelve á la Parcia:  
los fúes instrumentos despreciables  
en un mano empuña; porquesea  
su mudanza oración tan labable  
espejo á la belia asemblea;  
y su ardor (aun q.<sup>a</sup> a Jeno no le quadre)  
tompó la Veny. de la Augusta Madre.

23. Alides encamina al Oxiante,  
 hiso glorioso Del sangriento Marte  
 para que hollando la lava del monte  
 enredados conviertan a Anaxarte.  
 Soboró transportó Del Oxiante  
 martirio Baxto, el peso a aquella parte,  
 donde pueda vivir a defensivo,  
 ala hermosa Ciudad Nador no activo.

24. Los Cimientos, q. abrió el Valor glorioso,  
 de la duna llenos se mixaron,  
 y al compas q. causaban armonioso  
 de Vulcano prodigios, se labraron  
 edificios de un orden Magistoso,  
 que Del Arte primos agotaron,  
 levantando Pyramides robustas,  
 que humilzaban de Egipto los Augusto.

25. El Rubio Titan Astros luminoso,  
 mientras que Alides la Ciudad fundaba  
 a seis Signos Visita muy hermosa,  
 que Vexlos otra vez acostumbraba:  
 Desde el Oriente a Astraea tangoroso  
 los fogosos Cavallos manesaba,  
 que las Equinas elevando en Thetis  
 lograba sus Delicias en el Betis.



26. Quando Temis igualty dividia  
los Paralelos y Radiante Zona  
en lugubre, y lúcente Monarchia  
con las pieles balamav y Exigono:  
Quando piadoso el Cielo nos embia  
abundancias de Ceres, y Pomona,  
á ver entonces sellego acabada  
la Ciudad alor Oxbor celebrada.

27. Que nombre darle debas, es el Ciudadano  
en que remixa Alüdes generoso:  
Consejo Junta, general acortado,  
por que halle la Prudencia a mas glorioso:  
Selontroviente, y todo han votado,  
que Hippas. Así hizo Hippas, es mas glorioso:  
Este le puso. siendo Patricinio,  
que anuncio al Orb, el Espanol Dominio.

28. Este famoso Tymbre conservado  
por quasi treinta siglos, pudo aduersa  
la iuxupcion de Agarenos ver trocado  
mudando lo en Hippilia. Mas diuina  
Dominacion amable, q. ha obrado  
esta Ciudad y la Nacion peroxena,  
al mixar tan exoela maravilla  
mudando el Nombre la llamo Sevilla.

22. Luego que Aláides de fundación acabo, 16  
Nobles llamados fugitivos  
viven en los montes; donde allí ligaba  
con dorada Cadenas los Caprivos;  
de su boca salian, que exalaba,  
los melifluos, y dulces atractivos;  
sin que alguno quisiera de ataxar,  
p<sup>er</sup> que piensan de nuevo aprisionarse.

30. En su ambito espacioso en tiempo breve  
conduce prisioneros del agüado  
los hijos de Marite: De la Plebe  
separa ala Nobles su Ciudad,  
y a los Puertos honrreros la promueve,  
fiandole el gobierno de Estado:  
que para que este pueda conservar  
los Corps a los Nobles han de darre.

31. Suave Gobierno en leyes naturales  
con Política sabia les impone.  
Las Ciencias, y las Artes liberales  
necesarias en todo les supone.  
De Artes la Palamas siempre iguales  
que tengan Vigilantes, les propone;  
pues dando al ~~Rey~~ a la injusticia entrada  
al momento la Patria es arruinada.

32. No se llame ya Thebas mas dichosa  
por fundarla Amphion conduca lyra;  
que Sevilla del todo prodigiosa  
en alento mejor principios mira.  
Aquella por la Tana Vigorosa  
del tiempo, es ay objeto dela ira:  
de su origen Vertigios no aparecen  
quando mil en Sevilla permanecen.

33. Al Monarca brillante de los dias  
Ara levanta, Templo le construye;  
donde en Metricas suaves melodias  
el sacro Numen generoso influye.  
Sagrado culto, dulces armonias  
Phebeos sacerdotes instituye,  
para que al Cielo ruego - dirigiendo  
juntos aplaquen el rigor tremendo.

34. Cuius Paralelo enru figura  
el Magnifico Templo Demonstrabo:  
Primos agoto la Architectura  
en los bellos adornos que encerraba:  
Tangrande se advertia su hermosura  
que los humanos limites pasaba;  
Y fadas en ellas atenciones  
vacaban a mirar, ad miraciones.



35. En el Ara del Templo sacrificas  
 à Apolo ofensa el Heros valeroso,  
 agradeciendo en ella beneficio,  
 que le debe à un brazo poderoso.

De repente adviértelo en los frontispicios.  
 muertay se. Aparece luminoso,  
 y con gran ligereza, no esperada  
 huyen las sombras, mira su llegada.

36. Los fogosos Cavallos el Auriga  
 detubo del gran Templo à los Umbrales.  
 Apolo aqui en la ofensa tanto obliga  
 llama à Alcides con muertas fraternales;  
 obedece à un voz, llega, y le abriga  
 en Regazo de lues celestiales;  
 y mortificando la furia de Clemencia,  
 le agradece la acción y la obediencia.

37. El sacro Coro (dice) hacia pretende  
 por mi respeto, quanto tu le piedad:  
 No te alabaras, que el Olympo atiende  
 á tus muchas hasañes adquiridas;  
 En mi dorado Carro (à quien no ofende  
 el rigor delai Furia fementida,  
 al Altar sagrado subir, puede  
 donde tomado buelva se merced.

38. El ardiente Corage e los Peritos  
del Arxiga Celeste governado  
crusa Imperio del Ponear absoluto,  
la Sulphurea Region dexa burlado.  
Alyxan Valor de Alades da tributo  
de obediencia, y amor lleno de agrados,  
y dando buelta a la veloce Ephera  
llega al Alcazar con veloz Carrera.

39. Los Dioses en el sacro Conventorio  
juntos con Magestad, han conuido  
Paxas, y Fuxias para haver notorio  
el intento de Apolo agraduido.  
Al Heroe fundador el Magno Emporio  
mandan mercedes, pida, y comedido,  
Suplica a las Deidades queras Donas,  
Venen a la Ciudad a perfeccion.

40. El gran Jove, conede la Nobleza  
dandole Mayor contra Envidia infesta,  
para que nunca a su grandera  
el Verdon de la Pompa siempre Augusta.  
De Paxas, y Maorite la prexera  
se entregan el Valor y la aucion justa,  
el Llano, Puertey Arroy, y la Fama  
la Dute, triumpho q. al honor inflama.



41. *Ampliatite, y Neptuno ánu. obediencia*  
ponen del barto Imperio los Vigores.  
Thetis ánu *Asfaltis* dió licencia,  
para que de ella ahuyenten sus Vigores.  
Esculapio la comtancia ennu. asistencia,  
Hebe se heamosa intancia los Vendores,  
y la fura Parn mura la hexmosia  
con las balanzas de la bella Astrica.

42. *Mexurio su elogia enu. prodigiosa*  
yici Comexio in Riquera sumas:  
le dá la caridad tuiforme Diosas  
hexmosura, y belidad la de la Exsumas.  
Minexoi le comede generosa.  
Victorias del Ingenio, y de la Pluma;  
y para suento amor el Dios Vendado,  
el Carcaro deus Flechas le ha entregado.

43. El hepte Ecto enu. enu. enu. Pirione  
los terribles Parallo, ánu Imperio:  
las llaves de las sobeyas maniones  
le entrega al fundador del Regno Iberio,  
y hebr sacro haviendo obitenciones  
deliberalidad ánu. Enu. pheris.  
Cythra, Mura, el laurel le entrega,  
yel Neitar dicho q. al Parneso Riquas



44. Ceres Pomona, y Baco, su abundancia  
en Estío, y Otoño, permanente  
dan Flora, y Amaltea la fragancia  
del Prado: en mil colores floreciente.  
La Citerea Diosa con constancia  
entrega alus. tres gracias diligente;  
y la Fortuna opese Vigilante  
su Rueda detener tan inconstante.

45. Todos los demas Dioses con afecto,  
colman de Dones, la Ciudad hermosa:  
Anjeronas, Lachesi, Cloto, Allecto,  
Fé. pone, y Megera, su rabirosa.  
Zaña con bien en amor perfecto,  
porque llamare pueda la Dichosa;  
y el infuso furor suotag Deidad  
Mudan del Níxon ~~de~~ Crueldades.

46. Delos Dones el prime cumplimiento  
por la Eurydice conitantes todo suar.  
Alas agradece el bien atento  
y q. e. de tanta dicha le aseguran:  
lleno seguro, lleno de contento,  
quiereolver (pues nunca se desparan)  
amamada Ciudad del alto Polo,  
y en su Carro te pone el Dios Apolo.

47. Rompen el Velo azul, el Ayre mudo  
cortan los Elementos en la Epherax;  
las Ethereas Regiones redividen,  
dando lugar à la bellosa caixera:  
Las Nubes con fulgores quedepiden  
alegran del gran Betiv la Rivera;  
y admiracion causando, y maravilla,  
baja el Divino Aluider à Sevilla.

48. Los thesoros y dones Celestiales,  
que las Sacras Deidades su inconstancia  
piadosas concedieron liberales  
en ella deposita: su inconstancia,  
asegura en las glorias inmortales  
que ala España tributa en abundancia,  
y el dispensarlos à su arbitrio dexa  
por que nunca la embidia forme guerra.

49. Quando sus perfecciones considera  
el grande Aluider, habla de esta suerte:  
¡Oh Ciudad miu amada, la primera  
del Español Dominio! ¡quien por verte  
en la futura edad, vivir pudieras!  
Fuseras la mas noble, la mas fuerte,  
de las Leyes custodia vigilante,  
y obedient à tus Reyes inconstantes.



50. Tu serás el blason, y honor de España,  
la Madre universal de todas Gentes:  
Tu serás respetada en la Campaña,  
tu Valor temblará en los Continentes:  
tu eres el blazón la mayor hazaña,  
la mejor de tus obras eminentes:  
tu serás (adornada de Prudencia)  
el depósito, y centro de la Ciencia.

51. No podrá el tiempo, su rigor mostrando,  
lograr que tu memoria se destruya:  
La embudo del Ego se cumpliendo,  
que tu nombre inmortal se disminuya.  
Tama la España dudará tu triunfo,  
que eres origen de la gloria tuya:  
ni que del gran Dominio que blasona  
antes Reyes pusiste la Corona.

52. Pues que mayor hazaña, no es posible,  
y era el triunfo de blazón eminente,  
se cuenta mi valor siempre invencible  
a la abrasada Zona diligente:  
Por Columnas pondre por plausible,  
inmortal duración más permanente  
Calpe en Tarragona, Abyla en Mauritania,  
de la Iberia confines, y de Africa.



53. Elogliente dà parte valeroso  
 a los habitadores sin intento,  
 y en su amparo les dexa generoso  
 del invencible Mispelo el adormiento.  
 Las lagrimas de todo el undoso  
 Betis aumentan con el sentimiento;

y mostrando el pora sin quebranto,  
 se embarca a la vez arregado en llanto.

54. Los Puertos del Farnio herido  
 Imperio de Amphitrite fatigaron:  
 despreciando el horror sin bramido  
 victoriosos, Cristales le sulcaron:  
<sup>valen,</sup> ~~super~~ su poder, lo atrevido

Vigores se recepto veneraron,  
 por que guarda en ellos el decoro  
 de las deidades el sagrado coro.

55. Esta es la fundación, y el alto origen  
 de la inmortal Sevilla, a cuya gloria  
 mis humildes intentos sedirigen.

Pues de us granderas la memoria,  
 no es posible sedigan, ni se fijen  
 en el corto volumen de esta historia:  
 Cuelgue mi Musa la sonora lyra,  
 y le se el vicio acento q' me inspira.

Cisto iaprobato Dixi.

Garcia

Alexander

Handwritten text at the top of the page, mostly illegible due to fading.

20

Main body of handwritten text, consisting of several lines that are mostly illegible.

Quint



4<sup>3</sup> ✕  
LIBRO

PARA LOS ACVERDOS,  
JUNTAS, Y ENTRA=  
DAS,

De la

Academia de los Horacianos de  
Sevilla.



Año de 1789.



LIBRO

PARA LOS ALUMNOS

DE LA ESCUELA

N.º

DE LA ESCUELA

DE LA ESCUELA

DE LA ESCUELA



En la Ciudad de Sevilla en 29= dias del Mes  
de Nov.<sup>re</sup> de 1788= año, juntos en las Casas del  
S.<sup>or</sup> D.<sup>n</sup> Alvaro Pacheco, Marg.<sup>o</sup> de Gandul, y Sec.<sup>o</sup> de  
esta Ci.<sup>d</sup> los S.<sup>res</sup> M.<sup>rs</sup>. D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> de Arjona, y Ci-  
bas, D.<sup>n</sup> Ignacio Arjona, D.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> Pacheco, D.<sup>n</sup>  
Diego de Vera, Socio Medico supernumerario de la  
Sociedad Medica de esta Ciud. D.<sup>n</sup> Luis Pivana, y  
Yo el infrascripto Secretario; todos de comun-  
conventimiento determinamos se eligiese Pre-  
sidente a la Academia nuevam.<sup>te</sup> fundada baxo  
el titulo de Horaciana, como asimismo los de-  
mas empleos necesarios para el buen regimen  
de esta, para lo q.<sup>e</sup> (despues de haber señalado el  
tiempo por el q.<sup>e</sup> se iba a elegir Presidente, q.<sup>e</sup> fue  
el de un año) se repartieron voletas a D<sup>ho</sup>. Señores,  
y secretam.<sup>te</sup> votaron en D<sup>ho</sup>. Empleos al S.<sup>or</sup>  
M.<sup>rs</sup>. D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> de Arjona, quedando desde enton-  
ces reconocido por tal, y a su consecuencia se  
votò en la misma forma el empleo de secreta-  
rio q.<sup>e</sup> cayó en m<sup>i</sup>, como así mismo el de Vice-  
Secretario q.<sup>e</sup> recayó en el S.<sup>or</sup> D.<sup>n</sup> Diego de Ve-  
ra, y Simon, lo q.<sup>e</sup> concluido, el S.<sup>or</sup> Presidente  
usando de su derecho me nombrò por Vice-Pre-  
sidente de D<sup>ha</sup>. Academia, quedando cada  
uno en el goze, y posesion de sus respecti-

vos empleos, y reconocidos por tales; en señal de lo  
q.<sup>l</sup> *junctam.<sup>te</sup>* conmigo firmaron estas elecciones  
en el citado dia, mes, y año de todo lo q.<sup>l</sup> doi fe=  
gor. *D. Juan de Arzobispo B.<sup>r</sup> Justino Matute*  
*cto. te. y Arzobispo* *y Encirica L*  
*ser.* *Ss.<sup>rio</sup>*

*D.<sup>na</sup> Gregorio de Arzobispo*  
*y Encirica*

*Juan. Pacheco*



2.

En la Ciudad de Sevilla en el Tüeser 12= de Feb.<sup>ro</sup>  
de 1789= En la Biblioteca publica de la Ciudad (en  
cuyo sitio se tendrian en adelante las juntas) à las  
4= de la tarde se hizo la apertura de la Academia  
de los Itoracionos dando principio por la leccion de  
los Estatutos, despues de lo q.<sup>l</sup> el S.<sup>or</sup> Presidente  
leyó una Oracion probando la nobleza, y anti-  
guedad de la Poesia, concluyendo el acto con un  
Canto en verso blanco formado por mi el In-  
fancuizo Sec.<sup>rio</sup>

Se señaló leccion para el Tüeser siguien-  
te en el mismo sitio, y hora; à todo lo q.<sup>l</sup> asis-  
tieron: el S.<sup>or</sup> Presidente, el R.<sup>mo</sup> P. M.<sup>ro</sup> Garrido,  
el Aterm.<sup>o</sup> Alonso Rodriguez, los S.<sup>res</sup> Vera, Pacheco,  
y yo el secretario q.<sup>e</sup> doi fe=

B.<sup>r</sup> Justino Matute

y Savirio  
S.<sup>rio</sup>

El Tüeser 19= de Feb.<sup>ro</sup> del presente año de 89=  
con motivo de estar el S.<sup>or</sup> Presidente, y algunos  
otros Señores Academicos enfermos se suspen-  
dió la Academia, y se citó p.<sup>a</sup> el sig.<sup>te</sup> Tüeser  
à las tres y media de la tarde =

B.<sup>r</sup> Matute  
S.<sup>rio</sup>

En la Ciudad de Sevilla en 25 dias del mes de  
Feb.<sup>ro</sup> de 1789 = La Academia Horaciana, presidida  
por el Sr. M<sup>ro</sup>. D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> de Arjona, y Cubas, aten-  
diendo al conocido merito, y erudicion de D.<sup>n</sup> Anto-  
nio Gonzalez de Leon, Vec.<sup>o</sup> de esta Ci.<sup>d</sup> (sin embar-  
go de constarle no poder asistir à sus juntas por  
sus previas ocupaciones) tubo à bien de nombrar-  
le por Individuo de esta Academia en calidad  
de Primer orden de todo lo q.<sup>l</sup> doi fe =

M<sup>ro</sup> Man.<sup>l</sup> de Arjona B.<sup>o</sup> Justino Matute  
D.<sup>n</sup> Manuel de Arjona y Gaviria  
Sr.<sup>o</sup>

En el mismo dia, mes, y año, Yo el Int<sup>ro</sup>fra-  
mito Sec.<sup>o</sup> participe el acuerdo de la Acade-  
mia Horaciana à D.<sup>n</sup> Ant.<sup>o</sup> Gonz.<sup>o</sup> de Leon el q.<sup>l</sup>  
habiendose enterado dio finos agradecimientos à  
la Academia del favor q.<sup>l</sup> le habian dispensado, y  
en señal de su admision firmo los Estatutos ca-  
mo de ellos consta de todo lo q.<sup>l</sup> doi fe.

B.<sup>o</sup> Matute  
Sr.<sup>o</sup>

En la Ci.<sup>d</sup> de Sevilla en el Jueves 26 de Feb.<sup>ro</sup>  
de 1789 = La Academia de los Horacianos presidi-  
da p.<sup>re</sup> el Sr. M<sup>ro</sup>. D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> de Arjona, y Cubas,  
determinò, y acordò el q.<sup>l</sup> todos los Jueves se ce-  
lebrare Academia à las 3 1/2 de la tarde, y q.<sup>l</sup>

esta fuese publica, à no ser q.<sup>e</sup> se experimentasen 3.  
alguna desordenes q.<sup>e</sup> entonces deberá ser à puer-  
ta cerrada, solo admitiendo à ella à aquellos su-  
getos q.<sup>e</sup> por su caracter, y literatura honrasen  
è instruyesen à la Academia =

Del mismo modo se estableció, y acordó q.<sup>e</sup> si  
hubiese algun inconveniente para celebrar las  
juntas en el dho. dia Jueves, no se trasladase  
à otro dia, y si q.<sup>e</sup> se aguardare al Jueves veni-  
dero, en el q.<sup>e</sup> se celebraria la junta del ante-  
cedente, trasladandose los trabajos literarios de  
aq.<sup>e</sup> à el q.<sup>e</sup> le seguia, para por este medio  
evitar se aglomerasen los asuntos, y q.<sup>e</sup> se  
puedan mirar con la debida reflexion.

En el mismo discurso se enseñase por las Ta-  
blas Poeticas del Lic.<sup>do</sup> Fran.<sup>co</sup> Cascales, llevan-  
do el texto de Horacio por la traduccion q.<sup>e</sup> de  
la Epistola à los Pirones hizo D.<sup>no</sup> Thomas de  
Triarte, pues así surge la Academia convenia  
para la instruccion y adelantamiento de los  
Señores Academicos de segundo orden; todo lo  
firmó el V.<sup>o</sup> Presidente, y asistieron Dho. V.<sup>o</sup>  
el R.<sup>do</sup> P. Mro. Garrido, los V.<sup>res</sup> Vera, Pacheco,  
Pisana, Fuenmayor, y yo el Infrascripto Sec.<sup>rio</sup>  
de q.<sup>e</sup> doi fe =

Don Juan de Arana  
y Ceballos  
Pacheco

B.<sup>o</sup> Justino Matute  
y Saviria  
Sec.<sup>rio</sup>



En la Ciu.<sup>a</sup> de Sevilla en 5 dias del mes de Marzo  
de 1789 = La Academia Itoraciana, presidida por  
el S.<sup>or</sup> N.<sup>ro</sup>. D.<sup>no</sup> Man.<sup>l</sup> de Arjona, y Cubas, habien-  
do oido la pretension q.<sup>e</sup> hizo D.<sup>no</sup> Fran.<sup>co</sup> del  
Cerro, Rec.<sup>o</sup> de esta Ciu.<sup>a</sup> para q.<sup>e</sup> se le admitiese  
en esta Academia en calidad de Acade-  
mico de Primer Orden, tubo a bien conceder-  
le su pretension como tal Academico, lo q.<sup>e</sup>  
inmediatam.<sup>te</sup> hecho saber por mi el Secr.<sup>rio</sup> al  
Dho. Interesado tomo posesion oy dia de la fha.  
firmando los Estatutos como de ellos consta,  
de todo lo q.<sup>e</sup> doi fe =

M.<sup>l</sup> Man.<sup>l</sup> de Arjona  
Prer.<sup>te</sup> y Cubas

B.<sup>te</sup> Justino Matute  
y Jovirica  
Sec.<sup>rio</sup>

En la Ciu.<sup>a</sup> de Sevilla en el Jueves 5 de Mar-  
zo de 1789 = La Academia Itoraciana presi-  
dida por el S.<sup>or</sup> N.<sup>ro</sup>. D.<sup>no</sup> Man.<sup>l</sup> de Arjona y  
Cubas, habiendo oido la piadosa proposicion  
del R.<sup>do</sup> P.<sup>ro</sup>. N.<sup>ro</sup>. Fr. Pedro Garrido acerca de q.<sup>e</sup>  
se eligiese por Abogada, y especial Protecto-  
ra a Maria S.<sup>ra</sup> N.<sup>ra</sup>. bajo el Misterio  
de su Concepcion inmaculada, determinò,  
y acordò se tubiese en adelante por especial  
y unica Protectora de esta Academia a Ma-  
ria, Madre de Dios con la advocacion de

El

Dho. Misterio, esperando q.<sup>e</sup> por su medio nos  
vendrian las mas eficaces luces del Espiritu  
Divino, para q.<sup>e</sup> todo cediese en honra, y gloria  
de S. Mag.<sup>d</sup> Soberana = todo lo q.<sup>e</sup> firmo el S.<sup>or</sup>  
Presidente, y asistieron Dho. S.<sup>or</sup>, El P. M<sup>ro</sup>.  
Garrido, S.<sup>res</sup> Cerro, Pacheco, Fuenmayor, y yo  
el Infrascripto Sec.<sup>rio</sup> q.<sup>e</sup> doi fe =

D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> Arjona B.<sup>te</sup> Justino Matute  
y Savirica  
Sec.<sup>rio</sup>

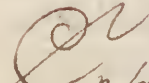
En la Ciu.<sup>d</sup> de Sevilla en 5 = dias del mes de Mar-  
zo de 1789 = La Academia Horaciana presi-  
dida por el S.<sup>or</sup> M<sup>ro</sup>. D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> Arjona y Cubas,  
habiendo oydo la pretension q.<sup>e</sup> D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> Gar-  
cia, Clerigo de menores, y Rec.<sup>o</sup> de esta Ciu.<sup>d</sup> hizo  
para q.<sup>e</sup> se le admitiese en calidad de Acade-  
mico de seg.<sup>do</sup> Orden, acordò concederle su pre-  
tension en calidad de tal = de lo q.<sup>e</sup> doi fe =

D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> Arjona B.<sup>te</sup> Justino Matute  
y Savirica  
Sec.<sup>rio</sup>

En la Ciu.<sup>d</sup> de Sevilla en 10 = dias del mes de Mar-  
zo de 1789 = Yo el Infrascripto Secretario hice sa-  
ber à D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> Garcia el acuerdo de la Acade-

mia, en virtud del q.<sup>l</sup> pasó à firmar los Estatutos, despues de lo q.<sup>l</sup> tomó posesion de su oficio ante mi el Infrascrito Secretario y lo fe =

B.<sup>o</sup> Justino Maturte  
y Saviria  
Sr.<sup>to</sup>

 En la Ciudad de Sevilla en los dias del mes de Marzo de 1789: La Academia Horaciana en junta secreta previlida por el S.<sup>or</sup> Mro. D.<sup>o</sup> Man.<sup>l</sup> Arlona y Cubas haciendole cargo q.<sup>l</sup> para la reputacion, y buen concepto de qualq.<sup>o</sup> cuerpo literario contribuia en gran parte la correccion, y buen gusto en sus producciones, como asimismo q.<sup>l</sup> un Censor Juiciozo y erudito era necesario p.<sup>o</sup> conocer, y notar con imparcialidad aquellas especies q.<sup>l</sup> se pudiesen oponer al fino discernimiento; determinò y acordò se eligiese por votos secretos el dho. empleo de Censor debiendo este ser elegido de los Academicos de Primer Orden, y por el mismo tiempo q.<sup>l</sup> el Presidente, siendo incompatible con otro qualq.<sup>o</sup> cargo, y empleo, y ademas de esto se observasen los capitulos vij.<sup>tes</sup>

El Censor deberá revistar toda clase de Obras, q.<sup>o</sup> los Academicos quieran presentar, procurando siempre ser justo, y equitativo para evitar toda clase de resentimiento, o desazon,





mas en caso q.<sup>e</sup> el Interesado no se convenga 5.  
con el parecer del Censor, podrá aq.<sup>e</sup> acudir à  
el Presidente, para q.<sup>e</sup> juntam.<sup>te</sup> con la Acade-  
mia (vista la composicion, Como asimismo los re-  
paros puestos p.<sup>r</sup> el Censor, y Descargo del Autor)  
provea lo q.<sup>e</sup> hallare por conveniente.

Mas para dar el debido tiempo à q.<sup>e</sup> se puedan  
mirar las piezas con la debida reflexion debe-  
rà acudir el Academico, q.<sup>e</sup> tenga q.<sup>e</sup> presentar  
alguna cosa, al Censor ocho dias antes del q.<sup>e</sup>  
se pretenda leer, la q.<sup>e</sup> aprobada deberá pasar  
al Pres.<sup>te</sup> para q.<sup>e</sup> de su permiso, de modo q.<sup>e</sup>  
nada se podrá presentar à menor q.<sup>e</sup> no conste  
la aprobacion del Censor, y permiso del Pres.<sup>te</sup>

Como el fin de la Academia es, q.<sup>e</sup> todo lo q.<sup>e</sup>  
valga al publico sea bien correcto, y limado, de mo-  
do q.<sup>e</sup> pueda servir de honor à este Cuerpo, ya  
sus Autores, determina q.<sup>e</sup> todos sin exepcion  
de personas se ruegeten à entregar sus com-  
posiciones à el Censor, y este entregará las  
razas à el Pres.<sup>te</sup> el q.<sup>e</sup> las deberá censurar,  
y en caso de q.<sup>e</sup> no convenga aq.<sup>e</sup> con la censura  
podrá apelar à la Academia para q.<sup>e</sup> esta pro-  
vea lo q.<sup>e</sup> hallare ser conveniente.

En suposicion de todo lo q.<sup>e</sup> se pasó à ele-  
gir el dho. empleo, el q.<sup>e</sup> recretamente se votò  
en el N.<sup>do</sup> 7.<sup>o</sup> M.<sup>ro</sup>. Fr. Pedro Garrido, Academico

Nato, quedando desde entonces reconocido por tal  
 Censor de la Academia Storaciana, á el q.<sup>l</sup>  
 acto asistieron: el V.<sup>o</sup> Presidente, Rev.<sup>do</sup> P. Maestro  
 Garrido, los S.<sup>res</sup> Pacheco, Vera, Fuen-Mayor, Garcia,  
 Cerro, y yo el Infrascripto Sec.<sup>rio</sup> q.<sup>l</sup> doi fe =  
 D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> Arpona B.<sup>r</sup> Justino Mature  
 D.<sup>n</sup> Arpona y Saviria  
 D.<sup>n</sup> Arpona S.<sup>rio</sup>

En la Ciu.<sup>d</sup> de Sevilla en 10 = 2.<sup>a</sup> del mes de Mar-  
 zo de 1789 = La Academia Storaciana, previendo  
 por el V.<sup>o</sup> M.<sup>ro</sup>. D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> Arpona y Cubas, havi-  
 endo oido la pretension q.<sup>l</sup> hizo D.<sup>n</sup> Jeronimo Hur-  
 tado, Vec.<sup>o</sup> de esta Ciu.<sup>d</sup> para q.<sup>l</sup> se le admitiese  
 en esta Academia en calidad de Academi-  
 co de Primer Orden tubo á bien concederle su  
 pretension como tal Academico, lo q.<sup>l</sup> imedia-  
 tam.<sup>te</sup> hecho saber por mi el Sec.<sup>rio</sup> al D.<sup>n</sup> in-  
 teresado, tomò posesion oy dia de la fha. firman-  
 do los Estatutos como de ellos consta, de to-  
 do lo q.<sup>l</sup> doi fe =  
 D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> Arpona B.<sup>r</sup> Justino Mature  
 D.<sup>n</sup> Arpona y Saviria  
 D.<sup>n</sup> Arpona S.<sup>rio</sup>

En la Ciudad de Sevilla en Jueves 12 de Marzo de 1789 = al. La Academia Horaciana presidida p.<sup>a</sup> el.<sup>a</sup> Mr.<sup>o</sup>. D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> de Arona, y Cubas, en atencion à los actos q.<sup>e</sup> debèn prever à la recepcion de los Academicos de Primos Orden como consta del Cap.<sup>o</sup> 2.<sup>o</sup> de los Estatutos, como así mismo la excepcion de ellos à todos los q.<sup>e</sup> entraren en esta nra. Academia en el mes inmediato despues de su apertura; y al mismo tiempo considerando el corto numero q.<sup>e</sup> hasta la presente componen la Academia, determinò, y acordò se prorrogase este termino, extendiendose la excepcion de los actos prevenidos por el citado Cap.<sup>o</sup> hasta el día 1.<sup>o</sup> de Venidero mes de Abril, y juntamente q.<sup>e</sup> este acuerdo se publique por nra. el véc.<sup>o</sup> en la primera Junta, para su inteligencia; al q.<sup>l</sup> acto asistieron Dns. S.<sup>r</sup> Presidente, Fr.<sup>do</sup>. Mr.<sup>o</sup>. Garrido, Señores Cernero, Hurtado, Pacheco, Puemayor, Garcia, y yo el Inscrip.to véc.<sup>o</sup> q.<sup>e</sup> D.<sup>n</sup> de

D.<sup>n</sup> Francisco de Arona, B.<sup>n</sup> Mariano Matute y Savirio de S.<sup>r</sup>is

La Academia Horaciana presidida por el S.<sup>r</sup> Mr.<sup>o</sup>. D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> de Arona, y Cubas, (con motivo de la festividad de S.<sup>n</sup> Josef q.<sup>e</sup> cayó en Jueves 12 de este mes de Marzo) tubo su Junta



en el Viernes 20 del mismo, á la q.<sup>a</sup> asistieron Dho.  
S.<sup>or</sup> Pres.<sup>te</sup> el R.<sup>do</sup> P. M. Garrido, el Herm.<sup>o</sup> Alonso Ro-  
driguez, S.<sup>res</sup> Cerro, Pacheco, Juan Mayor, Garcia, y  
yo el Infrascripto Sec.<sup>rio</sup> q.<sup>a</sup> doi fe=

Al fol. 2. hai acuerdo p.<sup>a</sup> q.<sup>a</sup> no B.<sup>r</sup> Justino Matute  
se trasladen las Academias  
á otro dia, q.<sup>a</sup> el Jueves.  
y Savirria  
Es.<sup>rio</sup>

En la Ci.<sup>d</sup> de Sevilla en 27 d.<sup>os</sup> del mes de Mar-  
zo de 1789= La Academia Itoraciana presidi-  
da por el V.<sup>or</sup> Mro. D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> de Argona, y au-  
tor haviendo oido la presentacion q.<sup>a</sup> hizo D.  
Dionisio Diego, Sec.<sup>o</sup> y nat.<sup>l</sup> de esta Ciudad, pu-  
ta q.<sup>a</sup> se le admitiese en esta Academia en  
calidad de Academico de Primer orden, todo  
á bien concèrle su presentacion como tal  
Academico, lo q.<sup>a</sup> inmediatamente he no cuber por  
mi el Sec.<sup>rio</sup> al Dho. interesado, tomo por-  
cion y dia de la pta. firmando los estatutos  
como de ellos consta, de todo lo q.<sup>a</sup> doi fe=

D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> de Argona B.<sup>r</sup> Justino Matute  
y Auto.<sup>r</sup> y Savirria  
Es.<sup>rio</sup>

En la Ci.<sup>d</sup> de Sevilla en 27 dias del Mes de Marzo  
de 1789= La Academia Itoraciana presidida p.<sup>a</sup>

el Sr. Mro. D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> de Arjona y Cubas habiendo  
 sido la pretension q.<sup>e</sup> hizo D.<sup>n</sup> Jaquin de las Doblas,  
 Vec.<sup>o</sup> y nat.<sup>l</sup> de esta Ciu.<sup>d</sup> para q.<sup>e</sup> se le admitiese  
 en esta Academia en calidad de Académico de  
 Primer Orden, tubos à bien concederle su preten-  
 sion como tal Académico, lo q.<sup>e</sup> inmediatamente  
 hecho saber por mi el Sec.<sup>rio</sup> al dho. interesado  
 tomò posesion oy dia de la fha. firmando los  
 Estatutos como de ellos consta de todo lo q.<sup>e</sup>  
 doi fe —————

D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> de Arjona y B.<sup>r</sup> Justino Matute  
 Excm.<sup>o</sup> y C.<sup>o</sup> y Saviria  
 Ss.<sup>rio</sup>

La Academia Horaciana presidida por el Sr.  
 Mro. D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> de Arjona y Cubas (con motivos  
 suficientes q.<sup>e</sup> tubo para disponer acerca de) con-  
 tinuo del Acuerdo de 26 de Feb.<sup>ro</sup> del presente)  
 celebrò su Junta el Viernes 27 de Marzo, à la (fol. 3.)  
 q.<sup>e</sup> asistieron Dho. Sr. Pro.<sup>te</sup> el Res.<sup>co</sup> Padre Mro.  
 Garrido, el Herm.<sup>o</sup> Alonso Rodriguez, S.<sup>res</sup> Arjona,  
 Cerro, Hurtado, Diago, Doblas, Pacheco, Fuenma-  
 yor, y yo el infrascrito Sec.<sup>rio</sup> q.<sup>e</sup> doi fe =

B.<sup>r</sup> Justino Matute

y Saviria  
 Ss.<sup>rio</sup>

En la Ciudad de Sevilla en 2. dias del Mes de  
Abril de 1789: La Academia Horaciana pre-  
sida por el V.<sup>o</sup> M.<sup>o</sup> D.<sup>o</sup> Man.<sup>l</sup> de Arjona, y Cu-  
bas, haciendose cargo de el tiempo ocupado q.<sup>o</sup>  
ahora ocurre, tanto por la Semana S.<sup>ta</sup> como las  
dos semanas posteriores por la Turne de N.<sup>ro</sup>.  
Amador Reyer, determinò y acuerdo no hubiese  
academia en las dhas tres semanas, y señaló  
para volver à empezar sus tareas el Lunes 3.<sup>o</sup>  
de este pres.<sup>te</sup> Mes: à el q.<sup>o</sup> acuerdo asistie-  
ron Dho. S.<sup>o</sup> Presidente, el R.<sup>do</sup> P. M.<sup>o</sup> Garri-  
do, el Herm.<sup>o</sup> Rodriguez. D.<sup>o</sup> Cerro, Hurtado  
Garcia, y yo el Infrascripto Sec.<sup>to</sup> q.<sup>o</sup> doi fe=

M. Man.<sup>l</sup> de Arjona  
B.<sup>o</sup> Justino Martinez  
y Sevilla  
Ss.<sup>rio</sup>

En la Ciudad de Sevilla en 25. dias del mes de  
Abril de 1789: La Academia Horaciana pre-  
sida p.<sup>o</sup> el V.<sup>o</sup> M.<sup>o</sup> D.<sup>o</sup> Man.<sup>l</sup> de Arjona, y Cu-  
bas, atendiendo al conocido merito, y lite-  
ratura de D.<sup>o</sup> Man.<sup>o</sup> Orizuela, y Morales  
Rec.<sup>o</sup> de la Villa de Paterna en este M.<sup>o</sup> de



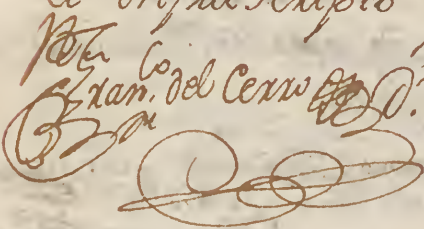

tubo á bien de nombrarle por Individuo de esta Academia en calidad de Primer orden, lo q.<sup>e</sup> admitido por el Dho. Universado dió finos agradecimientos, y firmó los Estatutos en Dho. dia como de ello consta de todo lo q.<sup>e</sup>

doi fe =  
 Dn. Dn. Man. de Arpona B.º Justino Matute  
 q.º te. y Cuenda S.º y Sanjurjo

En 28= dias del Mes de Abril de 1789= el S.º  
 Dn. Man. de Arpona, con motivo del desestini-  
 ento q.<sup>e</sup> yo hize de la Vice-Presidencia de esta  
 Academia, nombró, usando del Dho. q.<sup>e</sup> por Presidente  
 le compete, á Dn. Fran.º del Cerro, por Pres.<sup>te</sup>  
 Interino, entanto q.<sup>e</sup> durase la ausencia q.<sup>e</sup> hace  
 de esta Ciud.<sup>d</sup> á su Patria Oruna, todo lo q.<sup>e</sup>  
 consta de la providencia dada á mi desestini-  
 ento q.<sup>e</sup> entre los papeles de esta V.ª se con-  
 versa, de todo lo q.<sup>e</sup> doi fe =

B.º Justino Matute y Sanjurjo  
 S.º

En la Ciudad de Sevilla, en catorce dias  
 del Mes de Mayo, de 1789= la Academia  
 Caraciana, presidida interinamente

por el S.<sup>or</sup> D.<sup>o</sup> Fran.<sup>co</sup> del Cerro (con mo-  
tivo de estar el P.<sup>o</sup> D.<sup>o</sup> Justino Matute  
Secretario de esta Academia enfermo, como  
asimismo abex mucho tiempo que no ex-  
iste el Vicesecretario de ella) determinò  
se habilitase un Académico, y que este  
durante la enfermedad de Dho. S.<sup>or</sup> Secre-  
tario, pudiese actuar las juntas, dándole  
en este caso todas las facultades, como a  
si mismo el asiento de tal Secretario,  
lo qual acordado tuvo à bien la acade-  
mia de Abilitarme para ejercer el  
Dho. oficio: Abiendo asistido à esta junta  
Dho. S.<sup>or</sup> Presidente, el Reverendo P.<sup>o</sup>  
M. Garrido, el Hermano Alonzo Ro-  
driguez, S.<sup>o</sup> Teutado, Pacheco, y yo  
el infra scripto que doi fe:  
Dho. Co. del Cerro D.<sup>o</sup> Fran. Fuenmayor,  
 

La Academia Horaciana, en atenci-  
on à lo acordado de 26 de Febr.<sup>o</sup> de  
1789, para que no se transfiriesen las  
juntas à otros dias, ni acaso estaba im-

pedido el Jueves, determinò no huviere 2.  
Academia asta el dia 28 de Mayo va-  
cando el antecedente 21 à causa de la  
fiesta de la Asencion de N.<sup>ro</sup> por Re-  
cuerdo, de todo lo qual doi fee

D.<sup>n</sup> Juan.<sup>co</sup> Fuenmayor

En la Ciudad de Sevilla en 29 de Mar de 1780 = La Academia Borcia-  
na presidida interinam.<sup>te</sup> por el S.<sup>r</sup> D.<sup>r</sup> Francis.<sup>co</sup> Del  
Cerro, hecha cargo de la falta q.<sup>e</sup> hace su Presi-  
dente el D.<sup>r</sup> D.<sup>r</sup> Manuel de Arjona y Cubas  
para continuar sus tareas literarias, q.<sup>e</sup> con  
motivo de los muchos calores se suspendieron,  
como asimismo teniendo fundadas dudas en q.<sup>e</sup>  
buelva à esta Ciudad Dho. S.<sup>r</sup> Presidente (pues hu-  
viendo valido de ella p.<sup>a</sup> su Patria Oruna en  
29 de Abril con voto et designio de permane-  
cer en ella quince dias, los q.<sup>e</sup> eran suficientes  
para recibir la bolsa en aquella Universidad, y q.<sup>e</sup>  
esto evaguado, aun no se ha efectuado su rege-  
ro) determinò y acordò en Junta secreta à lag.  
se citò por cédulas ante diem q.<sup>e</sup> por mi el In-  
fancrito Secretario se escribiere à Dho. S.<sup>r</sup> Pre-  
sidente en nombre de esta Academia haciendo-  
le valer haber determinado seguir sus tareas  
el Jueves 1.<sup>o</sup> de Octub.<sup>re</sup> por lo q.<sup>e</sup> deberá estar  
en esta Ciudad en el dia 20 de Sept.<sup>re</sup> para  
determinar algunos asuntos q.<sup>e</sup> deben evaguar.



se antes del dho. dia 1.<sup>o</sup> de Oct.<sup>re</sup> y del recibo  
de la expresada avisara à esta Academia por  
medio de su Secret.<sup>o</sup> como asimismo de su ulti-  
ma resolucion para en su vista determinar,  
lo q.<sup>e</sup> hallare conveniente, y en caso q.<sup>e</sup> no respon-  
da se repita la misma diligencia, y à no con-  
testar se repetira terceravez, haciendote  
saber q.<sup>e</sup> de no estar aqui p.<sup>a</sup> el 20.<sup>o</sup> de Sept.<sup>re</sup>  
se dara por vacante el empleo de Presidente,  
y se pasara à su eleccion, al q.<sup>o</sup> acuerdo asisti-  
eron dho. S.<sup>or</sup> Interino, el R.<sup>do</sup> P. Mto. Ga-  
rrido, el vtermano Alonso Rodriguez, Los S.<sup>tes</sup>  
Martado, Garcia, Quemayor, y yo el Infascrito  
q.<sup>e</sup> doi fe

Man. del Cerro  
J.<sup>o</sup> Turiso Matute  
y Gaviria  
S.<sup>o</sup>

En la Ciudad de Sevilla en el mismo dia, mes,  
y año, Yo el Infascrito Secret.<sup>o</sup> en cumplim.<sup>to</sup>  
del acuerdo q.<sup>e</sup> antecede escribi una Carta à el  
D.<sup>o</sup> D.<sup>o</sup> Manuel de Arona y Cubas, Residente  
en la Villa de Osuna, concebida en los terminos  
siguientes:—

S.<sup>or</sup> Presidente de la Academia Horaciana.  
La Ciudad de Sevilla = Muy S.<sup>or</sup> mio: esta Academia  
en junta secreta tenida en la tarde de este  
dia ha determinado participe à V.<sup>a</sup> en su nom-  
bre tener señalado para continuar sus tare-  
as literarias (q.<sup>e</sup> con motivo de los muchos calo-

res se suspendieron) el Jueves primero de Octub.<sup>re</sup>  
en el g.<sup>o</sup> deberá V.<sup>o</sup> hallarse presente, como así-  
mismo en el dia 20<sup>o</sup> de Sep.<sup>re</sup> parag.<sup>o</sup> en el in-  
termedio g.<sup>o</sup> hai se exaguen algunos puntos g.  
están pendientes, y pertenecen al Gobierno, y ad-  
lantamiento de esta Academia = Del reci-  
vo de esta como tambien de su resolusion se re-  
virá V. darme aviso para ponerlo en noticia  
de la Academia; con cuyo motivo me ofresco  
à la disposicion de V. à g.<sup>o</sup> D.<sup>o</sup> que. su vida  
m.<sup>o</sup> a. Sevilla. 29 de Ag.<sup>o</sup> de 1789 = B. S. M.  
de V. S. S. S. B.<sup>o</sup> Justino Matute, y Gaviria  
Sec.<sup>o</sup> de la Horaciana =

Concuerda con la g.<sup>o</sup> mandè por el correo à  
fha. por Presidente serrada y sellada con mi sello,  
la g.<sup>o</sup> por ser sabado se remitió al instante de  
todo lo g.<sup>o</sup> para g.<sup>o</sup> así conite doife =

J.<sup>o</sup> Justino Matute  
y Gaviria  
Sec.<sup>o</sup>

En la Ciudad. de Sev.<sup>o</sup> en 8<sup>o</sup> dias del mes de Sept.<sup>o</sup> Em-  
bre del 1789 = Lo el Infrascripto Secret.<sup>o</sup> en cum-  
plimiento del acuerdo de 29 de Ag.<sup>o</sup> y no ha-  
viendo tenido respuesta de la carta g.<sup>o</sup> ante-  
cede, escribí la seg.<sup>o</sup> g.<sup>o</sup> es como sigue =  
S.<sup>o</sup> Presidente de la Academia Horaciana de  
Sevilla = Muy S.<sup>o</sup> mio: con fha. de 29 de del pas-  
do participe à V. el acuerdo de esta Acade-  
mia g.<sup>o</sup> resultò de su junta secreta. tenida  
en el mismo dia, sobre g.<sup>o</sup> en su nombre par-  
ticipare à V. tener determinado para conti-  
nuar sus tareas literarias (g.<sup>o</sup> con motivo

2.<sup>a</sup> Cita

de los muchos calores se suspendieron) el dia Tuesday  
Primero de Octubre, como asimismo, q.<sup>l</sup> devia V.  
estar en esta Ciudad el 20 de Sept.<sup>re</sup> para q.<sup>l</sup>  
en el intermedio se determinasen algunos pun-  
tos relativos al adelantamiento de S<sup>ta</sup>. cuer-  
po, deviendo V. avisar del recibo de S<sup>ta</sup>, mi car-  
ta, como tambien de su ultima resolucion, lo q.  
no ha tenido efecto, por lo q.<sup>l</sup> de orden de  
S<sup>ta</sup>. Academia, y en su nombre repiro el  
mencionado aviso, al q.<sup>l</sup> se servira V. contex-  
tar inmediatamente en vista de lo particular  
res expuesto, para q.<sup>l</sup> en su inteligencia pro-  
vea esta Academia lo q.<sup>l</sup> hallase por con-  
veniente. Con este motivo me ofresco a la  
disposicion de V. a q.<sup>u</sup> Dios Gué. la vida m.  
a. sev.<sup>a</sup> y Sept.<sup>re</sup> 2 de 1789 = B. S. M.  
de V. S. S. S. B.<sup>te</sup> Justino Matute, y Gaviria  
Secret.<sup>o</sup> de la Moraciona =

Concuerda con la q.<sup>l</sup> en el mismo dia  
mande por el Correo, cerrado, y sellado a  
S<sup>ta</sup>. V. por Pres.<sup>te</sup> de todo lo q.<sup>l</sup> doi se =

B.<sup>te</sup> Justino Matute  
y Gaviria  
S.<sup>te</sup>

En la Ciudad de Sevilla en 12 dias del mes  
de Sept.<sup>re</sup> de 1789 = Yo el Infrascripto Secret.<sup>o</sup> en  
cumplimiento del acuerdo de esta Academia  
de 29 de Ag.<sup>to</sup> y no habiendo tenido res-  
puesta de la carta q.<sup>l</sup>, antecede escribi




la tercera, y ultima q.<sup>a</sup> es como sigue =

11.

S.<sup>ra</sup> Presidente de la Academi.<sup>a</sup> Horaciana de  
Sav.<sup>o</sup> = Muy V.<sup>o</sup> mio: de orden de esta Acade-  
mia, y en su nombre he escrito à V. dos 3.<sup>as</sup> car-  
tas la primera con fha. de 29 de Ag.<sup>to</sup> y la  
segunda de 5 de Sept.<sup>re</sup> por las q.<sup>as</sup> le notifi-  
caba estar señalado el Jueves 6.<sup>o</sup> de Octubre  
para continuar n<sup>ras</sup>. tareas literarias, q.<sup>as</sup> se  
havian suspendido por causa de los calores;  
como tambien q.<sup>a</sup> debia V. estar en esta  
Ciud.<sup>a</sup> en el dia 20 de Sep.<sup>re</sup> para q.<sup>a</sup> antes  
de fha. apertura se dispusiesen, y determi-  
naren algunos asuntos q.<sup>as</sup> se hallan pendi-  
entes, y urge su resolucion, desiendo V. avi-  
sar del recibo de dhas. mis cartas, y de su ul-  
tima determinacion, para q.<sup>a</sup> en su vista dis-  
pusiere esta Academi.<sup>a</sup> lo q.<sup>a</sup> hallase por con-  
veniente: mas esto no habiendose efectua-  
do, pongo en su noticia haberse resuelto en  
su Junta secreta tenida en 29 de Ag.<sup>to</sup> se  
le avisare à V. de dho. acuerdo por dos car-  
tas, y no contextando à ellas se repitiere la  
tercera, por lo q.<sup>a</sup> se le hiciere à V. saber (como  
lo executo) q.<sup>a</sup> ans estar en esta Ciud.<sup>a</sup> en  
el citado dia veinte de Sept.<sup>re</sup> se dará por  
vacante el empleo de Presid.<sup>te</sup> y se pasará  
à su eleccion; de todo lo q.<sup>a</sup> quedará V. en-  
terado para su gobierno; con este motivo  
me ofresco à la disposicion de V. cuya vida

g.<sup>e</sup> D.<sup>o</sup> m.<sup>o</sup> a.<sup>o</sup> Sevilla, y Sep.<sup>re</sup> 12 de 1789 = B.  
L. M. de U. S. S. S. B.<sup>o</sup> Justino Matute, y Sa-  
viria, Secret.<sup>o</sup> de la Horaciana =

Concuerda con la g.<sup>e</sup> en el mismo dia  
mandè à dho. V.<sup>o</sup> Presidente el D.<sup>o</sup> D.<sup>o</sup> Ma-  
nuel de Arsona, y Cubas, cerrada, y sellada  
de todo lo q.<sup>e</sup> para g.<sup>e</sup> así corre asi se =

B.<sup>o</sup> Justino Matute  
y Saviria  
Sr.<sup>o</sup> 

En la Ciudad de Sevilla en 22 de 1.<sup>o</sup> del Mes  
de Oct.<sup>re</sup> de 1789 = La Academia Horaciana  
presidida por su Vice-Presid.<sup>te</sup> Secret.<sup>o</sup> el B.<sup>o</sup> D.<sup>o</sup>  
Justino Matute, y Saviria, habiendo hecho pre-  
sente dho. S.<sup>o</sup> las diligencias q.<sup>e</sup> como V.<sup>o</sup> Secret.<sup>o</sup> hi-  
zo, y le fueron mandadas por Junta de 22 de  
Ag.<sup>to</sup> deste año, à fin de saber la ultima resolu-  
cion de su Presid.<sup>te</sup> el D.<sup>o</sup> D.<sup>o</sup> Man.<sup>o</sup> de Arsona  
en orden à su regreso à esta Ciud.<sup>o</sup> por las g.<sup>e</sup>  
corrita haberle escrito dos cartas, y no habien-  
dola contextado, y repetido la tercera haciendole  
saber q.<sup>e</sup> de no estar en esta Ciud.<sup>o</sup> el dia 20  
de Sep.<sup>re</sup> se daba por vacante el dho. empleo de  
Presid.<sup>te</sup> à la g.<sup>e</sup> directam.<sup>te</sup> no contexto, como  
asimismo hecha cargo de cartas particulares  
en las g.<sup>e</sup> dho. V.<sup>o</sup> Presid.<sup>te</sup> decia no bolver à  
Sevilla: acordò, y declarò estar vacante el dho.  
Emples de Presidente, conq. tambien todo lo



demas, por lo q.<sup>e</sup> se debia proceder à su eleccion, seg.<sup>o</sup> 12.  
Despues de haver, yo el Infrascripto Vice secret.<sup>o</sup> leído  
el Cap.<sup>o</sup> 3.<sup>o</sup> de los Estatutos q.<sup>e</sup> trata de las obli-  
gaciones del Presidente, y repartido los Votos, se  
hizo secretam.<sup>te</sup> habiendo señalado antes el  
termino de la eleccion q.<sup>e</sup> fué el de un año, con-  
tado desde el dia de la fha. y recayó en el R.  
P. M. Fr. Pedro Garrido quedando desde enton-  
ces reconocido por tal, y à su conveguencia, pre-  
cediendo la lectura de el Cap.<sup>o</sup> 5.<sup>o</sup> de los Esta-  
tutos se eligio por aclamacion el Empleo de  
Secret. en el Sr. D.<sup>n</sup> Justino Matute, y  
Gaviria. En la misma forma se pasó à votar  
Censor. despues de leído el Acuerdo de 10 de  
Marzo del pres.<sup>te</sup> q.<sup>e</sup> se haya al folio 6.<sup>ta</sup> de este  
Lib. y quedó elegido el Sr. D.<sup>n</sup> Dionisio Diago, y  
ultimam.<sup>te</sup> con las mismas formalidades se  
nombró à el Sr. D.<sup>n</sup> Juan.<sup>o</sup> Buen Mayor p.  
Vice-secret.<sup>o</sup> de nra. Academia, à todo lo  
qualer les dió solenne posesion Dho. Sr. Vice-  
Pres.<sup>te</sup> ante mi de sus respectivos empleos,  
quedando reconocidos por taler, à todo lo q.<sup>e</sup>  
asistieron Dho. Sr. Vice-Pres.<sup>te</sup> Sr. Sres. nuevam.<sup>te</sup>  
electos. Item, o. Alon.<sup>o</sup> Rodrig.<sup>o</sup> D.<sup>n</sup> Juag.<sup>n</sup> de  
las Doblas, ~~Alon.<sup>o</sup> Rodrig.<sup>o</sup> D.<sup>n</sup> Juan.<sup>o</sup> Garcia~~  
yo el Infrascripto Vice secret.<sup>o</sup> q.<sup>e</sup> doi fe =

B.<sup>n</sup> D.<sup>n</sup> Justino Matute D.<sup>n</sup> Diego de  
y Gaviria  
Vice Pres.<sup>te</sup> ~~Alon.<sup>o</sup> Rodrig.<sup>o</sup> D.<sup>n</sup> Juan.<sup>o</sup> Garcia~~



En la Ciud. de Sev.<sup>a</sup> en el mismo día mez y.  
año la Academia Horaciana, hecha cargo de la  
poca salud q.<sup>e</sup> goza el R. P. M<sup>ro</sup> Fr. Pedro Garrido  
nro. Presidente, y concediendo su pretencion acor-  
dó se exonerase del cargo de ex<sup>te</sup> a Hora-  
cio, en sus respectivas partes como así mismo las  
tablas del Lic.<sup>do</sup> Carcalos como lo previene el  
Cap. 3- de su Estatuto la q.<sup>e</sup> dispuso a se en-  
ende solo a nro. P.<sup>te</sup> Pres.<sup>te</sup> substituyendo en su  
lugar una sucinta explicacion de las reglas  
propias de cada composicion y a car-  
go de nro. Pres.<sup>te</sup> todo lo q.<sup>e</sup> quedava a cargo del  
Pres.<sup>te</sup> para su cumplimiento, y en su defecto  
del Vicepres.<sup>te</sup> lo q.<sup>e</sup> aun no está nombrado a  
causa de reservarse nro. P.<sup>te</sup> Pres.<sup>te</sup> y e<sup>ste</sup> tiene  
de su voluntad de todo lo q.<sup>e</sup> así se =

B<sup>te</sup> Justino Marute, y  
García  
Ss.<sup>rio</sup>

En 31- de Marzo del 1790 se dio por mi Certifica-  
cion al D.<sup>r</sup> D.<sup>n</sup> Manuel de Arjona, firmada por el  
Presid.<sup>te</sup> y por su mandado en la q.<sup>e</sup> consta haber  
sido Presid.<sup>te</sup> de esta Academia, haber cumpli-  
do con los cargos de tal, como así mismo ha-  
ber presentado algunas traducciones de Hora-  
cio, y otras poesias ligeras, todo lo q.<sup>e</sup> fue a peti-  
cion del interesado, remitiendome a los pape-  
les de mi cargo,

B<sup>te</sup> Marute  
Ss.<sup>rio</sup>

En la Ciudad de Sev.<sup>a</sup> en 27.<sup>o</sup> dias del mes  
 de Oct.<sup>o</sup> de 1791. La Academia Horaciana Pre-  
 sidida del R. P. M.<sup>o</sup> Fr. Pedro Garrido su Presi-  
 dente, y Rector actual del Colegio de S.<sup>n</sup> Au-  
 cis, teniendo presente el Acuerdo de 26.<sup>o</sup>  
 de Feb.<sup>o</sup> de 1789 = y.<sup>o</sup> se halla à fol. 2.6.<sup>ta</sup> sobre  
 q.<sup>o</sup> si se experimentasen alguны desordenes  
 se pudiesen celebrar las juntas ordinarias de  
 la Academia à puerta cerrada, solo permiti-  
 endo la entrada à sujetos de distinguido  
 merito, determinò, q.<sup>o</sup> sin embargo q.<sup>o</sup> no  
 se ha experimentado alguna causa q.<sup>o</sup> nue-  
 va ò q.<sup>o</sup> las d<sup>tas</sup> juntas sean secretas, pero  
 con todo ha juzgado en vista de la ningun-  
 a utilidad q.<sup>o</sup> se vaca de q.<sup>o</sup> sean publicas,  
 antes si, conocido atraso (p.<sup>o</sup> la Acadeni-  
 a p.<sup>o</sup> conservar aquella armonia, q.<sup>o</sup> pa-  
 rece reina q.<sup>o</sup> no se contradicen aquellos  
 puntos q.<sup>o</sup> se exponen al publico juicio,  
 ocultan sus particulares penamientos).  
 de q.<sup>o</sup> en adelante todas las juntas ordi-  
 narias sean secretas, y solo las aperturas  
 se podrán hacer en publico si se estima-  
 re conveniente, quedando del cargo del



Presid.<sup>te</sup> la licencia p.<sup>a</sup> q.<sup>d</sup> entren à presen-  
ciar <sup>se</sup> nros. juntas aquellas personas q.<sup>d</sup> quie-  
ren de instruirnos con sus luces, y al mis-  
mo tiempo de satisfacerse de nro. me-  
rito.

Ademas acordó, q.<sup>d</sup> p.<sup>a</sup> evitar q.<sup>d</sup> por la  
precisión de presentar cada Jueves una  
memoria, esta fuese poco correcta, se sus-  
penda esta obligacion, y q.<sup>d</sup> desp.<sup>s</sup> de repar-  
tir comodam.<sup>te</sup> y con tiempo suficiente  
à cada Académico su memoria, se se-  
ñalen p.<sup>a</sup> los Jueves en q.<sup>d</sup> no haiga q.<sup>d</sup> leer  
alguna questión, q.<sup>d</sup> será siempre de eru-  
dicion, para q.<sup>d</sup> se dispute, y cada q.<sup>d</sup> ex-  
ponga su parecer, pero este señalam.<sup>to</sup>  
deberá ser el Jueves antecedente p.<sup>a</sup> dar  
lugar, à q.<sup>d</sup> se mediten las doctrinas q.<sup>d</sup>  
cada q.<sup>d</sup> en su lugar, y turno deberá pro-  
poner, sin q.<sup>d</sup> en estas disputas se permita  
q.<sup>d</sup> los Académicos se enangrienten, ni za-  
hieran, p.<sup>s</sup> cada q.<sup>d</sup> tendrá derecho de re-  
clamar la moderacion.



Tamb.<sup>o</sup> acordó, y.º respecto de la indispensable union q.<sup>º</sup> hai entre la Poesia, y eloquencia (p.<sup>º</sup> aquella sin esta no puede hacer progresos, como tamb.<sup>o</sup> q.<sup>º</sup> algunos sujetos de conocido merito, no se prestaban tan facilmente á entrar en n.<sup>ra</sup> Academia p.<sup>º</sup> carecer de ag.<sup>º</sup> fondo p.<sup>º</sup>ctico, q.<sup>º</sup> surgaban necesarios p.<sup>º</sup> llenar su lugar, estando sin embargo adornados de conocimientos utiles, è instructivos, p.<sup>º</sup> lo q.<sup>º</sup> respecta á los demas ramos de las Humanidades) se entendiese n.<sup>ro</sup> Instituto á aquellos puntos eloquentes, q.<sup>º</sup> surgare por conveniente, como asimismo q.<sup>º</sup> sin diferencia se admitiesen Academicos en ambos ramos para q.<sup>º</sup> así unidos se fomentare la Poesia, y eloquencia siendo su princip.<sup>º</sup> objecto la Oratoria en todos sus generos.

Haciendose cargo la Academia el poco fruto q.<sup>º</sup> habia sacado de los Academicos de segundo Orden, q.<sup>º</sup> segun el Cap.<sup>º</sup> 2.<sup>º</sup> de Estatutos se habian admitido determinó q.<sup>º</sup> se aboliese la d.<sup>ha</sup> Clase de Aca-

denicio, y q.<sup>e</sup> en adelante todos los q.<sup>e</sup> se ad-  
mitiesen fueran segun lo q.<sup>e</sup> prescribe el  
citado Cap.<sup>o</sup> y Acuerdos posteriores, p.<sup>a</sup> la  
recepcion de lo de Primer Orden, los q.<sup>e</sup>  
en adelante se nombraran solo Academi-  
cos, sin ningun otro distintivo, como tam-  
bien q.<sup>e</sup> no sea necesario q.<sup>e</sup> firmen lo  
estatuto, sino q.<sup>e</sup> por mi el Secret.<sup>o</sup> lo  
apunte en ellos. En atencion a esto se  
formò la lista de los Academicos q.<sup>e</sup> es  
seg.<sup>a</sup> sigue.

N. P. M. F. Pedro Garrido. Pres.<sup>te</sup>

B.<sup>a</sup> D.<sup>n</sup> Justino Matute. Sec.<sup>rio</sup>

Dr. D.<sup>n</sup> Man.<sup>l</sup> de Arjona.

Herm.<sup>o</sup> Alonso Rodriguez.

D.<sup>n</sup> Ignacio de Arjona. Pro.

D.<sup>n</sup> Ant.<sup>o</sup> Gonzales de Leon.

D.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> del Cerro.

B.<sup>a</sup> D.<sup>n</sup> Geronimo Hurtado. Pro.

D.<sup>n</sup> Dionisio Diago.

D.<sup>n</sup> Juag.<sup>n</sup> de las Doblado.

D.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> Iriguela, y Morales. Pro.

D.<sup>n</sup> Agustín Muñoz. Pro.

15

D.<sup>r</sup> D.<sup>na</sup> Fran.<sup>co</sup> de Paula Cerero. P.<sup>ro</sup>.

D.<sup>na</sup> Luis. Pisana.

Fr. Fran.<sup>co</sup> Xavier de Sev.<sup>a</sup> Religioso Capuch.<sup>no</sup>

Tamb.<sup>n</sup> acordò con respecto al conouido me-  
rito del D.<sup>r</sup> D.<sup>na</sup> Fran.<sup>co</sup> de Paula Cerero, Del Claustro,  
y Gremio de la R.<sup>ta</sup> Univ.<sup>d</sup> de esta Ciudad  
y su Cathedratice de Theologia, q.<sup>ue</sup> se admitiese  
por n.<sup>ro</sup> Academico, y asi mismo en atencion  
à la Erudicion, y talento de D.<sup>na</sup> Agustín Mu-  
ñoz P.<sup>ro</sup>. Maestro de latinidad del Colegio de  
S.<sup>n</sup> Isidro de esta Ciudad, determinò la Acade-  
mia se reconociese por tal Academico, dispen-  
sandole à amb.<sup>os</sup> los actos q.<sup>ue</sup> previenen los es-  
tatutos, por ver sus meritos visib.<sup>es</sup> todos à  
este cuerpo sino tamb.<sup>n</sup> à todos los verdade-  
ros inteligentes; la q.<sup>ue</sup> determinacion se les  
hara saber por mi el *Infrascripto* sec.<sup>rio</sup> p.<sup>ra</sup>  
inteligencia.

Habiendose hecho presente à la Acade-  
mia, como el Censor g.<sup>eral</sup> era D.<sup>na</sup> Dionisio Diago  
habian promovido fuera de esta Ciudad à un  
empleo de rentas, fue forzoso pasar à elec-  
cion la q.<sup>ue</sup> recayò en el D.<sup>r</sup> D.<sup>na</sup> Man.<sup>l</sup> de Ar-  
lona, y Ceban, Coleg.<sup>l</sup> en el Mayor de Sta



Maria de Jesus de esta Ciudad. desde el  
q.<sup>l</sup> punto quedò reconocido p.<sup>ta</sup> tal servi-  
endole de posesion.

Habiendose asimismo hecho presente  
la falta de Vice Presid<sup>te</sup> y Vice Secret.<sup>o</sup> se  
acordò suspender dho. empleos, y q.<sup>l</sup> asi  
estor, como qualquiera otro se supla p.<sup>ta</sup>  
el Academico mas antiguo, q.<sup>l</sup> se halle en  
la Junta, y dado caso q.<sup>l</sup> faltaren los  
supliran los mas antiguos, sirviendo el  
de mas honor el q.<sup>l</sup> tenga anterior m  
recevim.<sup>to</sup> y el otro, lo servira el q.<sup>l</sup> lo si-  
gue desiendo en sus firmas, poner la dha.  
qualidad. A el q.<sup>l</sup> acto asistieron dho. R.  
P. Presidente, D.<sup>no</sup> Man.<sup>l</sup> de Arjona, el Her-  
mano Alonso Rodrig.<sup>o</sup> D.<sup>no</sup> Juag.<sup>o</sup> de las Do-  
blas, y yo el Infrascripto Secret.<sup>o</sup> q.<sup>l</sup> Joise.

Mro Fr. Benito Carrasco

B.<sup>te</sup> Justino Matute  
y Saviria  
Vec.<sup>no</sup>

En los dias del mes de Nov.<sup>bre</sup> de 1791.  
 La Academia Horaciana Presidida p.<sup>a</sup>  
 el R. P. M. Fr. Pedro Sarrido determino  
 en atencion al publico merito litera-  
 rio, y Personal conq.<sup>ue</sup> se ha condecorado  
 por sus producciones el V.<sup>to</sup> D.<sup>no</sup> Juan  
 Pablo Forner, Fiscal en esta R.<sup>ta</sup> Au-  
 diencia de Sevilla se le ofreciese la pla-  
 za de Academico, la q.<sup>ue</sup> en ag.<sup>to</sup> mismo  
 dia la acepto, y tomo posesion, p.<sup>er</sup> lo  
 q.<sup>ue</sup> la Academia le dio gracias en vis-  
 ta de la honrra q.<sup>ue</sup> le resulta de tener  
 entre sus Individuos à un sugeto  
 à q.<sup>ue</sup> el Reino deve estar reconoci-  
 do por sus sabias obras.

Asimismo en atencion al conoci-  
 do merito del D.<sup>no</sup> D.<sup>no</sup> Man.<sup>te</sup> Carrazas  
 Cap.<sup>an</sup> R.<sup>ta</sup> de su Mag.<sup>ad</sup> en esta su Capi-  
 lla de Sev.<sup>a</sup> acordo se le nombrase p.<sup>a</sup>  
 Academico, dispensandole todos los ac-  
 tos q.<sup>ue</sup> previenen los estatutos, lo q.<sup>ue</sup>  
 hecho saber à Tho. V.<sup>to</sup> lo admitio, y to-  
 mo posesion en el mismo dia, à to-

do lo q.<sup>l</sup> asistieron M<sup>o</sup>. P. Presi.<sup>te</sup> el D.<sup>r</sup>  
Arsona, con el Herm.<sup>o</sup> Alonso Rodri-  
guez, / ~~los~~ ~~de~~ ~~los~~ ~~Forner~~ / y yo el Infas-  
cripto Sec.<sup>o</sup> g.<sup>e</sup> doi fe = lo borrado vale =  
M<sup>o</sup> J. Pedro Garrido B.<sup>r</sup> Justino Matute  
y Juviriat  
Sec.<sup>no</sup>

Nota. La Junta literaria en q.<sup>ta</sup> yo  
el Infascripto Sec.<sup>no</sup> lei el discurso g.<sup>e</sup> se  
me habia encargado sobre las Tragico-  
med.<sup>as</sup> estuvo asistida de los ante<sup>tes</sup> p<sup>res</sup>.  
y de los n<sup>uevos</sup> nuevam.<sup>te</sup> electos.  
Matute

En la Ciudad de Sevilla en 1.<sup>a</sup> de Diz.<sup>re</sup> de 1791.  
La Academia Horaciana Presidida por su Pre-  
sidente el R. P. M<sup>o</sup>. J. Pedro Garrido, acordó:  
q.<sup>l</sup> respecto à g.<sup>e</sup> el termino de las Elecciones  
de 29. de Oct.<sup>re</sup> de 1789. (fol. 11. 6.<sup>ta</sup>) Estaba cum-  
plido, se citasen à todos los Academicos p.<sup>a</sup> g.<sup>e</sup>  
el dia 5.<sup>o</sup> del presente à las 10.<sup>as</sup> de la maña-  
na se juntasen en el lugar acostumbrado,  
para celebrar las nuevas elecciones, como  
asimismo, q.<sup>l</sup> todos los g.<sup>e</sup> no puedan asistir



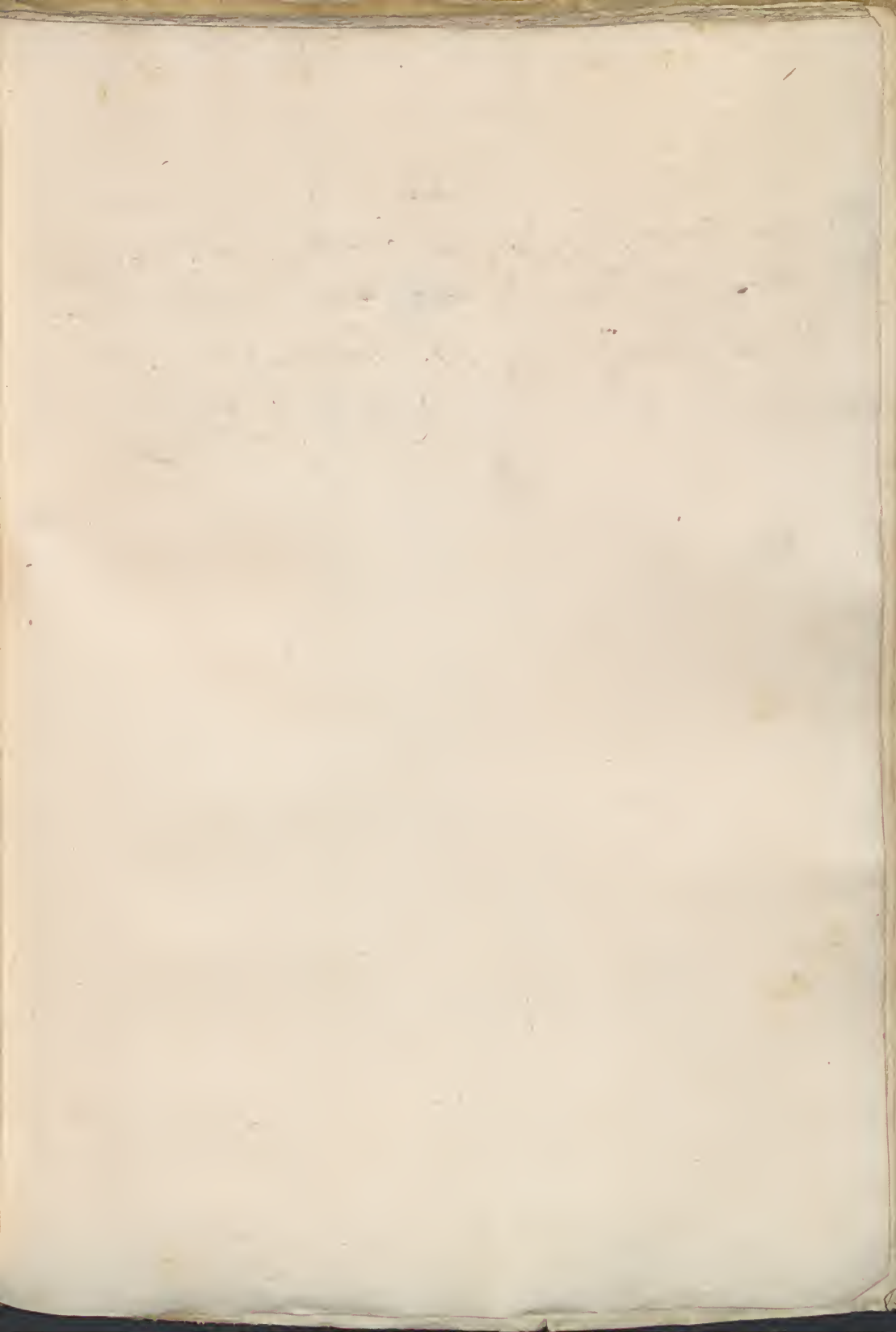
à dho acto, mandasen à el secret.<sup>o</sup> sus votos  
por escrito con su firma cubierta, para q.<sup>e</sup>  
de este modo se conservasen secretos, como  
lo disponen nros. Estatutos. A lo q.<sup>e</sup> asistieron  
el Rev.<sup>do</sup> P. Nro. Presidente, el D.<sup>o</sup> Arzobispo,  
el Herm.<sup>o</sup> Alonso Rodriguez, y yo el  
Infrascripto secret.<sup>o</sup> g.<sup>e</sup> D<sup>o</sup> se =

Mro. Fr. Pedro Gaxiola B.<sup>o</sup> Justino Matute  
y Savirina  
Sec.<sup>rio</sup>

En Lunes 5.<sup>o</sup> del presente mes de Diciem-  
bre de 1791 = La Academia Horaciana  
previada por su Presd.<sup>te</sup> el R. P. M. Fr.  
Pedro Garrido, teniendo presente los arti-  
culos sobre elecciones q.<sup>e</sup> tanto en lo Esta-  
tuto, como en lo acuerdos de esta nra.  
Academia hai establecidos; eligio por Pre-  
sidente de ella al V.<sup>o</sup> D.<sup>o</sup> Juan Pablo  
Gerner, Fiscal en esta Audiencia de de-  
villa, y por Censor al D.<sup>o</sup> D.<sup>o</sup> Man.<sup>o</sup> de  
Arzobispo, y Cubas Coleg.<sup>o</sup> en el de S.<sup>to</sup> Ma-  
ria de Jesus de esta Ciudad. Asi mis-  
mo el empleo de Sec.<sup>rio</sup> se voto en mi,  
quedando todo desde aq.<sup>o</sup> punto reco-

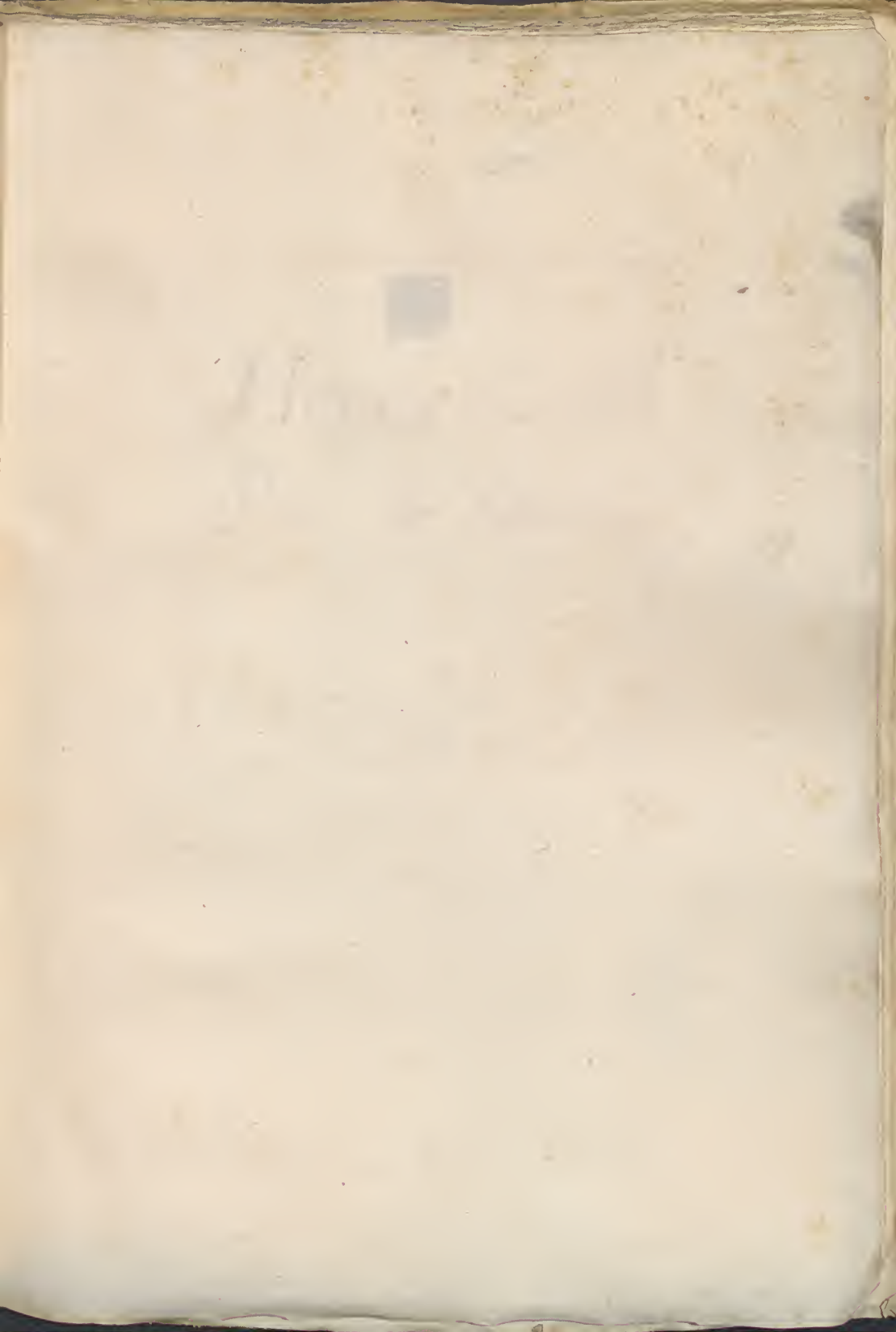
nocidos como tales: á lo q.<sup>l</sup> asistieron Sr.  
Fr. P. Presid.<sup>te</sup>; Hermanos Alonso Rodrig.<sup>o</sup>  
D.<sup>o</sup> Juay.<sup>o</sup> de las Doblas, y lo el Inscrip-  
to Secret.<sup>o</sup> y con su voto D.<sup>o</sup> Ant.<sup>o</sup> Gon-  
zales de Leon, de loda lo q.<sup>l</sup> doi se =

Mac Fr. Pedro Carrasco B.<sup>o</sup> Justino Matute  
y Laviria  
Sec.<sup>rio</sup>













4 5



*Historia de Mon*

*Prez de Saurora*



11

11

7.  
 Copia de Carta escrita por Alonso  
 Texez de Saavedra al Em.<sup>o</sup> D.  
 Cardenal Arzobispo de Toledo D. Gaspar  
 de Quiroga, quien es curioso  
 de saber de sus propias Bases los par-  
 tares e embenciones, y acuerdos  
 en el establecimiento del S.<sup>o</sup> Catedra-  
 men de la Instruccion en Portugal,  
 le escrivio y se le presta que es la  
 que se tiene. Hecho dho. 3.<sup>o</sup> Em.<sup>o</sup> al  
 Rey D.<sup>o</sup> Felipe II. que por su esti-  
 macion mundo S. M. se viese en  
 la Libreria del Escorial,  
 haia en el Estante. N.<sup>o</sup>



Señor, y dueño mio Em.<sup>o</sup> comp.  
 con el mandato de V. Em.<sup>o</sup> y ablando con



el debido acatamiento como a mi obediencia  
corresponde y obediencia se ha de veridica  
relacion de mi vida y hasta donde paxò  
la vida de mi fortuna, aseguirando à  
V. Em. no añadir, ni quitar en aprie de  
lo que me acaesio.

Lo me llamo Alonso  
Perez de Saavedra hijo legitimo del  
capitan Juan Perez de Saavedra y  
Ana de Usman su legitima mujer  
naturales de la Ciudad de Jaen en el  
Reyno de Andalucia, à los quales  
conocio muy bien D.<sup>n</sup> Domingo Alva-  
rillo Cavallero de V. Em.

Fue mi oenio activo, impexioso,  
inclinado, à las visiones de la fama, y  
asi fui tenido en esta civilidad por  
uno de los Diestros, de aquel tiempo.

Fue tan útil en la disquisiva, precisas-  
 para el gusto o se ofrecia, comprendien-  
 do en facilidad lo q. se me presentaba, y  
 así en cualquier carácter, fama o fábula  
 de la historia con tanta suma, y  
 semejanza, que cada uno mas advertido,  
 me lo lloraba á decirme: asimismo es-  
 cusas Sellos, contrahize Lemas, y Coe-  
 lutorias, poniendo en él el Rey de  
 Lemas, que me parecían.

Murió mi padre Juan Texe-  
 de Saavedra p. lo que fue mayor mi  
 libertad, pues a catorce años des-  
 cubrí una plaza de una de Lemas,  
 pasó á la plaza de Lemas con mi  
 fama de grande escribiente, por lo que  
 aunque lo oía tenía desconfiado, como  
 Católico Cristiano, que eran mas de

Diez los que me querian llevar para q.  
los sirbiera; pero como mi animo era  
tener entrada en los Consejos, para ha-  
cerme dueño de las firmas de los Mi-  
nistros, y Oidores, me recomende con e-  
nfis al Il. Consejo de Castilla, que se  
llamaba el D.<sup>o</sup> Torres, el que me  
rezebio, p. escribierte suyo: Va de  
Cuento: Ni como fue un dia a visi-  
ta en casa del Liz.<sup>o</sup> Paxamo conq.  
tubo lugar de esculpir las firmas de  
todos los Oidores del Consejo R.<sup>o</sup> y  
el de Ordenes, las que fixe en un  
Perocchino, que como reliquias tenia  
en mi pecho guardadas con que me  
vali en la ocasion q. necesito.

Un dia que me embio mi amo  
en casa del D.<sup>o</sup> L. de vere, donde llevo



una Torre y Tuerc, pidiendo Justicia la  
 que era de Villamieba de los Infantes,  
 diciendo que tresOMBRES vivian muer-  
 to, no me acuerdosi us a (Marido o hijo)  
 sin causa alguna, y que la Justicia de  
 Dio. Lucas tenia presos a los romanos,  
 pero como era pobre, y vivia con o la  
 coxia de la de que no la hicieran  
 Justicia. Yo movido a compacion, y  
 deseando cocutar mi avilidad tome  
 a mi cuenta este negocio, y en nombre  
 de Dios e npre a enajaxme en esta  
 obra e Caridad, haciendo una Provisión  
 con todas las dhas nunciaciones que para  
 el caso, fuese por necessarias, para lo  
 que me informe primero de personas  
 execucias con el ouo feato, la que res-  
 ponde con el feato, y con el feato.

de dho. lugares, que conforme à lo actuado,  
y tambien el Tesor sin admixcion de  
acion, se les hecra la Ley à cuesa,  
y que de no obedecello las mandas, fue-  
sen à su costa, y fuesen conuadados los Reos  
à Madrid, y puestos en la Carcel de  
donde el Consejo lo mixaria sin  
pacion, y quinientos ducados de pena  
para la parte. En que esta Provicion  
à la buena suer, la qual medio de  
te reales, y medio, para unos laparos,  
se moneste me avinase con el mayor  
se xeto, y el modo como havia de po-  
ner el sobrescrito, como tambien si  
avia de menester, conde caxa. Sepie  
contenta, y su decencia, y luego que  
llegó presentó la Provicion con las  
circunstancias, que iba, lo que fue

obediencia como mandato expreso de don Ju-  
seph. En un b. v. en nombre de  
Alfonso, o de su hijo mayor, fu con el con-  
pues con el saber de la pena ordinaria  
de muerte con la que peca sin di-  
vision. Dize que la buena mujer Julia  
Lorexo de Taxoenda, que assi se llamaba  
como se havia obedecido el mandato del  
Consejo, y que en aora decimiento me-  
moiraca con el Exdnario medio Trino  
seis Enorizos, y quatro vaxas de la no-  
para una camisa y que no era por  
de sino que yo presenté inoc.

Quedome a hombre así y  
en un dia fuero el asco de mi avilidad  
dispare por medio de mi discaxiva  
para en ejecución otro, y fuè que un  
Jiudam que estava deuteando en la



Corte hiso de mi bienna, aunque el lo.  
entendiesse fuerde à la Casa del Tesorero  
del Consejo R.<sup>l</sup> con dos sales enduexas  
lias, y sus papeles cerrada, y firmada  
de Cydoxer, en q.<sup>a</sup> pedian por merced  
que les adelantassen dos Messadas que  
no me acuerdo si importavan o no  
mil xx reales / lo que se efectuò luego  
doviendo aviso del mismo tesorero q.  
todo quanto pudiesen estar pronto  
para obedecelles, p.<sup>a</sup> lo que buscand  
do un Labrador, à mi modo, le en  
treare otro papel, en c.<sup>a</sup> di à enten  
der à dho. Tesorero como otro señor  
Dador pedia se adelantassen cinco  
mil xx reales, à cuenta de sus merced.  
para proveer su Casa e pagar de  
vidas: y alomeos el dho. Labrador

en Doblonos, el qual ni supo el como ni  
por que efecto, y lo p. su trabajo le  
di un leal de ocho, y algunas nos vimos,  
lo que corria entre cerrotero y Diones  
se remite a la consideracion de cada  
uno. ( )

Viendome ya en el seno del Incañario  
y a mi presencio tobia y a mi  
toro, y a la axme con medio toro,  
Croxilos, Camissas, y muchos axeles  
sacue consentimiento de mi Atmo en  
vitud de la xa inoída, como mi  
Madre estaba maximunda, y que fue  
se a consolaxla, sin omición de tien  
po: mundo la axme sacue de color y  
diome unos quantos leales, para el ca  
mino, con lo que en un Corre me  
plante en coedo, y viñando que

Una Joya del Sacroaxio, y Santa Ylesia  
condos criados, q. traia de la Corte y  
mi nombre D. Antonio Perez de Sar  
vela es bueno: Me hire luego den  
tre los Cavalleros, y mostratido un  
libramiento falso, y su exovicion, sin  
mas ni mas sobre de un comento de  
tomas quinientos Ducados, que ve  
nien alli coídos como oastos secretos  
de la Corona, sin que hasta oy de  
esto se huviera sabido sino, fueran  
por haverlo yo dexado.

Bovinno despues de algunos  
dias a la Corte, y por un xovicio  
en casa de mi como mis criados  
abaxon de perder el caso, y han  
a mas no van a aver, pero  
les de la Vestidos.



7  
Estube en casa de mi amo hasta  
que pude saber en mi poder el suyo, para  
presentarlo al Sr. Emperador Carlos V. y de  
Felipe II. Principe de España su  
hijo mayor, y con esto, y como estaba  
S. C. M. en África en la Conquista de  
la Argelia, y por lo tanto me recomen-  
dación en carta dirigida a  
S. M. el Sr. de Valencia, en la  
mandaba se me diese recompensa  
en una Encomienda de quatro mil  
ducados de renta, que estaba vacante  
y merced p. que unos señores  
me diesen el Abito de Comendador  
por que así quería premiar mis  
servicios, y los de mis señores, como  
de todo por extenso se contaba, y  
seguí con el suyo, y otros, y dando ne-

porcion laore pacificamente die, y  
noche años hasta el dia que me v  
de la xenal en Sevilla, como adelanta  
ilix) que traspare Encomienda  
to, à mi y Tia y ordomo por Decreto, por  
tiempos, que yo uze Xmano de S. C.  
M. el qual laore, otro tanto tiempo:  
atx' ouio. o pxticual, uicio de Cielo  
de que estu uere eta encomienda per  
dida, como se upo la pta, que yo fu  
presso, por que entonces se la concede  
Paulo III. à la Corona, que es en la for  
ma que esta ora.

Doy cuenta al Em.  
por estenso de la media que me Cai  
para fiar en el Reino de Casti  
jal el Santo Tribunal de la Inqui  
sición. Lo me recordi una noche,

à consulta con miso propio diciendole  
 à mi Almohada: ca. 50<sup>ra</sup> viz. D. Alonso  
 Perez de S. J. e. x. a. e. u. o. e. m. o. a. n. d. a. d. o.  
 como quien se culpa por alto, y por  
 v. o. e. x. o. n. m. i. s. s. e. n. t. i. d. o. s. v. a. s. a. v. e. y. m.  
 L. a. o. u. a. d. e. M. a. x. e. a. l. con que el en  
 t. e. n. i. e. n. t. o. h. e. c. i. o. p. o. r. m. e. d. i. o. y. d. i. s. p. o.  
 n. i. e. n. d. o. u. n. D. e. c. r. e. t. o. d. e. S. M. à q. u. i.  
 e. n. c. o. n. t. e. x. i. o. x. m. e. n. t. e. a. v. i. a. p. r. e. c. e. d. i. d. o. l. a. n. a.  
 C. o. n. s. u. l. t. a. e. n. q. u. e. n. a. d. i. c. i. o. n. m. e. d. i. e. n. t. e.  
 t. i. t. u. l. o. d. e. O. f. i. c. i. a. l. R. e. a. l. e. l. q. u. e. y. o. d. i. s. p. o. s. e.  
 p. u. s. e. m. u. y. à m. i. s. o. t. i. s. f. i. c. i. o. n. p. a. r. a. q. u. e.  
 s. i. n. d. i. l. a. c. i. o. n. a. l. o. n. a. h. a. s. e. l. i. c. e. o. a.  
 C. a. s. t. a. l. e. n. a. d. e. L. i. n. d. i. a. s. S. a. n. t. a. F. e. e.  
 d. e. m. a. s. a. l. o. x. e. s. s. u. s. c. e. r. i. t. a. s. l. a. s. T. r. a. n. c. a. s.  
 à l. o. n. a. x. a. s. V. i. s. t. a. n. c. i. a. s. l. o. q. u. e. s. e. e. c. u. s. t. o.  
 c. o. n. b. r. e. b. e. d. a. d. P. u. b. l. i. q. u. e. e. l. p. r. i. m. e. r.  
 C. o. r. r. e. o. e. s. t. e. t. i. t. u. l. o. à m. i. s. L. a. y. o. d. e. m. o.



y Secretario dándoles orden de que  
embalsen, por que mandaba el Rey  
llevarse aquellos paxajes sin que  
supiesen cosa alguna los Minis-  
tros, que no oían de ser residencia-  
dos, pero que previniesen la Vota,  
y Cuentas, por que havíamos de  
entrar en Cadix, à la noche, y  
embarcarnos, luego por hallarse  
prontos los buques. Eocutose todo  
luego, y sin darme à conocer ni ha-  
cer ostentacion, amancé  
allí dos dias con la autoridad q.  
me daba mi Sargnacha, y Alfo-  
de S.<sup>n</sup> Tiago en la Bahía de  
aquel Puerto con toda mi fami-  
lia bien recibida. Pese la mano  
al S.<sup>r</sup> Gobernador de Cadix que

lo era entonces D. Alonso de Toledo es de  
re de los Duques de Alva. me consta  
sò con caso de como donde nubo y en el  
Principado de Asturias: no se o ni se  
unidos era muy sano, y yo que no exa  
nada me os le pedi: pero y al fin por cal  
unos era; el quedò muy pondo de mi no  
dandome nada. De su casa començado  
me a comer, y dando ox'en para que mi  
familia comiese p. su cuenta en la po  
sada. Lo me explicò el dho. Señor  
defate Labio quexel, y aviendo el puesto.  
Uebaba in dho con lianera: cierto <sup>los</sup>  
Dix. que estimaxia de ind. quando que se  
se acuerd. E cada me unas cosas por ser  
pasta que se sea en los Países de su  
comición: Lo le puse en un vaso mas  
la que los otros nos (los de que, p. dho.)

muy paado y yo me <sup>se</sup> recalado, y se-  
bido: <sup>se</sup> entaxonse el codicero, y el xam-  
poro. Lo à hacer mi negocio y el Texou-  
dol à ataxame con el leve recuerdo de  
aloma <sup>D</sup> Perea <sup>D</sup> indiana, que saca en  
limpio el korpé oc, pero siendo cleava  
cía de embarcarnos, se lo peque <sup>D</sup>oble  
estraeciandome con el unto <sup>D</sup>ana. <sup>D</sup>exto me  
de su casa diere los doctor meñor <sup>D</sup>e  
que me <sup>D</sup>allava, y los breñor casto de  
mi <sup>D</sup>ersona, y familia <sup>D</sup>osna. <sup>D</sup>exto es  
na, à lo que me <sup>D</sup>esporñò que el paque  
ría con mucho gusto hasta mi <sup>D</sup>etoxno.  
quanto se me <sup>D</sup>exciere, lo que lo <sup>D</sup>promes  
ti <sup>D</sup>paado muy <sup>D</sup>puntual: <sup>D</sup>ueñor muy  
amios, y el paado <sup>D</sup>e ni <sup>D</sup>Verica, em-  
barcamos, y con <sup>D</sup>oxa <sup>D</sup>elica <sup>D</sup>llea-  
nos à <sup>D</sup>extoena donde <sup>D</sup>he <sup>D</sup>pres <sup>D</sup>nae.





nonse en esta visita nueve meses, y  
algunos dias, y dando con los propios  
Solcones venimos a pasar à Cadix, de  
donde ya havia salido de Governar  
por mi amigos. De los Coos por lo  
que dentro de pocos dias pasé a Sevi-  
lla, despedí mi familia, y solo me  
quede con el Cozinero, y un mozo  
mo, y un acayo, me quite la fax-  
nucha, y canové con mi Coxe, por  
estar mi hacienda en Doblon, con  
propósito de pasar à Madrid. Me  
fue à Marchena, y en una parada  
concuramos un resaca, y yo es ver-  
dad, q. ya avia visto otro de la coo-  
pia de lo on, pero haciendome cono-  
xante le pregunté de que orden era,  
à lo que me respondió, que de la

[illegible]



y puxiçionse la Reliçion Catolica: con  
que de esto pasamos a otras especies, de  
que resultò mostraxme un Breve que  
traia de Roma para la fundacion  
de un Colegio en España, y otro en Por-  
tugal, y me dió assi, este Breve que  
traia, fixado su Anno Pictorio  
ofala que assi como es para la funda-  
cion de mi Reliçion, fuesa para re-  
mediar otras cosas: lo entendi el lelo  
del Colegio; pero él no entendió mi  
maxima, y pidiendose para leerlo,  
y considerarlo, mientras se cavale  
copie tan perfectamente, que como se  
levò mi copia por el original, ase-  
gueme tanto en su voluntad, y des-  
to, que me parecio conveniente des-  
cubrirle, mi Pecho, y como toda mi

En virtud de la qual se dio en Portugal  
 el Tribunal de la fe. Se dio que todo  
 me, para no ser en vano: el de los  
 es que no cometo de la y no enojo  
 en la, y nueva representación me  
 ajo con gran zelo, que por que no me  
 avia en la en la Corte en el  
 S.<sup>o</sup> Imperador, y Roma, a, ni que  
 instasen nuevamente al Rey de Por-  
 tugal, por lo mucho que importaba  
 el y a su Reino, y que se le com-  
 plicio si el Rey estaba en se-  
 do a la Corte con todos ambos y  
 las Partes de S.<sup>o</sup> Carlos V. y  
 Príncipe Soberano de su Reino, para  
 que con sus Soberanías, y Presencia  
 de en el con el Rey de Portugal,  
 quedara a este con el Rey de Portugal

una empresa tan Santa, y Católica. Lo  
que via al Padre Jesuita tan docto como  
celoso de su servicio. Y Dios me enfor-  
mase, y poniendole algunas dudas  
de parte del Portugués, me las llevo  
a resolver con gran discrecion, como prac-  
tico en las Cortes, dando muchos suspiros  
y diciendo O' alá Señor mio tocanos  
a mi el remedio (como teno dicho  
a V. S.) de que viniera un Cardenal  
legado con Bulas Mirivas, y Poderes  
amplios, y otros insertos del S.<sup>o</sup> Empera-  
dor, requirriendole al Rey de Portugal de  
parte de la Fee Católica, y avel inten-  
tado esto, propio alguna Papas, y no ha-  
viedo podido conseguir, y viéndose  
avanzado, sin embargo, no nombre sino for-  
gete empujado, p. la mano de Dios p.



ser como a des. Tanto se bicio. Con lo 13  
reflexido, y otras combexsiones, recooi quan-  
to yo puxaba, p. necessario observando  
quanto alie. como viene para nego-  
cio tan arduo, adicionandome cada dia  
mas, y mas, para poner en practica  
mi empresa, conque procure otras  
tas de confexencia con el Padre, cuenta  
para ir componiendo mis oraxiones,  
y oraxio mis Indias Breves, o Pre-  
ces, y Cartas del Papa, Emperador, y  
Principe sin manifestarle mi Pecno  
en quexer, lo intenta el inoconien-  
to, que nace despues, sino que en suques-  
ta, y dificultades, que le ponian por com-  
bexacion, ya de parte del Papa, ya  
del Leoad que havia de venir, y  
ya del S. Emperador, me las dividia

è instruida de tal forma q. lo dispone  
muy á mi favor. Acabado de comer un  
dia le dije: Padre Lo tengo muchas depen-  
dencias en mis Estados, que me llevan  
con algun cuidado V. P. queira assi-  
mismo, procurar el Viage de su rru-  
dacion: Lo he tenido ouenta dias con  
su comexacion, y aorable trato: Lo  
pesea que a p. mi pasada, pida á  
Dios me de acierto en todas mis em-  
presas, Dejele una limosna, y cada  
qual, iro por su camino.

Mi Nuevo oro se fue,  
y yo tome mi dexteros hacia el li-  
garoe, y puse en un Pueblo, que se  
llamaba Taw'ia donde, hice con gran  
quietud los sellos, Bullas, misivas,  
Breues, Podexes, y Cartas; y como Yo

14  
En la corradores y apuntamiento tolo  
mi ocupacion me pase el prime xo de  
Atencia, y se llama Armones  
donde fue en el convento de N.  
cioco de Pad. Provincial en visita el  
qual hacia poco tiempo avia venido de  
Roma donde fue tres años Procurador  
de la Curia, y para satis, acirme Tomas de  
mis Jueros, y comprova, si era cierto  
y segundo lo que me avia dicho el Tesu-  
ta me de este ardid: visitale con orando  
cortesanas, y desues de mi anexoa se  
dize: Saca la L. que viniendo de  
(no muchos dias ha), por cierto paraxe  
muy distante de este, hicimos compa-  
nia cinco o seis hombres que iban  
con prisa pareciendome fugitivos con  
lo que, se preciso se adelantasen



y yo como no tenia negocio que me  
sacase de mi paso de itera, a casa  
de dos leonas toque un bolumen  
embuelto de pergamino en un  
de Papel, y fuxo se le cayó y de  
rolandolos vi por lo escrita de ellos  
unos Sello pendientes y otros Pliego  
liados, parecieron serian Builas de  
Ocupados, y al fin de uno de ellos de  
cia sub Animulo Procatolis. El Padre  
Venerendo anqueò las Cefas: Señor vea  
mos eso, que vo le dixi a Vmd. lo q.  
contiene, y en conciencia deò eocu  
tor lo que le digan: mostrele el ata  
do de mis Builas, y Papeles, saco  
sus Antegos, y con gran pausa, y  
atencion, leyo, y examinò lo conte  
nido en ellos, y quitandose los an

techo me dijo: Señor, mio yo solo puedo 14  
dar todo en esto, p. saber lo que es  
y o q. importa ind. o lo que fuere, sea  
en la obra de volicion, de conciencia y  
caridad, y de parte de Dios le aconsejo,  
y aconsejo para que sea en laencion  
toda diligencia en buscar e no vivir  
a mellos Como es amenes se le con-  
venga estos papas, y muchos y bar-  
toicas p. que van perdidos, y ari-  
cosos sus enos, y no a otro alguno  
sino a ellos se les ha de encargar  
por que han en esto un gran servicio  
de Dios, y todo un Reino, y orax  
que lo hicieran con las veras que me  
lo encargaron me decia que años. Papas  
les, y otros no eran menos que des-  
pachadas en Roma en toda forma

à fin de establecer el Santo Tribunal  
en Portugal, y que à este efecto empor-  
ta el Papa no menor, que al Cardenal  
aenal <sup>P</sup>Leornado à interere con grandes  
facultades, y Poderes, con que tanto se  
tenia rescado por sus Santos Reyes  
con especialidad p.<sup>a</sup> la corona de Cas-  
tilla, p.<sup>a</sup> mas que los Reyes de  
Portugal lo avian resistido, y con  
indicho Vixitio et pore; pero que  
ahora con esta Bula de Leornado  
Cardenal, y Caxtau Recomendativas  
al S.<sup>to</sup> Emperador, y Principes  
His.<sup>os</sup>, no se duda era el ultimo  
quien del poderio para que no  
se corrigiese bien, y Dios ayuda  
nia à la causa como suya, y q.  
tambien discordia se venia venia



el Cardenal, y que vendria en Posa, n.<sup>o</sup> 16  
coor to, por ser negocio muy oxebe e im-  
portante, ponerse en el Confin de Portu-  
gal, y acue alli impenar mas a  
un p. q. le oimira en su corte  
de Lisboa, y veraxe, y con flexa es  
la materia como rescaia a su Rei-  
no, y a la Iglesia Catolica; y assi  
que nome descaidase o. sin duda se  
hallaria en Zafador, o sino que  
pasase a Sevilla, que alli parecia  
tener determinado, ponexse loito com-  
poner su Casa, y enen, baxx e eci-  
tu su viase en toda forma. esto le  
asecunaba e damunaxio e intenz.  
se xeta que tenia E. P. a. entre  
aqueilor papeles.

o estaba atento o en o

a mi Padre Provincial como el enfermo  
quando le visita el Médico; me animó,  
y confortó las veras con que lo de-  
cia, è indultó un poco mas para  
mi defensa, y con las lices de Fran-  
cisco, y Jesuita, me xetó el celo, y  
emouste que exa à lo mas aciniao,  
despedime el Padre Provincial con  
que iba à buscar al Cardenal, y  
cumplic con el Cargo de mi Con-  
ciencia. Come las Sulas, Die-  
gos, y Freos, y ali con mi cuerpo  
en Sicilia; pexo, brimexo me co-  
preciso asseouxa a J. Em. y sub-  
caxie à tienda à mi Razona mien-  
to p.<sup>a</sup> que sea claxo la uerza de  
mi enxredo, y la oaxia dia onq.  
empere la axdua empresa de mi

negocio, tanto en Castiella como malaura<sup>17</sup>  
decido. Come pues de dextera, para Sev.  
desde Truamonte, y en el camino cobre  
partidas de consideracion con Provisio-  
nes, y rovia, y estos eran unos de-  
votos, que no todos llegaban a su con-  
minuto, las quales si yo no los hubiera  
oyasado, hasta oy atribuyeran ocultos. He  
pues en la Ciu. de Sevilla heciendo  
voz q. venia de Roma con un nro  
Nuestro. Heie luego mi entrada  
en esta Ciu. mandando q. mi maceda  
Domo, y Confidente Amigo Piossine  
el Retirne a la Romana, y ovito  
de Cardenal p. venia de la Ciu. de  
con todo humo, mi Casa y familia  
repartiendo todos los Oficios, una Tma  
con una Carta, q. cuidase y la misma





voluntad, p. no vo me portada lo agra 80  
do y mucha indigencia señáales  
muy buenas Raciones para la Corte,  
y mientras, los aposente en casa, unto  
a la mia haciendo escasto con abund  
dancia, y regalo, a. para toda esta o an  
dera avia Dinero, de España, y Indias,  
y mi Encomienda con la correspondencia,  
pues avia mas de 60 años que se  
andava mi Duena saliendo de su  
avilidad, cobrando el Dinero del Pro  
ximo, de suerte q. va en mi Casa  
se hacen todas las Audiencias. Pus  
dia fixo p. a. salir a Portugal, lo que  
mixe sin bacion como correspondia  
a la oxavedad del negocio, de suerte  
que di ox en ami Maucedomo, y se  
entaxo, q. saliesen con toda mi Familia

lia, y en el Lugar mionito donde  
no me retiro interin que todo se dispo-  
nia, y prohibiera mi salida, y omision,  
lo que liegado el caso entrie en levia,  
y en mi casa, oblietora y al calada.  
Y la novedad conexas muestra oente  
Arzobispo Santa Iglesia, Audiencia,  
Ciu. y varios Pacientes de mis Cuios  
dos: Estare como unos veinte dias  
basando las visitas, y en este tiempo  
no me descuide con mi Puma, pues  
hize llamar al Governador de los Eria-  
da del Marques de la Rica Embaja-  
dor que era en Roma de S. M. C.  
a quien entregue una Carta Orden  
de su Almo, en la que mandaba pa-  
gar al Em. S. Inquisidor General,  
y Cardenal Acordado de su Santidad.



treinta, mil Ducados & los efectos de  
79  
rentas mas brutas de sus Estados o que  
los buscase, prestador sobre ellas por  
otros tantos que avia V. M. en Roma  
en cantidad de mano de S. C. M. así  
por esta razon como p. que al negocio  
di que oasava ena xave y de muy  
servicio a Dios y al Rey: Esto lo  
dice con la gran política mia; lo pri-  
mero x. el mismo orden de la Carta  
de V. M. q. acreditasse, mi Venida  
a Roma y Comision; lo segundo  
q. con el V. M. no se ostantava mi  
obediencia.

El Administrador de la Casa  
luego q. leyó la Carta se fu como  
se manda la misma, y emburo a  
Santjuarise diciendole que se ostanti-

ble que este Señor me le tan Vecia para  
Dumbre como lo que veo, teniendo, o  
mo tiene los efectos aplicados, y  
consonados para pasar á tanto  
teniendo y así daba el escrito como  
a quien les sacaban las Cuevas,  
y tenia razón, pero yo se consolaba,  
y viéndole creído en la firma, se  
aproximaba á que me pasase quanto  
antes, buscando á Crédito, que así  
lo mandava el Marques, y que  
si no me diese el escrito lo negaba.  
El d. me vio Vecelto, y por in-  
tercedido, y muy misterioso, junto con  
mi gran Representacion, y Fam-  
liar, se combino, y se oíxio buscar  
los libros, vió que quatro merca-  
deres de los acreditados de Sevilla

que pasassen en buena moneda, y los 20  
recivio mi Mayordomo con mi Cartade  
paso.

Después de mis oras en Orden, salí  
de Sevilla con gran mundo de Gente  
y familia, me fue muy bueno y lo que  
dibitos Cardenales en la mejor  
ra y se me exerce acompañar hasta  
nueva leona de Sevilla y Lugo, oo,  
Aristente, y Lugo me fue preciso  
ir en mi coche y en el. Lugo mi  
familia, espíen por con mi  
cumplimientos. Tome mi litera y  
recibi en Marcha con las nuevas de  
la or, donde estaba avisado de mi  
llegada. Lo tenía tomado allí casa  
para mi familia, bien acompañado todo  
dico xano a. Con. que por su parte



2) Lugar que basaba lo mucho in-  
dente que salía a verme, y desivir-  
me, on amparras y el Clero con  
sus cruces y yo con vexiedad, y ven-  
dicio es la proava, haciendo un po-  
pei tan al vivo, que todos se me  
axociaban, y como es propio de  
Principes, y mis exaltados se pre-  
guntadores, yo me es unaba por  
imporava el caminar, y preveer  
me. Luego que sape avia en Alex-  
na y quicio, y avia a pasar por  
aquella Ciudad adverti mucho en  
ello; pero los Inquisidores, que eran  
tan prudentes como Doctos, sa-  
bian que yo era Leoado del Papa  
e Inquisidor General, y viniendon  
desivirme con mucho respeto,

veneracion, y lo loo doasade y me  
 ti en mi coche, con esto tomaba mas  
 buelo el conceso y mi comicion, y  
 exaete y que no me pesaba, y  
 cada instante me empeñaba, mas en  
 mi embusc hasta Darle, sin dier o  
 mal.

A la ponte y mi familia se con  
 sideraban muy dichosos en servir aun  
 Amo tan gran Principe, y Señor  
 creyendose cada uno acomodado muy  
 en orebe. Entre en Lixena con el  
 devoto rendimiento, y ruido de Campa  
 nas, y despues y algun descanso visite  
 el intexior y aquella Inquiseicón,  
 y hallè molto pora, pora a  
 guos y sus empleos: todo lo qual  
 hacia, y que hiciese mas en mi

autoridad, y que lo executava movido del  
celo, y nombrada Ellos, volando mi  
fama así en estos braxos como en  
los cielos, que vva visitando.

Entre los  
Inquisidores, que visitan en Lexena,  
haile los de gran capacidad, y pru-  
dencia, muy letada, y experimentos en  
otras Inquisiciones, à los quales  
me lleve Defendo uno en Lisboa y  
otro en Coimbra por des entes Alia  
dos Inquisiciones, que se estableci-  
y se mantubieron con mucha nec-  
titud el uno se llamaba Don  
Alvarez De Lexena, y el otro Don  
Alvarez Ambo Dos, y De Lexena.

De cotumances iba Don  
Do mi se quito, sai El Lexena



22  
Llevando en mi coche à los dos Inquisidores.  
Auditor, y secretario manteniendome buena  
comberacion, y Yo interponiendo tal  
qual vez alguna palabra misteriosa de  
chiste con q. les daba à entender gustava  
de lo q. se hablaba, y entendia de todo.  
Llegamos adar vista à Badajoz Plaza  
confinante à la frontera de Portugal, te  
niendo de alli à dos Leguas à Jélbes con  
Obispo Governador, y Milicias, y a corto  
espacio nos hallamos, con Comisarios,  
Cavildo, y Ciu. D. q. salian de Badajoz al  
cumplimiento: Lo les xerivi, con agrado,  
y respondi à sus Embaxadores, con gran  
cortesania, metilos en mi coche, y con  
ellos entrec encha. Ciu. fuimos al apco  
de ella, donde esperaba el Cavildo, y  
Obispo, vestido de Pontifical como se ves

quiere, aun Legado a latere. Acabada  
esta funcion, me passe a las casas de mi  
descanso, q. fue el Palacio del S.<sup>o</sup> Obispo,  
y otras alli contiguas: assi estube ocho di-  
as previniendome de tanto Cabo como exa-  
presero ajustad, y disponed, y al fin de  
ellos embie mi Secretario con dos Criados  
de expediente Representando mi persona  
con cartas credenciales al Rey D.  
Juan III. de Portugal, y un traslado  
de las Letras Apostolicas, para que se  
las notificase: lo ejecuto mi Secreta-  
rio assi, y el Rey se enojo, y enflax-  
cio de tal suerte, q. siendo mi Secreta-  
rio algo desembaxado se contubo, y bolvio  
a Badajoz sin respuesta, al qual Veni-  
asperamente en presencia de mis dos In-  
quisidores, hizele q. bolviese, por Postea

23  
y q. diere p. disculpa à S. M. q. se le ha  
via olvidado, quanto tallo de Badajoz un  
Pieco de importancia, y que havia bu  
eito p. el secretamente, sin que su  
Amo el 5.<sup>o</sup> Cardenal Leopoldo lo lle  
gasse à aver: en fin mi Secretario  
bolvió, à quien previne dizele al Rey  
comoxan Resolucion, q. si se xeria  
exa toven el Cardenal su amo con  
robusta salud, y q. Dios se la conser  
vaxia para in si exa menester, y  
bolver de Roma, y in otra vez a Por  
tugal, y quanto fuese imaginable à la  
consecucion de este negocio en el que  
estaban empeñado los primexos Prin  
cipes de l Oibe, como exa el Papa,  
Emperador, y su hijo el Principe de Es  
paña con un Cardenal Leopoldo en las



Puertas de su Reyno, resistiendo tanto  
su entrada, importando tanto à su Rey-  
no el establecimiento del Tribunal  
de la Tee, q. quedixian los enemigos  
de la Iglesia de un Principe Rey tan  
Catolico.

Mi Secretario, bolvió, y  
lo executo todo tan diestramente que  
resulto de la conferencia el Despa-  
charme el mismo Rey, excitiviento  
me S. M. mas pronto, y, pedíame  
detubiese, quince Dias no mas, que me  
lo estimaria, para comunicarlo con  
su Reyno, y convechos, y con la Resolu-  
cion, y acuerdo, que se tomase me  
avisaria puntual, y Yo consideran-  
do, que se iban pasando dias, y que  
se podia saver en Roma mi fecho

nia, y tened como era debido el compes 24  
tente Castillo, y quedarse con tan oxan  
chasco imposibilitada la matexia de  
establecerse en Ixtuoa la Inquisi  
cion, ajuste el tiempo aviendo un  
mes aloo mas. Espere se cumpliesse  
el plazo, y el Rey al cabo de los  
quinze dias me embio a Quaque  
de Camina, p. su Emba<sup>do</sup>, aora  
deciendo los dias de la detencion, y  
el permiso de passar a su Reyno, el  
qual con su persona estava dispuesto  
a obedecer a su Santidad, y a sus  
santas Disposiciones, y que ados le  
quas encontraria una Cur. suya,  
q. se llamava Velbes, y en ella toda  
la disposicion decente para el hospe  
daje, endonde podria comunicar con

el mismo Duque el negocio, para  
que instruido este, y practico en el  
Reyno confixiesen el mejor modo, y  
manda evitando la ocasion de algun  
alboroto, o Guerras Civiles, y que si  
me parecia, para luego a Lisboa no  
vexiamos, y consultaxiamos la ma-  
teria para suavisalla mas, y se lo  
oraxia mejor el servicio de Dios, celo  
de su Santidad, y el suyo.

Detexmi-  
ne abaxar el Concelo de Rey, y  
con el Duque diximos el viage  
a Lisboa donde fuimos con orande  
honor, y orandesa Resividos. Salio  
a resivirme en nombre del Rey,  
el vtoad Ocrato, y el Obispo de Co-  
mbra con la Capellan Colerastico.





6

# CANTO

EN VERSO BLANCO,

Leído en el día de la apertura de la Academia de los

## HORACIANOS

de la Ciudad

de

Sevilla.

Por

El B.<sup>r</sup> D.<sup>n</sup> Justino Matute y Savirica,  
Vice-Presidente, y Secretario de ella.

En 12 de Febrero de 1782

Nomen adoratum quendam, nunc pene procaci  
Monstratum digito. . . . Jacobi Varicrij lib. 1.<sup>o</sup>

El nombre de Poeta q.<sup>e</sup> apreciado  
Por las mas cultas gentes siempre ha sido.  
Lo vemos en el dia escarnecido  
Y por el vulgo indocto despreciado.

**EL** Amor de alavanza me dirige  
 Acia la excelsa cumbre del Parnaso:  
 Allí Apolo me inspira con su gracia,  
 No el caizicar del hombre las acciones,  
 No es descebir con baxo estílo quanto  
 Cerer protege, y Baco favorece:  
 No las ~~lides sangrientas~~ <sup>referir las</sup> sanguinosas lides,  
 Ni pregonar mortíferas hazañas:  
 Solo q.<sup>e</sup> yo publique con mi lengua  
 Purificada en la Aganipe sacra  
 Lo q.<sup>e</sup> Jupiter manda q.<sup>e</sup> se observe  
 Por todos los mortales de la tierra.

¡ O Muses q.<sup>e</sup> avistis continuamente  
 Al rubicundo Apolo! franqueadme  
 Nueva gracia y ayuda mientras canto  
 Del Niño & Saturno la grandeza,  
 Magnificencia, pompa, y magestad.





Nunca Jupiter tanto à nuestro ruego  
Há bajado à la tierra à visitarla  
Tan lleno de esplendor como lo admiro  
Sobre un trono de nubes y oro fino  
Mostrando en su semblante el ser divino.

Así como se observa comunmente  
Después de tempestad exuda, y horrible  
Rangarse el manto pardo q.<sup>e</sup> oscurece  
El azul de los Cielos peregrino  
Y entre celajes de colores varios  
Aroma Febo su madexa rubia:  
Del mismo modo; apartanre los aires  
Y dan pavo alfombrado al Dios potente  
Que dexando su solio eterno, y puro  
De diferentes Dioses rodeado  
A los Hombres visita de su grado.

En el medio del Ethér se suspende,  
Y desde allí registra las Provincias  
Que en vuerte le cupieron à Neptuno  
Donde descubre al Dios de ovosa frente  
Que cuerdo manesaba su tridente.

A otra parte la vista dirigiendo  
Observa q.<sup>e</sup> las gentes officiosas

Tras de los tardos bueyes, y el arado  
 De la tierra mostraban las entrañas:  
 Su penetrante vista dirigida,  
 Tan veloz como el rayo de su mano,  
 Acia varias Ciudades se le ofrecen  
 Mil aras consagradas à Minerva  
 Del saber protectora, bella Diosa.  
 En todo se complace su memoria  
 Y mas viendo à los hombres q.<sup>e</sup> à porfia  
 Sacrificios humildes dedicaban  
 A la q.<sup>e</sup> fue producto de su mente,  
 Y exemplar de su idea omnipotente.

Quando mas le embelesan los objetos  
 Y especies mundanales, se descubre  
 Una noble Matrona por los aires  
 Que morrion trayendo en su cabeza  
 Con oro, y plumas varias matizado,  
 Una lanza en su diestra, y el escudo  
 En el siniestro brazo publicaba  
 Ser Palas, de la guerra Diosa fuerte,  
 Que ofrece con la Egide una vil muerte.

Los Dioses q.<sup>e</sup> asistian al gran Jove  
 Se conmueben al ver q.<sup>e</sup> se acercaba:

Varios Genios alados se adelantan  
A recibir la Diosa, q.<sup>e</sup> à su Padre  
A dar cuenta venia de su empleo,  
Y despues de haber hecho acatamiento  
Al q.<sup>e</sup> gobierna todo el firmamento,  
Sumira pide al Dios le dè licencia  
Para poder hablar en su presencia.

Concede su permiso el Dios supremo,  
Y asegurando el cetro con q.<sup>e</sup> rige  
A los Dioses y hombres como Padre  
Manda q.<sup>e</sup> cada qual tome su asiento,  
Y todos le obedecen al momento.

Entonces pues, la Diosa de la Ciencia  
Pidiendo la atencion de los oyentes  
Con dulce acento dice: „ Sumo Jove,  
„ Presente esta tu hija q.<sup>e</sup> cumpliendo  
„ Con su materno oficio hà caminado  
„ Por Regioner remotas, y Provincias  
„ Inveruzendo à los hombres miserables  
„ Con sus conocimientos apreciabler.  
„ A los Britanos fuertes, q.<sup>e</sup> del Polo  
„ De era mava celerte son vecinos:  
„ A los q.<sup>e</sup> havitan la Region dichora



- 4
- " Que estaba por los hados destinada
  - " Para amparo de Eneas el piadoso:
  - " A los Galos guerreros; y al Hispánico
  - " Esforzado, y temido con mi luz
  - " He visitado siempre compasiva.
  - " La Ciencia del Gobierno eng.<sup>e</sup> afianza
  - " El ancla toda humana monarquía:
  - " La noticia de Cielos, y Planetas,
  - " Y nocion verdadera de la tierra:
  - " La practica q.<sup>e</sup> al hombre quando enfermo
  - " A el estado de sano recupera;
  - " Finatm.<sup>te</sup> las ciencias y las artes
  - " Enveñadas las dexo en todas partes.
  - " A la tierra baxè para esto solo:
  - " Mi comision cumplida ya la dexo:
  - " Solo falta q.<sup>e</sup> vos, Padre de Dioses
  - " Aprobeis mi trabajo, y fatigas.

Así dixo, y de repente ruëna  
 Un suave mormollo entre el congreso  
 Muy semejante à aq.<sup>l</sup> q.<sup>e</sup> entre lo espeso  
 De levantados álamos motiva  
 El soplo del Fabonio tierno, y dulce;  
 Mas Jupiter su cetro levantando"

Un golpe dió tan recio q.<sup>e</sup> la tierra  
Hizo temblar á su iracundo impulso.

Callan los Dioses de temor cogidos  
Esperando q.<sup>e</sup> Jupiter hablase.

Este cogiendo con su augusta mano  
Los pliegos de su manto q.<sup>e</sup> cubrían  
Librer por la Region del aire frío,  
Y sentándose bien sobre la nube  
Que formaba su solio transparente  
Así dixo á Minerva su hija amada:

" Con un gusto excesivo te he escuchado

" La relacion exacta en q.<sup>e</sup> refieres

" Tu sabia comicion desempeñada,

" Pues conosco por ella q.<sup>e</sup> á los hombres

" Tanto bien les resulta de tu culto.

Aquí Minerva dando un gran suspiro

La voz ha suspendido á su Padre,

Y presente te hace el poco fruto

Que las ciencias ofrecen, pues conoce

Desestiman al hijo el Satona.

Apolo q.<sup>e</sup> esto oyó dexa su asiento

Al de los otros Dioses semejante,

Y haciendo reverencia á Jove fuerte

Al Minerva le habló de aquella suerte.

„ No se puede negar q.<sup>e</sup> los mortales  
„ Desestiman incautos lo q.<sup>e</sup> ignoran,  
„ Ni tampoco q.<sup>e</sup> à mi todo me deben  
„ Del saber los principios, pues los dater  
„ De mi agrado Numen inspirados  
„ La ignorancia persiguen denodados.

„ Esta verdad ignoran los q.<sup>e</sup> yacen  
„ En el lobrego seno del engaño  
„ De modo q.<sup>e</sup> vi alguno en el Parnaso  
„ Me ofrece sacrificios se reputa  
„ Digno de q.<sup>e</sup> la Moria le repulte:  
„ ¡O vil concepto, propio de los pueblos  
„ Que del Sol ignoraron la carrera!  
„ ¡O Sevilla infeliz, pues q.<sup>e</sup> mantienes  
„ En tu dichoso céntró en otros tiempos  
„ Ynumeraóles gentes q.<sup>e</sup> declaman  
„ Contra mis Muvas bellas, y alagueñas!  
„ ¡Mas para q.<sup>e</sup> me canro en referiros  
„ (¡O Jupiter y Dioses q.<sup>e</sup> escuchais  
„ Mi fuerte execración!) lo q.<sup>e</sup> es notorio?  
„ ¡De q.<sup>e</sup> vive à Minerva su influencia  
„ En las ciencias sublimes, si aun ignoran



» En g.<sup>e</sup> conviata la belleza y gracia?

» Yo no puedo sufrir Jupiter Santo

» Que tanto se perriga el bello gusto:

» Embicad v<sup>ro</sup>. rayo omnipotente,

» J.g.<sup>e</sup> repulte remesante gente.

No huvo acabado el Dio, quando Minerva  
Siguiendo sus razones las confirma,  
Pidiendo al Sumo Dio g.<sup>e</sup> de su mano  
Le viniese el remedio à sus cuitas.

Jupiter g.<sup>e</sup> de<sup>ra</sup> complacerla

A Mercurio le manda g.<sup>e</sup> à la Tierra

Buele pronto, y publique en sus confines

La voluntad suprema de los Dioses:

Que de porfido hermosos formen aras

Donde continuam<sup>te</sup> sacrificuen

Al Dio g.<sup>e</sup> en Pithia quiere ver honrado.

El menagero parte publicando

En todas las Regioner su embajada:

Stega à Sevilla y encuentra dedicados

Algunos Simulacros de las Musas;

A los bustos de Horacio, y de Virgilio

De mui fresca verbena coronados.

El buelo aguerta vista le suspende

No conociendo la devota mano  
Que por ellos honraba al rubio Apolo;  
Mas encuentra a la Fama q.<sup>e</sup> publica  
Con una nuna vista ligereza  
El culto de este Dio, y q.<sup>e</sup> en Sevilla  
Se le ofrece docel, y rica villa.

Aquesta novedad le hace q.<sup>e</sup> vuelva  
A darle la noticia al grande Jove.  
Mas Mercurio, Deten deten tu buelo,  
Y no tan pronto vayar al Empireo,  
Antes publica en todas las Regiones  
Los Reynos, y Provincias de la tierra  
Lo q.<sup>e</sup> Hippalio<sup>o</sup> vistes admirado  
Sin q.<sup>e</sup> el Angulo quede mas oculto  
Que remefante novedad no separ.  
Y tu Fama ligera, no te tardar  
En publicar del uno al otro polo  
Que hai en Sevilla, quien obsequie a Apolo

El Dio bate las alas, y al instante  
A presencia de Jupiter ve ha visto  
Tante el conalio de los Dioses santos  
Lo q.<sup>e</sup> ha visto en Sevilla luego dice.  
Minerva se levanta de su asiento  
Y otra vez a ventarme en el se buelva

De la alegría grande q.<sup>e</sup> en ti reira.  
El Hijo E Latona da mil gracias  
A Júpiter Olímpio, et q.<sup>e</sup> Júpiter  
Que el mismo Apolo baxe en orma humana  
A recibir obsequios, y hecatomoer  
Llevando en compañía a las q.<sup>e</sup> moran  
En el sagrado Pindo de Theralia.  
El celestial mandato se obedece  
En el instante mismo, y con un vuelo  
El Dios se dexa ver en el Parnaso  
Junto a la clara fuente del Pegaso.

Luego q.<sup>e</sup> ven al Dios las bellas Muses  
Se le acercan cantandole mil himnos  
Stenos de suavidad, dulzura, y gracia,  
Mas Apolo les dice q.<sup>e</sup> en Sevilla  
En sacrificio grande se aparece  
A su sagrado Nūmen dedicado  
Y q.<sup>e</sup> hallame presente le es forzoso  
Asediado de todas nūssas Hermanas  
Exparciendo sus lucer soberanas.

Mas una de las Muses q.<sup>e</sup> en prudencia  
A las demas hermanas aventaja  
Con el rostro sereno, y reposado



A Apolo Píthio de ese modo ha hablado.

7

- „ ¡O Padre sempiterno q.<sup>e</sup> del día  
„ Curas, y los mortales p.<sup>a</sup> darte  
„ El calor suficiente a tus praderas  
„ Y q.<sup>e</sup> Ceres acuda con sus frutos!  
„ ¿Como quieres q.<sup>e</sup> hagamos un viage  
„ Para quedar burlados de los hombres,  
„ Que aborrecen y odian n<sup>ros</sup>. nombres?

- „ ¿Ignoras por ventura q.<sup>e</sup> Sevilla  
„ No persigue de l. modo q.<sup>e</sup> una loba  
„ Al q.<sup>e</sup> el tierno cachorro le ha quitado?  
„ Los hombres ignorantes no conocen  
„ De su misma ignorancia supcados  
„ Los beneficios grandes q.<sup>e</sup> resultan  
„ De n<sup>ro</sup>. trato dulce, y alagüeño,  
„ Y ya mas de una vez le han hecho guerra  
„ A los q.<sup>e</sup> de novotras inspirados  
„ Víctimas nos ofrecen humillados.

Esto dixo la Muza mas Apolo  
Poniendo de mudado su semblante  
Le responde sañudo, y ofendido:

- „ Que palabras del cerco de los dientes  
„ Con tan poca cordura se escaparon

- " Para darme tormentos, cara Itíla?  
 " ¿No vater q.<sup>e</sup> en Sevilla se han juntado  
 " Inspirados por mi, varios mortales  
 " Que devotos construyen un gran templo  
 " A talentos comunes dando exemplo?  
 " ¿Te podrías olvidar de q.<sup>e</sup> ella ha sido  
 " De los Iterrerros Madre, y los Riosos  
 " Y otros Varones sabios, q.<sup>e</sup> han juntado  
 " A sus ciencias sublimes vtras gracias?  
 " ¿Y quando tu de aquesto te olvidases,  
 " No es suficiente ver ciertos humanos  
 " Empeñados en dar continuamente  
 " Olorosos aromas à las aras  
 " De un constante amor venales claras?

Así les habló Apolo, y un año de  
 Ser voluntad de Júpiter Olimpo  
 Que à Sevilla trasladen su morada  
 Llenando su recinto de alegría.  
 Con aquesta noticia se preparan,  
 Y à la Noble Ciudad marchan ligeras,  
 Tomando la figura de los hombres;  
 Por los quales guiadas à una casa  
 Que de templo servia al sacrificio

Observan colocados por un orden,  
Ahi como se juntan en concilio  
Los altos Dioses en su Region dichosa,  
A varios exudito Ciudadanos  
Que forman la Academia de Horacianos.

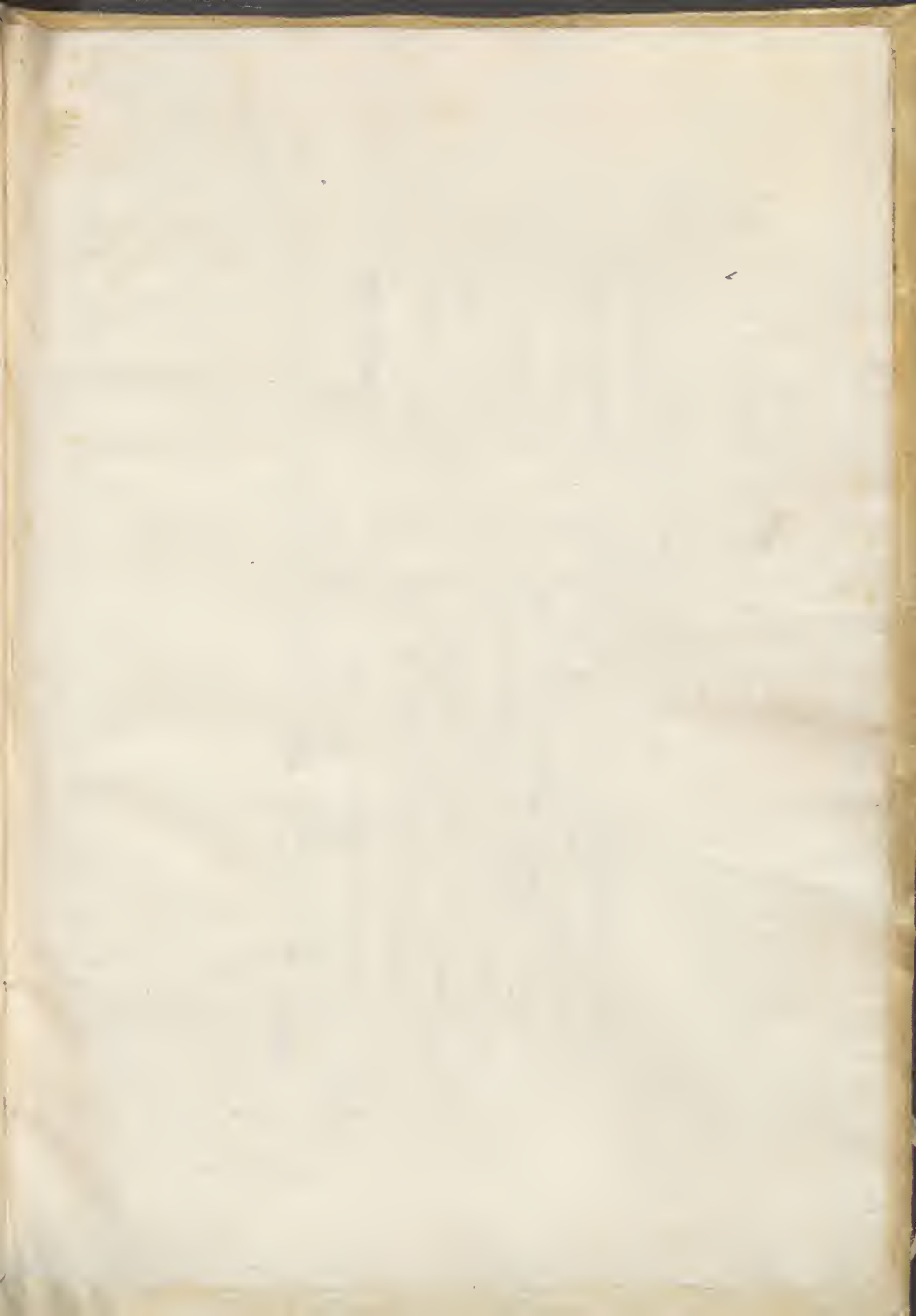
¡O Cuerpo tan feliz dos y tres veces!  
Al Dio Apolo tienes en tu esfera  
Y à las Ninfas de Jupiter queridas  
Que sus gracias infunden de continuo:  
Ya todas os rodean. Con su aliento  
Los sabios purifican de los nombres  
Y sus fuerzas disponen à g.<sup>l</sup> cantar  
De los celestes Dioses dignamente,  
Mereciendo una gloria permanente.

Jupiter entre tanto, acompañado  
De las Feidades puras g.<sup>l</sup> à la tierra  
Haciendole compañía descendieron,  
Con toda Muger se torna luego  
De relucientes nubes suspendido  
A la exelva morada dō reside  
Y à su prevencia en dulces conronancias  
Peroronaron las celicas extancias

 Canté.

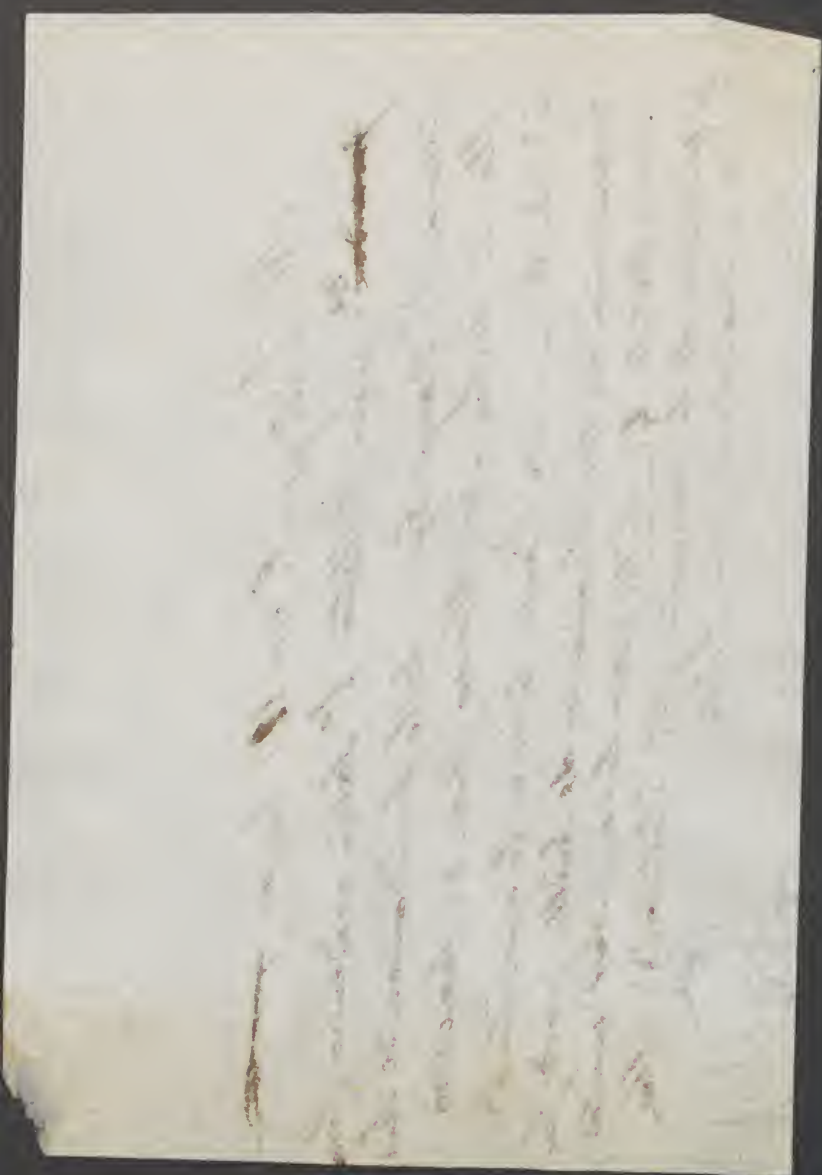


The first meeting of the Society was  
held on the 1st of January 1840 at  
the residence of Mr. [Name] in [Location].  
The object of the Society is to  
promote the education of the  
poor in the [Location].  
The first meeting was attended by  
[Number] persons. The first business  
was the election of officers. The  
following were elected: [List of names]  
The first meeting was held on the  
1st of January 1840 at the residence  
of Mr. [Name] in [Location]. The  
object of the Society is to promote  
the education of the poor in the  
[Location]. The first meeting was  
attended by [Number] persons. The  
first business was the election of  
officers. The following were elected:  
[List of names]









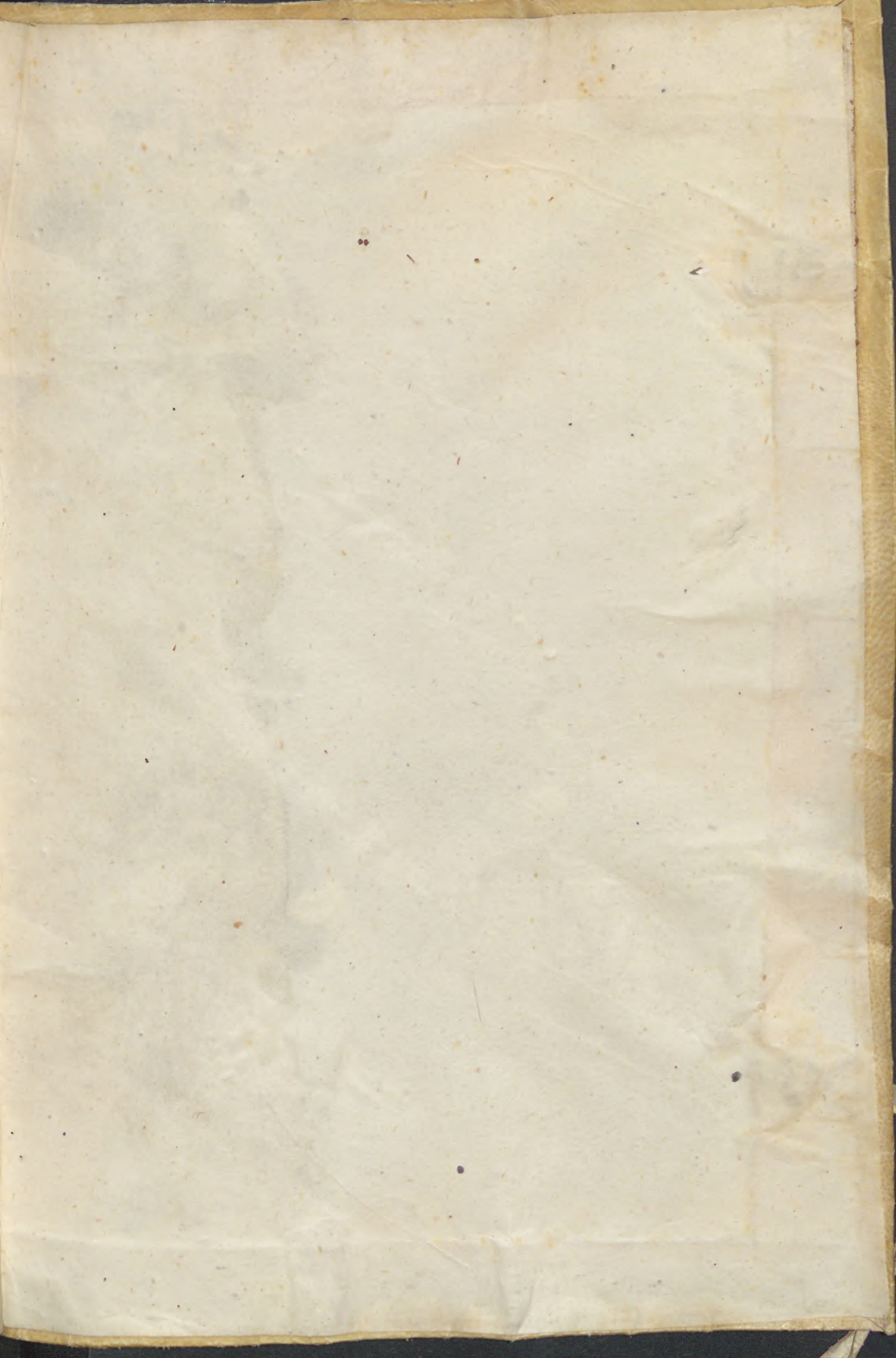
M. J. L. Berg. con 112 hojas ~~manuscritas~~  
~~manuscritas~~ de <sup>folletos</sup> folletos 1.<sup>o</sup> sobre academia Nueva  
ciudad 2.<sup>o</sup> Mapa Espicio de la fundacion de la  
Illa. 3.<sup>o</sup> Historia de Orono para de la cadera.  
4.<sup>o</sup> Canto en verso blanco sobre en la apertura de  
la academia De los Morosinos de la villa por D. Juan  
Timo y Matute. 5.<sup>o</sup> <sup>y unguine</sup> lib. para los acuerdos juntos  
y entranos de la ciudad y 6.<sup>o</sup> estatutos de ella  
De acuerdo y completo.

He —





W. J. L. 1894 - 1895  
The 1st of May 1894  
The 2nd of May 1894  
The 3rd of May 1894  
The 4th of May 1894  
The 5th of May 1894  
The 6th of May 1894  
The 7th of May 1894  
The 8th of May 1894  
The 9th of May 1894  
The 10th of May 1894  
The 11th of May 1894  
The 12th of May 1894  
The 13th of May 1894  
The 14th of May 1894  
The 15th of May 1894  
The 16th of May 1894  
The 17th of May 1894  
The 18th of May 1894  
The 19th of May 1894  
The 20th of May 1894  
The 21st of May 1894  
The 22nd of May 1894  
The 23rd of May 1894  
The 24th of May 1894  
The 25th of May 1894  
The 26th of May 1894  
The 27th of May 1894  
The 28th of May 1894  
The 29th of May 1894  
The 30th of May 1894  
The 31st of May 1894  
The 1st of June 1894  
The 2nd of June 1894  
The 3rd of June 1894  
The 4th of June 1894  
The 5th of June 1894  
The 6th of June 1894  
The 7th of June 1894  
The 8th of June 1894  
The 9th of June 1894  
The 10th of June 1894  
The 11th of June 1894  
The 12th of June 1894  
The 13th of June 1894  
The 14th of June 1894  
The 15th of June 1894  
The 16th of June 1894  
The 17th of June 1894  
The 18th of June 1894  
The 19th of June 1894  
The 20th of June 1894  
The 21st of June 1894  
The 22nd of June 1894  
The 23rd of June 1894  
The 24th of June 1894  
The 25th of June 1894  
The 26th of June 1894  
The 27th of June 1894  
The 28th of June 1894  
The 29th of June 1894  
The 30th of June 1894  
The 1st of July 1894  
The 2nd of July 1894  
The 3rd of July 1894  
The 4th of July 1894  
The 5th of July 1894  
The 6th of July 1894  
The 7th of July 1894  
The 8th of July 1894  
The 9th of July 1894  
The 10th of July 1894  
The 11th of July 1894  
The 12th of July 1894  
The 13th of July 1894  
The 14th of July 1894  
The 15th of July 1894  
The 16th of July 1894  
The 17th of July 1894  
The 18th of July 1894  
The 19th of July 1894  
The 20th of July 1894  
The 21st of July 1894  
The 22nd of July 1894  
The 23rd of July 1894  
The 24th of July 1894  
The 25th of July 1894  
The 26th of July 1894  
The 27th of July 1894  
The 28th of July 1894  
The 29th of July 1894  
The 30th of July 1894  
The 31st of July 1894  
The 1st of August 1894  
The 2nd of August 1894  
The 3rd of August 1894  
The 4th of August 1894  
The 5th of August 1894  
The 6th of August 1894  
The 7th of August 1894  
The 8th of August 1894  
The 9th of August 1894  
The 10th of August 1894  
The 11th of August 1894  
The 12th of August 1894  
The 13th of August 1894  
The 14th of August 1894  
The 15th of August 1894  
The 16th of August 1894  
The 17th of August 1894  
The 18th of August 1894  
The 19th of August 1894  
The 20th of August 1894  
The 21st of August 1894  
The 22nd of August 1894  
The 23rd of August 1894  
The 24th of August 1894  
The 25th of August 1894  
The 26th of August 1894  
The 27th of August 1894  
The 28th of August 1894  
The 29th of August 1894  
The 30th of August 1894  
The 31st of August 1894  
The 1st of September 1894  
The 2nd of September 1894  
The 3rd of September 1894  
The 4th of September 1894  
The 5th of September 1894  
The 6th of September 1894  
The 7th of September 1894  
The 8th of September 1894  
The 9th of September 1894  
The 10th of September 1894  
The 11th of September 1894  
The 12th of September 1894  
The 13th of September 1894  
The 14th of September 1894  
The 15th of September 1894  
The 16th of September 1894  
The 17th of September 1894  
The 18th of September 1894  
The 19th of September 1894  
The 20th of September 1894  
The 21st of September 1894  
The 22nd of September 1894  
The 23rd of September 1894  
The 24th of September 1894  
The 25th of September 1894  
The 26th of September 1894  
The 27th of September 1894  
The 28th of September 1894  
The 29th of September 1894  
The 30th of September 1894  
The 1st of October 1894  
The 2nd of October 1894  
The 3rd of October 1894  
The 4th of October 1894  
The 5th of October 1894  
The 6th of October 1894  
The 7th of October 1894  
The 8th of October 1894  
The 9th of October 1894  
The 10th of October 1894  
The 11th of October 1894  
The 12th of October 1894  
The 13th of October 1894  
The 14th of October 1894  
The 15th of October 1894  
The 16th of October 1894  
The 17th of October 1894  
The 18th of October 1894  
The 19th of October 1894  
The 20th of October 1894  
The 21st of October 1894  
The 22nd of October 1894  
The 23rd of October 1894  
The 24th of October 1894  
The 25th of October 1894  
The 26th of October 1894  
The 27th of October 1894  
The 28th of October 1894  
The 29th of October 1894  
The 30th of October 1894  
The 31st of October 1894  
The 1st of November 1894  
The 2nd of November 1894  
The 3rd of November 1894  
The 4th of November 1894  
The 5th of November 1894  
The 6th of November 1894  
The 7th of November 1894  
The 8th of November 1894  
The 9th of November 1894  
The 10th of November 1894  
The 11th of November 1894  
The 12th of November 1894  
The 13th of November 1894  
The 14th of November 1894  
The 15th of November 1894  
The 16th of November 1894  
The 17th of November 1894  
The 18th of November 1894  
The 19th of November 1894  
The 20th of November 1894  
The 21st of November 1894  
The 22nd of November 1894  
The 23rd of November 1894  
The 24th of November 1894  
The 25th of November 1894  
The 26th of November 1894  
The 27th of November 1894  
The 28th of November 1894  
The 29th of November 1894  
The 30th of November 1894  
The 1st of December 1894  
The 2nd of December 1894  
The 3rd of December 1894  
The 4th of December 1894  
The 5th of December 1894  
The 6th of December 1894  
The 7th of December 1894  
The 8th of December 1894  
The 9th of December 1894  
The 10th of December 1894  
The 11th of December 1894  
The 12th of December 1894  
The 13th of December 1894  
The 14th of December 1894  
The 15th of December 1894  
The 16th of December 1894  
The 17th of December 1894  
The 18th of December 1894  
The 19th of December 1894  
The 20th of December 1894  
The 21st of December 1894  
The 22nd of December 1894  
The 23rd of December 1894  
The 24th of December 1894  
The 25th of December 1894  
The 26th of December 1894  
The 27th of December 1894  
The 28th of December 1894  
The 29th of December 1894  
The 30th of December 1894  
The 31st of December 1894





333

De me  
De la  
De la

+

79